

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 73.  
Archiwum Ostapa Ortwina

152. Korespondencja Ostapa Ortwina. Listy Marii Katzenellenbogen do Ostapa Katzenellenboga (Ostapa Ortwina) 1901-1918 (143).

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

2010

Катценелленбоген Марія  
(Katzeneellenbogen Maria)

Державні бібліотеки України  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
№ Опт. 192

/п. 15

Листи

до Катценелленбоген (Ортівіна)  
Осташа, сина.

[1901-1906],  
1918.

Львів, Саксбург,  
Райхенгаль,  
Гороженка,  
Отштиня.

75 л., 134 арк.  
м. пол.  
147 аркуш.

Sygn mój najdroższy!

Tak mnie to boli jak by miem  
 niesadownotęgi i w tym momencie  
 a poradzić mi nie to niemożaj.  
 i ewentualnie chęci nie mogę, z kąd się  
 do nas te nerwowe drżenie wzięty i da-  
 kie procentowe, czasem mi się wydaje  
 że to moje moje natura. Właśnie  
 przebiegi ale potem można mi się  
 nie, i wolisz jeszcze opatrzyć się dla czego  
 moje drżenie nie jest to sobie taki  
 ciekawym przedsięwzięciem dokądś pędzą  
 wolony z siebie i ludzi, zawiązać

na tę świecą wiadomością posiada i  
dobrze nam na świecie, ale ludność  
to się już chyba z wiekiem zmieni,  
jako się już ustali i wyprawni wyszko,  
a do tego czasu trzeba prosić Boga o dobro-  
tę i opiekę. — Z Thorodentki mam  
przyjemne wiadomości o Warszawie,  
jest gwałtowna i miła, ale do gadania  
ani razu się nie bierze, wszelkie anegd-  
oty są tylko na migi. — Tędy opuszcza  
z Marynią i innymi się nie widuje,  
z nią od czasu do czasu przyjemne  
pogawędki i świeże plotki się dowiaduje.  
Mieszka w Warszawie na re-inteligentni-  
ki z Blazektem na czele egzystuje się

w febla w Karynie w otkasady opo  
 s'ob, zunny do x setki dachowci nie  
 nadko myprow, cat, pensy; to os ma  
 toniejkie rozryski, to formatnie  
 q'ob de mtrudych ludri, a pnychodri  
 tu znorn na apjinska opues Bohoie  
 wiera jaki's doktor praw. O Mimi mia  
 tam obrceny list na ktory jej skrot  
 ce odpina. Szapionie rekcyonowa  
 li mi o Tobie ie dobre mygl, dass i  
 ie bytes w ich konawystwie w niemy  
 le dobrym humore, bytoby miw lo  
 nadwyceraj ciwyto, gdyby nie na dn  
 yi dwei twij list ktory miw preke  
 nat ie dak nie jest i miw bytes tylka  
 podnieconym odnerwie. - Winciwis

obiecują na ten tydzień i odwiedzą nas  
 z tym wojakiem komedye i śmieją się  
 moim stryżem przy konicy niech stryż przy  
 się chwyci i koniec, więc ciś tak już byłko  
 me 8 nierozumy a szkoda by było już przeby  
 tego czasu i kłopotów, ale coś tam cis się  
 można bawo się ujmuję żeby wystąpił  
 Drisiąj pierwotnie zapowiedzi Michaliny, po  
 wielkich kłopotach, a niechley już też wyjsz  
 ta, bo by było nie do wytrzymania z tym  
 nierozumem. - Czy Tytuła jest ucieczka  
 ciotka z Andronose, dwie zimowe, które  
 zupełnie nie wytrzymuje, or kłóci się  
 nie same chude, bo mnie kraj obca nie  
 zastaje tak zimnie, a zimnie same  
 chude i nie ma przyjemności. Cóż  
 jest i cis kam cę, po tydzień i prona  
 a sybks wiadomości.

Waiya



dia a od cenného Majtra ne Luvova,  
myslatam je se tam bédicie nudy  
gdiči na vestrabrych mjejsach, lym  
cesem on jive dvisi je ma jednotko  
zavie zane, i khar mu zakerat cyfci  
pisač i poudopudobine i vychodici  
nie bédicie nudy, wic bédicie go rum,  
iat dwidac. Okoto 8/2 Thewysia je  
die do Luvova, stare Adolfa wybie  
sie do coki do Luvova, oni obierne  
ma jej pwhik, i wic die sobie miviline  
luniv i wygodnie tam biltkolyzud.  
mowy polyp, Tath wybie sie o ile mi  
sie waje na pwpety by die do Luvova,  
terez konceijs z Wiktorem, kby jui  
or pomediatek wic do dani, byt  
wtainie dvisi je u nes, zane i rone  
sympatycny chtop. Tath wybie  
premier. Wesela by bédicie bte na  
repede wic, icly Thewysia pynaj.

mniej wykrępała ten swój próg we  
 Lwowie i widać coś tam było, bo się  
 bieda ceka tu dość wyprzedzi. No więc  
 zachwyca się cięgle jenerowoję słascha,  
 kłóci naprawde, bawer dobre wygł, do  
 samievs obropnia, ak natu. abnie i  
 wypriscowu, chociaj babcia apli kroye  
 od cesu do cesu placki. Od Hucia  
 miatam dwinaj bawer mity i sedecy  
 my loid, praeici do opriec malych stabo  
 tek niekhotlincy ch jed pwa cime dnie c  
 ko, a jui dla Ciebie z adora eye jui wypru  
 przesadne. Czy Ty sym, nie doslamier  
 w Lipsen albo w Dreyming jaksi krotki  
 wtopzetytko sie bsdies party c we dno  
 wie i mwieky i Staff on kilka dni do nese  
 Sprawa Herminki martwi mnie bar  
 do i wyobcziam sobie w jakim on  
 tam lussu byc rodracimieriu, pise  
 ta sieby sie jej satho wyprzet o jakis

—

przekazy, nie wyrażając nawet głę-  
boko myśli i były same tylko wyśmien-  
te, ale gdzieś tam w duszy do tego i były tam  
chłód i obojętność, a przynajmniej były  
się takie nie umyślnie, myślałem i że  
tam może Majka będzie miła i jakis  
sposób pomóż, ale jak nie będzie wy-  
chodzić do mnie, nie będę, jak do  
kiedym się jej, to wyśmien-  
coś okropnego! Pierwszy cęty dzień  
w ogrodzie, dekoracja i spacerowi w  
małej wiosce i walcu, które ma-  
ją cięgle psów, a ten cęty dzień  
będzie miło do widać i widać  
nieśdy. — Tyś i nieś miś i cętyś  
i twoj malki.

Mary:

Sambo 23/8

5

Mój najdroższy Synu!

To już doprawdy wspaniałe wspaniałe  
z te astmę i ię takie otowick beseed  
moy nie nie jak i w z tym ubi ć. Je.  
Dyna moja nadzieja jest ię to z m.  
petnie tak jak w tym samym w tym a  
pocierę potem bytu tak dobre i  
to przypominamny sobie doktad.  
nie więcej ię stols takie tak ię  
deniateta i z nastaniem przody  
to się wyzstho mieni to i wyz

—

cy też mówię, że 3 tygodnie temu  
si łuszczył nim zis organizmu  
do innego powiatu przywyczeraj,  
entassera z takiego zabrnwonego  
Lwowa i ptas nie os, rypost w  
stanie odram rozgoraé na do  
cyste, lekkie powiatu. Radca  
fuzora roz, jedz do Salzburga do  
lekarza, nie wspominał ię ma  
w Reichenthalu odby myś, <sup>lekarza</sup> ego  
co on Ci tam powie, powie  
Freier tak okropnie cicy riat na  
atlung, a w Salzburgu nie  
zapadł nigdy na mi, i dr. 50

wy być a teraz nam tak dobrze  
 że nie potrzebuję już wyjeżdżać,  
 gdyby taki wyjazd był nawet w  
 służbę, stał się toż sam nie jest  
 nic tak okropnego, jakos byś mi  
 sobie z powrotem przeszedł. Tyle  
 to drogi bym nie chciał odjechać.  
 Dwie i ciężkiność, prawiem sam  
 wiem że tak było tamtego roku a  
 potem było dobrze, jedynem ma-  
 jem przekonaniem jest, żeby mi ja-  
 pan Bóg dopomógł, żebyś ty sam  
 nie potrzebował jeździć, żebyś  
 miał obok siebie kogoś, sobie odda-  
 nego i na odwrot, żebyś daleko  
 spokojniejszy i cęta kruszywa i my

by obřel brata.. Do In chomela  
pauz wnoceśnie. - Inko puz  
jeiŕa, mowu baltu na dca dmi,  
od brady jest Herminke i cesnem  
eršć puŕjemnie ochodri. Pius  
z Tannora ie Luŕke z moŕiem  
wybier s iŕ do Hallein kot o  
Salzburga, nie wiem jak to z  
tamto daleko i kiedy tam będę,  
nie by się tam od nich moim  
wybrać. - Wybię tam sobie iŕ  
by to kontonato gdy byś lesar wy-  
jechał i ktidy by ozoŕ puzederi.  
to iŕ do Gleichriburgu albo  
Salzbirna. - Teny iŕ nie oŕto  
emantem wybier iŕ do Lappanego  
a w piŕteb Maritw do Lannora.  
Cetujemy i iŕiskanny iŕ wysey <sup>senkany</sup>  
Marys

248

7

Ob I 3040/00  $\Phi$  I  
Scheinwe 100

Mój drogi Syn!

Nie daje mi się jakoby strygnąć  
 mi ostatek list do mi nie ma  
 adywiadant na wamajke pydania. Daj  
 do bytam ediviona wamajke z Trogo  
 Dinsajwego lista ie ma zamier do  
 Doini wacié, ja, myjto, ie to milykto  
 nie ma cel, ak jest wprost z powrotem  
 znanych Ci pycyzn niemoi linke, jakie  
 ty to sobie utarćnie wyobrazo. Ja, s, d, s,  
 to najkryj będie jeicki wad cins do Luowa,  
 przed 1 syn; będnex sie staro o powrode, hkt  
 to ewentualnie z 1 syn wacié miótkaj  
 objé. Ksistki niaktwa miótkajm Ci  
 Dlinie odestac, a werte wery pióniej jwi  
 gik będnex miat pamiatkanie. - Da

Donna wogóle nie chciała pojechać na wieś  
wobec nie miłości, przystąpiła więc do  
kryzysu nam wysłaniem bratniej pomocy  
na i temu trzeba było miłować i wstąpić  
nać z drugą. - Młoda adwokatka w niedzieli  
Majtra 1849 a Kewysia z Dieckiem 4 gr, chca  
genere tutaj sprzedać swoje mienie, a on  
prawnopodobnie po niej przyszedł. - Stracił  
ki wyjechał do Krakowa i stąd się ma  
dalek zarabiać wpaść na kilka dni do Łakopa.  
wzrost. U nas zwrócić się należy o, mat.

Admian, 29 spowroci z Majkiem o socy a  
lianie, w których się z obn, don plech ab  
wła i zacięciem i ogólnie. Tedyne, praco  
Dines ab do prawników przyszedł i jest  
Diecho, przy którym się zapytano a wysł.  
kniem co do swoich boli i ginie. - Alac  
po Młoles tak waci nie wyjechał, praco miał  
zarabiać i wpaść do 1849. Ciery miało się bę,

Dnia miat we Lwowie od czasu do czasu  
 wstępnie do datki inteligentnego domu, jaks dom  
 pariskie Holskich, on one by é takie nadany  
 kraj, mitycztwa, powiad. datko. — Ds. D.  
 edrow, przedramiany cis nayscy sendamie tryj.

Marys



Mój najdroższy Synku!

Ja wiem tytko tyle, że dostanę się do  
 karku, w razie od Schajnowej listam  
 z wyjątkiem, że nie mogę się wstawić  
 z ptacem. Wszak to mi się nie jui Cichie  
 niemi, że to jui podziwione, moje  
 do n miie da kowarkowata natura,  
 do w pierwszej linii; chodzi to mi o  
 to że będniesz Daleko, szczone bój się o  
 Twoje zdrowie, i że cię nie będniesz  
 widzieć przedy w chęć, bo teraz precie  
 daktwie jest chęć że się w 4 miesiący nie  
 widziemy, ale zawsze mi kłóć opowia  
 że i cię widziat, i się widziat. P. miatę,  
 wyabnej kwestyi niemiś co miatę,  
 fajtli Ci kłóć chęć piwy cyć, ale miatę.  
 cime Synku co za cel miatę byś tak  
 podwoi do Paryża, li aby pomać, to teraz

nie pros; Da Bóg to mać jes cze  
mojim, miodyż ay ein dōc cze  
na podwie, pod do godniej sermi wa,  
amkanni; i lekkiem, cze cze, a w  
jakim by inym celu nie pisek, a  
my i lekkiem nie musy wy kome;  
mwa c pa co; Takto natw dnie obe,  
wia z, i wy dnie ju wyetnie i dny  
iy ciz, a potem Ci jes ce fundniej bedie  
i wnie do cie go, miodyż to kede  
i goscem ser cern ale; i i apatonegto  
na, nie musy, pnydem co potem, a je  
z i wterime kzo potem cie k obrz. Tak  
naktowidym dny, jakos knd w mi  
by c tak egzisths, i da c ne zewednie  
Twoim chzeiom i z cerniarom, gdy  
ay Ci i z to edawato pny do cernym  
ileic pny to Ci z bawo, jakie Ci tak  
z c, pociet nie jestis dnie chieom, p  
winiens z i pocietom dobre ob  
mupli c, ay jakie to stanow cze

cydować, kiedy stworzył nie ma po-  
 zicia o co się boją chłodzi, czy toli przy-  
 jemność, w takim razie sławo ch-  
 nie, czy to dla przyjemności ma jakiejś  
 znaczenie, z nim można sobie jak  
 ludzie którzy mają Ciebie i Twoją sto-  
 sunki mogą się dziwić że się nie wiesz  
 edycyować, jedyną doświadczyć by być to  
 żeby się wyjechać od Bada. Tak powi-  
 dem jeżeli by był dla przyjemności,  
 to niechby już z tej przyjemności  
 ojciec tak się ich podziwiał, a ty z  
 przyjemności pierwi, że nie wchodzący  
 stąd, jedyną się bawić, to jak to być.  
 Doskonalą przyjemnością i ludem  
 przed w tym samym kierunku myśle-  
 nia. - Teatrem myśleć w tym  
 by, tak nie ma, nie wiem czy do-  
 wa sobie, i jestem naturalnie tak  
 dość wadliwym. Długo Ci wchodzą  
 wie tym jednym i się wie i wie  
 z co Ci będzie dzisiaj i jestem.  
 Catury go typie i cały Twój  
 Mary

Sumber! Ponedjeljak.

11

Mój najdroższy Synu!

Donoś mi wyśtawę isdane 30t,  
i będz się starać jeszcze przed 15ym wyśtaw  
Ci 100, Ty Synku nie trawer się, tytko  
wysław wó, i chęć nam wiec it wó  
i potrzebny na rime, jeżeli Ci to k  
saya nacznicie dolece wó, to m  
dowstać 6 tygodni, musi się sta  
sac wysławni ci tam, i chęć Ci nie  
nie dolegato, i chęć swój młody wiek  
nie porocznat. Pewnie je skoda  
je się na to Lusim tyle piernicy wy  
dato, wólatki teraz cete 3 miesis ce  
gdzie przepędzić, akcy miins nie



crasie przy tym goss en bender do-  
 knoyst, wstawca w tej cieśnej niedmiej  
 knuchence. Dwie ci cety dzien biezaję  
 bos o podroze, rozwinaję, sie tej dnie  
 hi Bozn doskonałe, Haino tak sie  
 ite reprezentowet we Lwowie, a on  
 taki mity dobry chtopczyk, cety dzien  
 is sam albo z Slawie, baw, i amigo  
 nie stykac. Czekujemy termi dnia  
 mi tak na stwiny ces, bo przewidiet  
 ie przywiecie sobie do uposzenia, icly  
 nie slediat sam we Lwowie. - Slawie  
 hnie prosic mijsia, ic jels bednie z tam.  
 de jechat, icly wstepi do Lwowa.  
 Caturjenny i podswianny Cis wyspy  
 Twoja

Marya

Od Dniei osobno catury i uktony de  
 mijsia Os kara.

Sambor. Sobota.

13

Najdroży mój Syn!

Z tego mianitego towarzystwa  
konie się jaks musisz najprędzej, nie  
widzę potrzeby iść się tam cieniem i  
kółkiem kieszonać. Bóg mój iść  
Ci się tam tylko dobre zrobi, iść  
najprędzej lepiej wyjdź, daj się do  
domu wiec, jeżeli już serbskie  
na drodze wykazania, to już prędzej  
przejdź, w tutej sity musisz wskazać.  
Dzisiaj samo tylko nieważnie przyje-  
chać, i to na krótki czas, bo w poniedziałek  
tę nocą wsiad do Lwowa, i dopiero

---

na przepłyty dyktanda obierają się na straci  
ry cos, w co jednak nie wierzę, bo jak  
to przecież nie umie bezczynnie siedzieć  
knie tu dnia bez piórnoszenia, nie  
wychodzi nigdzie, siedzi cały dzień w  
ogrodku z robotkami, a nieważ do piórnos  
przy swojej lampie oświetlonej, a i dale  
ka dochodzący dźwięki gramofonu  
dość dobrego; było bardzo przyjemne  
nie. — I ja się tak zachwycałam temi  
idziami chmurnymi, przecież opowiada  
datam Klem, jak to jakosi ślicznie  
strawnie wyszła, a tak się wydała  
blisko i w ręku chwycić. — Dosta  
liśmy dzisiaj kartkę z fotografiami Klem  
mami z mężem, ona ślicznie wyszła  
da, ona mniej. Photo wstąpiło albo

Swoj wyzale ię mowom pamiędra,  
 oblicz się, ile Ci jesore będnie potur-  
 ba, ieluyim ię mowta wysłersć i mow  
 Ci odstacć. — Czy bytęs mowom z  
 doktora, i co on powiada, czy Ci te  
 kępiak, stus, i e Cię os tebiąg's kępiak  
 nie dwinęgo, i je bięta pwinnej goding  
 mowć się nie mowtem, i Man'ka  
 bymawom sakię os tebiat, skudęk  
 pwinnej puychodri. — Będi mowidę  
 cętręjny i i'is karmy Cię serdecnie  
 Twój

Marys

Mój najdroższy Synu!

Wtorek zapuściliśmy Rosenbaum  
 ma, i miatam kilka dni temu od  
 powiadzi impetria uspokajajęca, powia  
 do je obaw nie ma iadnych, je jest  
 rocedna ptur i te wyspnie dolegliwieci  
 tomatu się usunę, je z powrocie by  
 przede powiadziat, gdyby brosi do je co  
 byto, tylko naturalnie je on by byt  
 z Zakopanem nie z Reichenthalern.  
 Tak miina swary onć z temi doktora  
 mi, tamci powieki miwili je wsaden  
 sposób Zakopanem, je kliniat z osky,  
 tak nie wiedzieć komu tu wiać, adje  
 się je wstawa naturalnie same sobie powie  
 je, trzeba tylko na siebie uważać i dobre

i regularnie się odrywając się z siebie z silną  
spaszc. - Twoje cierpienie byłoby bardzo  
zaniecierzenie, to potrzebna taka sama Ty przy-  
drias do normalnego stanu, nadejść  
by przygotować. - Szczęście gdyby Ci się stało  
dalejstatek polepszało jak w ostatnich  
dniach jakże mi pisat to w dzień tam  
petnych 6 tygodni, jak nie, to przecież  
chciałbym więcej, bo wiesz, że to jest  
i jedni, obrotu pomota do domu, i mieć  
nie można i być mógł jeszcze wstąpić  
do Zakopanego, aby tam przesiedzieć spo-  
kojnie już bez kłusowania tydzień lub dwa,  
ale naturalnie nie podbijać, a nawet  
żadnych a żadnych wyćwiczeń w góry,  
któ nie czyjś Ty sobie to prezentować,  
nie zgodzić jakże się przedmieściom,  
Tobie żadnych ekstremalnych wyjść nie można.  
Ale jak przedtem gdyby Ci się stało

pokępcato, to już wola, byś tam skoń-  
 czył; porwali z odprawy karni Trój-  
 wójki, wzięli. — Ja 21<sup>st</sup> czerwca mawia-  
 wotabnie w domu, i przygotowywając się do  
 przeprowadzki, wola porażeni, karni jest  
 już dawno wolne, więc mogę kiedy chce  
 się przenieść. Gospodyni oszczędnym tra-  
 tem w zgodzie, już naszym wymiarie-  
 nin dostatek lokatorów, siedzących kłótnie  
 wrony, bo była w desperacji, bo wtedy mi-  
 ta masa przenieśli wolnych i wstąpiła  
 się już niekiedy czerkhi, Sibiakowanki się  
 wypowiedzieli, kęstymnie, i na angielskim  
 piśmie <sup>ostrych i niebezpiecznych</sup> ~~ostrych i niebezpiecznych~~ angielskiego piśmie, ceta  
 karni wina powins. W naszym kęci miej-  
 szym miast karni miast oszczędnym  
 kęstem męsz, lat nadziei kłótni kłótni  
 i kęstymnie oszczędnie cety wstąpiła, os-

je mi się ie bę die wygodnie, chęci  
a dooch jeden puch. Iny musimny  
dnieć na dwa, sypialny i baths. — 2 Kiećni  
mamy do puch, ps kłey z i miech,  
zibleyi midiat ich partye kerrisa, jak  
sę zlecch smier nie nesentia do tego, robi  
sę kłey mity chtopach ie go, jesć ma  
ma, wstawia ie jui wysłko wysćnie 29.  
cyna mowić. — Kłey kłey jui dnieć  
Bogz dęzi tydzień swęgo młopun, str.  
srećnie się mudi, jesć we puch tym gossen,  
cynać nie mwie, sem nie ma w ma 200  
be robić. — To mwieć na Parris.  
see musis kłeyćnie robić, to blierna  
wec, idje mi się ie nie wstępnje kłeyć  
m m Okr. — Okto 15<sup>ty</sup> pseudo podobnie  
tam się puch robi, ak mwie się dopien  
za eme tygodne puchemne eme, kłey  
mwin tam sypialny nie sypić. —  
Cetuję Cę puchis eme Twój.

Mary

Moji najdrovsi syni!

Miatam zanniar Daisiaj pisa c' honoren  
 nica iei doddyemat stova i poystani  
 rnovon list krynie do tem chelniej. A  
 chwytam do che cesu jak Naiska sobi  
 rants Drembe, bo jak sie obuden do albo  
 is baric treba albo podniva c' i nizdy  
 na mie ces nie starcy. Robi sie codien  
 zvecmijosa i ma drejka; danyceja sie  
 poroli bo memie lew i pice rums a ten  
 rysia na zore, rventy i sak jui wyjeida  
 w mednick a Driccha tndaj wo rjesi  
 do zdaje sie na tury ces. Byt miann  
 nicie Majka we Dvorie w oknisky  
 Battabana i ten um karat waie c' d' tui  
 sey nuly; adley c' sadykalna knta eye  
 wydat um na ten cel doic zabana  
 iaf, ce b' wia dectwo, ktore nes mowu  
 zaniepokoji to w tance Majka, ktory

seraz cizgle desperije ie os'leprine, nize  
podat o' b'cis lygod nioay wotop; be' d'it  
pwer ten cas ne' d'wotop; p'wend' y'ndal  
nie' Henrysia z' ninn, a' d'ic'ho' d'wotop.  
danie. I' tak' n'wotop' n'is; jak'is' c'wena  
chunna' n'ed' n'arri; n'wotop' b'og' d'ie' z'is  
nie' n'yt'ardije, ie' n'as' o'mine', ch'w'e'ic'i  
c'uj' ja' n'wien' a' ch'w'e'ic'i, n'ie' c'as' b'is'a' p'w'otop.  
D'nach, ch'w'e'ic'i, tak' n' p' j'ntro' d'ey' c'as.  
k'ow'ski' z'is' i'eri, a' l'u' n'agle' n'wotop' n'is  
m'at'ka' w'otop' p'ch'w'e'ic'i' n'wotop' z'is' n'wotop'  
z'aj' p'od' b'ard'w' p'w'otop' b'is'a' l'ern' n'wotop'  
k'ow'ski, n' p'ok'oj'is' n'is' d'wotop' d'ey' n'wotop'  
n'wotop' c'wot' s'dat' b'ed'af'el'k' m'at'ki' z'is' d'wotop'  
m'at'ka' i'te' n'wotop' s'lub' n'wotop' z'is' n'wotop'  
n'wotop' d'ey' o'd' b'ey' c' j'ntro'. T'w'oj' b'ol' n'  
n'wotop' z'ar'nie' p'ok'oj'it' n'wotop' s'ak'ie' n'wotop'  
n'wotop', z' c'wotop' b'ey' to' b'ey' c' n'wotop'? i' c'uj' j'ntro'  
z'uj'et'nie' n'wotop' t'he' b'og' d'ey' n'ie', to'  
z'ar'nie' c'wotop' t'w'e'ba' z'is' s'ad'is' c' l'ek'ar' z'is' n'wotop'  
z'ar'nie' b'is' c', p'w'otop' c'w'e'ic'i' to' n'ie' n'wotop' b'ey' c' z'

etego kienia, poredaj z pravis bieria,  
 aler moie nad bieris alkohola daria  
 n len sprosib, lo moie by to wostawic  
 cathiem i sarrora c'is. Od kithen dni  
 jest du lutka, mily n stupnickij  
 abe byta n nes dva dni, jest chras i pty  
 jecheta od pcyra c' lo tam za slova  
 hi n danna, to formabrie n to y n  
 gtonie slajs, kaidy ctorek wderiny z osob  
 ma me swojs, his wyz, brydka, a wlysthi  
 rarem n dera i miera, siline, symonie  
 tajdahi jahich mata, prijaki i tady  
 je wyz dko moilive i ber ltoiesi dka  
 lej bed nej kndrowanej mathi, bo  
 niec tego wyzsthiogo bedrie, ie lutka z  
 decyduje is c' ze dlinie wyemancypow  
 narowgo powoli z wptywom stupnickij  
 wyz dki, pwers, leki tego jest pravisierkie  
 jez gego do kotornyji. - W sobote byli  
 my n Scherpin na wetthrey dancujis.  
 cof zabawie, chon calej zabawy byt pan  
 mecenas Mechel Fischer, ktorego  
 wyzcy dawi's i ze durnia wyz, n on

Dwoj's  
Dwoj jest ordynarny komiczny iyd, iem  
sie sama do wazynki i miato, byt tam  
leiten miody sokal ktory sie jadal mied  
21. cem aieritt z kinkelskeim wone, suy,  
krona, Tadna o obe, chweiar tera p w sth, i  
ojca bawro ile wygl, Dajica. A p w p w.  
Lymai, latko kuyumfije, bo te sprawy z  
Naglern za p w p w. Hskenarogo wyz.  
rali w tej ins tancey wone, wyprandie  
jence jest tam jakas ins ins tancey, ab  
latko p w w y ie i tam wycajy, i w m e j e i s  
z Was p w o b i t i o n, bo Dym i r i z e byt i n s  
nego d w a n i a j a k b l a t k w i w i e c m i e z l e g s p r  
ny. H e n e y s i a u d n e w r a y z a s p r a w n b e n i  
w H a m i s t a w o n i e, p o p r o b u d o m m a s s e i z  
eic, sliska nie sobe z t y o m e w e b i p r  
wiada ie, m e m e h a j f i n d e d a b a i z B a b a y  
o g o m m a n i t o s c, w e n d e, j e s t g r o c e m i t  
k u i b e g a s o b i e s a m a p o p r o k r o j a c h i b a y  
s i o i g. - T o p r e m i k t i n e e l m o n d a t o  
i s i n a m n i e, a n a k i, n o s a z i e n i e n y p.  
c i m b i a m d w o s, a j a k i e l e t o d o m i c h  
s o b i e j o y o b e a r i c. H a u s m a n o w i e i n s e w o j  
r o b i t s k e s e l e g a t i m y, t u c h e k o t o n, w i t e  
i b e d i e i e i d i w o r i n t e d a k g a t i m y k a p t e  
m y c o i m y k i l t a, d n i g o i e b i p u y s u t o  
s t a t w i w y c h s t o t a c h, p r e n d i w y i y d i n i e  
m a d r e g t o r s. - T y s i e c a t u s o n i n b e i s t i n e  
ad Maryi

Mój drugi synu!

Piszę ci tu z 1, 2 do Tyru kilka  
 razy, więc musisz mieć o mnie wie-  
 domość, że mnie nie będzie dołtar-  
 na, że tyk musisz wiedzieć że ma-  
 kamy ślicznie, z cudnym widokiem z  
 górki kładym się cięgle wotrujemy,  
 zwiła się wprost enturyjemy, ma-  
 Balkonie piewny, jenny, wyjemy str-  
 mem opier sparsia mieć karny. O  
 dajnych wy ciętkach ja nie mogę my-  
 beć bo mi lekarz zakazał a i nie może  
 się do nich budo, a zwiła puentkade a  
 nejwoda, bo od kiedy tu jester'my tu  
 codennie dener, ale mimo to gills tyk  
 to godnie dener maisto się spina  
 pu górach i wamite adkaycia robie.

Co do mojej kruszcy, to wanie lubey.  
sego lekarza jest reputacie sporecne re.  
niem tam tych, bo nie kerat mi zednej  
in kaba cy, z ednej is ty cy ni wyplamie  
mos, tytko hydropeky, duio i dobre  
jes e i duio i wiec go powiektos, ktato c  
cats mojs chowbe, na silne id enewo,  
manie, i ta dyagnota mi sie budow stwo  
na wydaje, tytko na to nie potwely.  
netam je chie do Breichenhall, bo bym  
to wyztko w naraych gubach mie e moz  
ta, nie mozie ieby moztw byc o wiele  
daniej, ale nie ma mitrezi podrovy  
i jest sie bliko domu i swich, mo  
ale preparedo, chie atalem ju cy zick  
cy onak, ieby sie ta ofiera puzymniej  
ha evi puzdeta, i iebyms sie recywisie  
pod miasto firyemie i na dnem, bo to  
wyztko w osatrim ewie byto tytko

sita, woli pod tym wywazem. Z domm  
 man dobre wiadomosci dristki Bozga,  
 wyscy wroni, w soboty przyjechali ju  
 Majtko, wiec ss wyscy razem, i to jest  
 dla mnie wielkie wprukojenie. - Spoty  
 ka sie tu od czasu do czasu po polsku  
 mowisz, ale sto umkono matro,  
 i z spawia mi znowe to spotkanie ogom  
 na przyjemnosci. - Co ty tyum z soba  
 zamyslasz robic? dla czego mi nie wie  
 piesz i do domm. Lechi bys tego mesis  
 ca ju nigdzie nie chcial jechać, to moze  
 by lepiej bylo ju solie wieszac wy  
 ci cke, wtedy jak, powneio kancelary  
 bediesz swobodny a potem ju wper  
 do domm, na te pare miesicy. - Z  
 Kiednia nie widziatam miedzy nie  
 ho tato stum emiamni, w Salcburgu  
 z tapetyjny twche przody, aley obejnie  
 miasto, ale krotko, boi my byly straz

nie emgawone entassers ja, khris do la  
lich shaperiont nie puy my crjions, jio  
ore jik ne nnie, tom se dose dobre kry-  
meta. Catys i seis kam lig sendo amie  
i pome o list. Twojs

Mary,

Mój najdroższy Synu!

Gdybym była wiedziała że ten Twój  
 chęć dopiero 30 $\frac{1}{2}$  wyjeżdża, byłaby  
 się komicznie o Twój przyjazd chęć  
 kilka dniowy domagała, ale mnie to  
 wiadomo że ty powiadasz że jego jest to  
 tonie tamtego miesiąca marnie. Przyjem-  
 ności wyprzedzić nie byłoby wyjechać  
 rych opisać jół: to kłopot, ale że ty  
 to lubisz więc byłoby Ci wysłać. W  
 nas tak się wlewa jednoraznie jeden  
 dzień za drugim, że mi się wierzycie nie  
 chce że jół przesyła miesiąc marnie sta-  
 kę tu, marnie byłko że mi dawa-  
 lej sprzątać stajnie dawnojszej brat, czy  
 też jakas stajnie lemistwa mnie opie-  
 nowata, ale tak mnie wysłać męczy

ie cesanni o i ledno na nuzach tuz.  
menn i pagna ju tuzhe, ptohojz ezgo  
denonij nigdy nie byto. Luto jednie  
ju Lzhas, wybrymat bohater hovek.  
ry dygodnie, ptoinda ie o i weck nie  
mudrit: tuzhe nuz wierz i tuzhe  
me ju Majko z Ryzsawon, wozie i  
bo je weck razem tu do 28go, a w tym  
dum w tainie: Herminke wyjezda,  
spedalnym spodobem, bo byto by mi  
preier pujem nie icly nie tak ad  
du o i wyjechali, i pto tym wolkim woz  
gadymen wozem nerez sam. - Hermin  
ne wozmaricnie byto piewne pu  
je cie u mi Gansin niej antroj, byk.  
my wuzcy, Laska o i wyjezde ofonine  
zadomiloha, wesota, puzcej jatk mjadns  
co w ruzpetnie w inych wozach  
za msi wuzita, a wnie to u mnej, Galge

humor? Je sie zdolnywasz Synku  
 od czasu do czasu na energii, to bardzo  
 dobre, i cieszylabym sie tym gdyby Ci  
 to nie przychodziło z takim wysiłkiem  
 tylko leżąc w łóżku Twojej, że do  
 dozwolonej i lepszej i korzystniejszej w każdym  
 kierunku to nie należy żadnej kwes-  
 tyi. — Mniebyś ty Synku mógł przyp-  
 isać pęd do bielenia na przyszły tydzień  
 po wyjeździe dzieci będzie panie, więc  
 bym Ci mógł wysłać prośbę  
 nie wprost do Ciebie, ale do matki  
 dam wysłać obojętnie wysłać.  
 Za parę miesięcy mam zamiar dojechać  
 Ci znowu do domu letowac Twoją  
 rezy, bo wyobrażam sobie że Ci  
 dam wysłać tego braku, kiedy do lat  
 cię jako z tymi wydatkami się to  
 mi, i mam nadzieję wyślę Ci.  
 Czekaj i jeśli masz coś od nas wysłać  
 brich po krótko Twoja

Mary

synu mój najdroższy!

20/1

23

Pogroźcie nam kafe, fabryk, przydrożnych i nie-  
 namistam je. Nie, opowiedzcie mi nie ma chętnych  
 i dołnych do ojc mionych namów; do horyzontu  
 mi keni i co, do braku nam będą Ciebie. Jesteś  
 wyjątkowy, albo i jedyny z robotami. Tęsknię  
 za, dźwiękami, niema nic nowego do opowiadania,  
 ale mi miło przyjemnie nam razem, a le. Do  
 do danych, wstąpij po Dobroć i mi, w każdym  
 serce wam, i mi. To wam w powołaniu  
 z pewnym niestwierdzeniem. - Na i Dnie, w  
 hi z Lechem zapew, tam Synis mi i dźwięki,  
 chciej Bogiem z pewną; nie będą mi się chęć  
 to; nie wiem co to chęć, czyśko bódie wójt,  
 błąd nam z gineć przyjdzie z mądros. Najko oko,  
 to 25% wstąpić do tymantów i tak.



Mój najdroższy Synu!

Ja cię kocham, i ty się trudziś synku nie  
 Puffer zdrow, i nie to symptom  
 zmiany charakteru po chorobie przy  
 powracając mi wyretnie Live, i  
 że parnie to doskonałe wyzstho w się  
 duiato w tym jak to ona trzyma pa.  
 wazynie, trzeba będzie uważać, już ja  
 tam niemaam nadzieji, że coś z niego  
 będzie, przywrócić mu być wyretnie  
 zdrow. - To i niema, że moje dzieci  
 rotasnie tak się wytyk, tym chwitem  
 Lindwition, bo i Henryja wiecie że  
 do mnie grabowiec; gtyraks, wot 45 biarni  
 tego, ale to wyzstho jej wazacka gtr  
 na a jego indolencya, je tytko zadawa  
 lona, że mi nie przy tym wyzstho  
 niema, że się nie potrzebuje w tydzień.

—

i namiętnie walcącym krokiem. —  
Twoje artystyczne kryfany pióro i  
staranny się roznamięć, składam w nich  
ciszą i kłótnie; Twoje wysławienia, do  
mi spawia wielkie przyjemność, naty  
ratnie je to nie pisane dla ludzkiej  
go potrzebują w mi. Z braku wszelkiej  
lektury, wyciągnęłam <sup>z rękopisu</sup> Twoją  
„Początek Byrona”; nie spodziewałam  
się, komu je wcale nie znata, je je będe  
z latkiem zaje ciem kryf. — Skatej  
goda ani rano nie chce być, mimo  
to mam przed sobą na linach białych  
buntach dźwięcznych słownych pszczoł  
nie, które mi się z chrząskami. — Wic  
w Dystek jedynemu, ale niestety nie  
razem jak cytot i projekcie, byłto  
kaiide osobno, bo łatka zarrerwał  
na porady do Trojan, więc już zstano  
wprost koi mi pójednie, ciępnij się

już ogromnie na matę, bo to już  
 przeszło dwa miesiące jak się myję nie  
 widzieli, a wiecho się bardzo zmieniła,  
 a jej ma, droższich to już z kamień i napa-  
 sę! że Lisa była dla Ciebie chłodniejszą  
 to Ci się dawno symna, ona, mój pan  
 se iś nie, a czytają się odwiedzić, wog-  
 le myślisz, że się skłania i wiesz,  
 jeżeli już nie podawam, co na lech,  
 piewo sta, nie wiem dlaczego, co tam  
 musiało się w Lwowie. — Subi-  
 kunk konspiracyjnej już się wra-  
 bje, twych już za wiele tego Dobrego,  
 i w nas był to od czyt w medycy już.  
 kiegoś innego technika w Lwowie,  
 na którym byłis my. — Będę wdawa-  
 symin, napisz mi już do Howardem  
 hi. — Czekaj i powiedz mi o serdecnie  
 Twoja

Mary

Mój najdroższy Syn!

Wjechałi wasy i przestęci na w domy,  
 jak nikt inny, i obawiać się nie  
 wiesz mi to nie jest tak przy  
 le, bo i centy bawo wyceniłi  
 w niem daczego wadziłi, do naj  
 go stopnia, myśleć i wstę  
 kij i brak tych matych  
 poradzi mi nie do  
 Madzia zobaczenia Ci w  
 mie bawo czy tyłko na  
 kai bawo ka wina  
 Co do tej dziedziny  
 mi pisate, pow  
 nie do woli, jak  
 i dobre do rob  
 nie mianit i Ci  
 rady, przeciwi  
 jest ~~o tym~~ w  
 i

potrafim sam oszdić co dla Twoego do-  
bra jest krzyknijcie, i co lepiej Twoim  
chcivom odpowiedz. - Z Howardem nie  
mam jeszcze żadnej wiadomości, co ma  
krótko napisz mi, nie wiem jak ten nasz  
maty Break zajechał i jakie wiadomości  
na niego po swojemu nieobec-  
ności zrobił dom i okoliczności, co to  
zostawia maty do nie mały obszar  
reżyma, nie wiem z jakimi usposob-  
nie się do niej dostał, bo od razu obaj  
tagodni. - Marynia już nie ma już  
odjeżdża do nas, już się tu ludzie ob-  
gadawali i wiekta od niego, swój do-  
gę jej cały tu poleży nie miał sensu,  
obary już ca 10 ty, awerygnorat z bawmista  
nowe, ma okropnie kłamie przed chłopami.  
Tuho wybieramy się z tatkiem do Sta-  
nistawowa, tatka wcale nie chce a ja wola-  
nę parę dni, niech mi tam Liza maty  
kocze o Marienbadzie, o serotkim

srodie, a jej swamiatych sukcesach,  
 do bedna wygodnie siedziec i strachać  
 byle nie bedna strgo. Czy przyjechali  
 Twój chod, jute? czy zadowolony z swego  
 zastępcy? Czy Haff strgo wstaje w pp.  
 Holstlich, czy sie tam maie ewentualnie  
 nie jechac? — Nie wiem czy se bręd.  
 na tem inka ma nadziejs na prosadę,  
 bo nie mam przyjscia jak ona, sobie da  
 radę, przydem tym on ma lepszy jak  
 knedy holwick. — Seriska Cis polkypisc  
 rany Twoja matka

Marya

Mój najdroższy Syn!

Co Ty mówisz o trojcy, starej matce i  
 stała się chwała i Honor chęć do Tarczewa  
 na i niechylko nie contenta adnego wnie  
 czenia, ale by tam wspaniałe i chęć  
 do wyćwiczenia; to w tym samym dniu  
 przed obiadem byśmy na G. G. G. G.  
 ce. Naprawdę, że w tym czasie byśmy w  
 ca i w 18. roku, tak stry to i byśmy w  
 wesolem tonie, stry, i w tym czasie  
 kłóś się jedyna do wyćwiczenia. Ten mink  
 została jeszcze i mianem w czasie i kłóś  
 w kłóś; Zmianę w tym czasie i kłóś  
 mianem; Borkutnia ma zamiar w sać  
 nęgodni na swój kraj w Honor chęć  
 do soboty i Niedzieli byt na naszym  
 chęć. La wia i tam w Niedzieli wia  
 czeniem, mimo usilnych nalogan i

—



jakby si' rozkoucal, a ci' dyoci  
 nie diermaj, nemet ko jiz hovor. At  
 ko vyjechať ucirovaj na milke dnu do  
 Creech, a nas: Adolffowie porovial na  
 sej niceris nazy plan, zanniard hie  
 kndurinej vyceeris takie ngyj hie  
 se by byta hovorata 2 25 it vyjechať  
 na bydrii pres krahin do Jarovis  
 do vidsty, nie spreemistim si ta.  
 um necke bo dlecegoi jak os dierli  
 Doga idrovi nie maj, solie porovial  
 na take pyjennic, hiedy, solie zav.  
 iscedenti pres pobyt kulej tyte, a Nye  
 ka ciery si jak osabona, ona take vidise  
 na zavr 24 nays th i ciery si jak  
 diecko, ches w Pizlek niceris blitkem  
 vyjechať z Staristavova. Starka co  
 hene robitne Drejna i take komierna  
 ie pskať z' nichu, nevovaj porovial  
 jak kominiants pyjredt, on take  
 crany jak ja "ny si pyjanny z hie d

Ty to wiesz a one, wieszey Paris two  
mowic, to ja znam a wieszey kacie  
pisać ielcy przyjechać. Upaty za cya  
Ja stawać, co ty tam Biedak mój  
wobis sam i wob tam jsi jakis sta-  
nowcy piers tym czasem kiedy i na  
jaki strzo do domu przyjediesz, mo-  
ielcy takie jessce we kresim mój  
na pare dni wypaj mój w góry poble-  
cieć. — Przedstawit mi is tam jakis  
Berlstein aus kulland, rekono Cie  
bardzo dobre majacy. — Biedak  
mój dwozi cetye Cis pro maiticrowe  
rany Troja

Marys

Drogi Syn!

Posłtam ci dzisiaj akty, ce-  
 tam kocha będie do 12<sup>u</sup> 29<sup>u</sup>  
 się a jak jeszcze do tego czasu  
 nie będie wiadomiat do kę dno  
 jeszcze? Od nas również  
 summa wiadomości, o bnie  
 ci Jakuba Hanowca między  
 nas, i powstawianiu  
 rodziny w bardzo przykrych  
 materialnych okolicznościach  
 z dużykiem czasu jeszcze,  
 Olga będzie piwie rozpac,  
 bnie hisly, se, bnie inajwie  
 okoliczności "dobity go, byt w

ciągłym rozdawnictwem i o-  
bawie. — Zwróć się, oczekamy  
cierpliwie z niecierpliwością  
le w innej radymienis. Podro-  
wienie sędziom i wiskis

Marys

Darzi Lynn!

Wlej chwili nadawto pismu  
lej Heici.

h.h. Liquidator für  
Familiengüter Wien VI  
Rahlgasse 2. St.

Wohlgelobten Ros. K. Lemberg

Auf Ziffer 1 vom Juni 91

Die Gutsform per Juni und  
Juli werden Ihnen mit  
dem angehängten

Die Güter per Februar und  
März, die zur Verfügung  
stehen, sind ebenfalls  
gemäß der beigefügten  
Mittheilung anzuzeigen, können  
Ihnen mit dem angehängten

werden, was für einen Zweck  
Unterfall bezügliche Konvention  
besteht, wird, dass die  
Gebühren von dem  
Unterfall bei dem  
Haupt, bezügliche von dem  
mit Bezug auf die  
Lohnung h. a. von dem  
in Bezug zu bringen  
dieser Angelegenheiten  
Wollen Sie sich diese  
auf mit dem  
Haupt, bezügliche dieser  
und für den  

---

Hier es 2 Lyon  
bis 2 cy 2 hants, das es

rozbić cy moina tu to  
 zastawic' a piernie, dreper-  
 nie lewni durniemi pnyjdz,  
 wyzys je nalychomies. Oj  
 glosy ammatnie to tytko w  
 durnyjsi zbiech, bo m. a. wie  
 nie nie stychac, i tytko tak  
 se to wiechry or z gady wy-  
 cyfca' moina. Pona jest  
 tytko to, ie jesce moina co  
 drozymsa oklon, o osowach  
 and amoye' moina, o jakis  
 kolwiek pnyjzlowemich na  
 im g. r. moina. Spodwinetam  
 zis ju wiadomies iez Tob  
 ju wyzynie dobre, a tu ju  
 ewe crakte m. i. ewi to lekioju  
 na Baze z durnyjsi to zis ju  
 oslebernia nie zys z co moina

lekomy? - Katedra Grimałti  
 spiechanka opowiadania, i w k  
 zbierchowskiego, mieszka z  
 matką i Henrysi, wojkowi  
 mieszka i wyprowadzi ją do  
 panie i z niedawno, z kobiec  
 mi lozowem w jej ktopoln.  
 Podstawiany i cischem **See**  
 Dannie

Mary:

D. Wyprawa jest mi, jak  
 z wyprawy i z spadek do  
 me pobra i z spadek

W tym miejscu jest widać pole  
 Poroby je w tym samym miejscu i budy  
 Kłosa i z podiat, panom Kłosa  
 Na ostud zaj podym zabone motyle. -

~~Coś jest w tym miejscu i w tym miejscu~~  
 Taka co gdzieś w tym miejscu <sup>inne</sup> ~~inne~~ <sup>inne</sup> ~~inne~~  
 Podiat gdzieś w tym miejscu <sup>inne</sup> ~~inne~~ <sup>inne</sup> ~~inne~~  
 Coś jest w tym miejscu <sup>inne</sup> ~~inne~~ <sup>inne</sup> ~~inne~~  
~~Coś jest w tym miejscu~~ <sup>inne</sup> ~~inne~~ <sup>inne</sup> ~~inne~~

ceyone bytabyrn barro rny <sup>33</sup>  
koyne. - Stuchaj synku, gdy byrn  
mędradinec' jalkre troshi i umak  
mriennia ad mnyich drici mieta,  
(cego meak nie byto) to' mrie  
Trojym histern kypise krosznie  
wymagowdrit to, za co Ci bdy zap.  
ta c. Trois dani 23 jwi obrotu pny  
gotowan' dris, tearych, pnyden

reby kn kyc na 11<sup>2</sup>. Wy prosie  
na davez, by Tubo Herwin bi nov.  
Diny, pivo vterine i do maj.  
Dobro togo vidvencia maj. Dv.  
gi! cartuje Cie po kysice sady

Mary,

Mój najdroższy Syn!

Jużem się Synku nie spodziewała  
 listu od Ciebie tu mnie, Synu przy-  
 jemniejsze mi spodziewała, byt mi  
 słowami. Intencją do domu, a boję  
 się że się mi nie spóźni z piśmiem, piś-  
 misz mi się. Ci paczka, która tego roku  
 skromniej jak zwykle wysłała, Synku  
 wybacza Ci to, ileś miat wam swo-  
 je goście wycie. Do rodzin Synu  
 i cór, Ci zęba macierzy i brzo serca  
 wyrostkiem najbywało w świecie, pre-  
 denyściem byś mi byt znowe idon.  
 Namka tabie napisata list do niej, aże  
 że się bota że najciw nie potrafi pisać

5. As brother go wiserlicious rany  
 etayer wimuzi tabie. Duda

Jać, kuzata mi jencere ser postoye e co  
reputata. Ogromnie jest Dniekwo rozeznis  
te i madre, i jak gwezna, to ju sake mitaie  
wytrymac nie moine. Te mowye z przesle  
kriem inny se puerajajce, cheiataley m byc  
ju w domku, bo jakwi tam nie nie py to  
gotowatam na tak wczesne rime, miy kaje  
sel cigle mnie jencere mowcy, wstawca te  
w mow, nie wiem cym sobie na to para  
dric, wie mi Obynijskie powietore ja  
kwi pomoi. Czas mi tu tak przeko pwe  
leciat, ie mi sie wierzye nie chce, ie to ju  
3 tygodnie tu sadze, i wiecie mi przykro  
ad jidzac jakby m tyka kilka dni byta. - Ito m  
guyemnie i przytko my doby m edw. g  
m m ma Ci Herimka w mujem imie  
in prostac' dynamik przed Toikowickys le  
semi wgermi nie stawat na rzenie, a  
ad Nyrki ma owlae wygodne knesto

i chęć Ci dobrze by to dminac przed bismkiem.  
 Zedy Ci tylko w tym padwiec nie by to  
 winno, czy jest dobre, ratonamy a stare  
 go sie nie proby najchicly na to igley i z nim  
 przykryc w mley. — Biednym nawet wiata  
 w bory, tak i tej nanej Therrince, mysla  
 tam wie jej sie, niyfelaz, tym czasem jej jen  
 ere cigiej jak by to, tylko ze ma prawnie e ola  
 tego do chodu. — Catuje Cis pro mielicero  
 me iacy. Troja matka

Marya

Chciatob Ci wmm prostac na gory, ale  
 ku gors, dnego dostac nie winno, prostam  
 migc dwie korony na flanc, ektaz wyfascione  
 w go. —

Ukochany mój bratu!

Jako to już dawno czasu, iem  
się do listu matki dopisywata,  
ani ich nie pamiętam. -

Wszystkiego najlepszego bratu mój  
stęży się, a nie ginie  
się, ię ci na list z Włocławka  
nie odpisywata - to smutna  
prawda, ale ani razu mi  
maleri to - dobrze, ię  
raz na rok mi przesła  
jistero a ię to mój cenna  
bardzo; chowa te listy na  
w ramię. - Starszka ustnie  
powinsnowataby udownie, bo  
w rymach wielki mistrz, jak  
ta dziewczynka "Kosulka" w  
to o niej napisano w kilku  
księżce, w już umarta; w tatis  
jij dawno już umart, dawno. Cóż

mam smutek, nader smity ka-  
 lat 2 woytko, stroj, kompanijs,  
 a manipulacjone, krasne, ielby, hiri  
 sig do stroj i niepracy na T. - Kras-  
 tam jwi pronic pr. er. laska, ie nie  
 chce, bys cie w mocy jechati, w iaden  
 sposob, lew na gony prajetwione, wiec  
 meczarnia dytko; do Dorem smut-  
 nozajehaci, moim, by samintkie

Carantell.

Mój najdroższy Synu!

Wobrym wyrażam ci, z pragnieniem  
bożem się od drożdży twojej kochanej siostry  
Dzienną z wiadomością moją jak  
miś od Ciebie, tymczasem dzisiaj  
goznowa miem, chociaż miast  
dwań wicić, gdybym nie był do  
sokich niezmierzających przynajmniej

Pricham!

Orehahisny erip hinc  
 na enak i fcia od Hes, a mat,  
~~Wenacy 32~~  
 keryu tak dobre wychowanu  
 i wytresowanu ieb nie bpe  
 drofta bersene nre, amir  
 byta amir odrobins nies pstry  
 me jaks do onziś bywato  
 ony dygod mior ym mi krt,  
 min. Nowin mam hnt!  
 priemre weins, ie tak jaks pnt  
 widywatom zes dmit iie nos  
 jwi w nowym mies kamin  
 nas wo pntow nowy (pntow)  
 jest pntre ciszkow pntow. —  
 Portaniam i kutup Hes?  
 sadownie  
 Marys

wyjazd) przewidział mi 12 gr  
absolutnie nie miałem  
moim wyścig do miasta, więc  
nie miałem się na powrót  
nie i wyjechał mi, tymczasem  
sem dowiadując się, że se  
nawypłt; No, kłami się  
ni stary, do kwietnia, widać  
nawet <sup>24</sup> mieszkanie się do  
o domu, gdzie się chodziło.  
chy wyjeżdżał pod 21<sup>50</sup>, bo  
kiedy był by to z tej strony  
widać, na drugim końcu  
próba z wyskakiem, tarcie  
i kłopot przy kłopotach, jeden  
dwie frontony, dwa dyble  
miejscu, widać się 21<sup>50</sup>  
wskazywaniem się nie

nać, ak ludno er volić  
 cen doć pryspyma boś s'it;  
 bojs is dytkocy is pomies er  
 z wysp kramu zstarni; nie  
 liere se z nereny kłve mu  
 25 prysć na obych. Zjedno mu  
 nins ju is ztatni tam, se  
 ser prychodni den g' serscyj  
 25, iel Tyria naws poders pu  
 bytn w Doli zerscyta is i bo  
 z D' fil. i med. Ems lens  
 Mayerhoferem z Hiedmie,  
 ktory byt jej pretoryum  
 na kłivie tam, byli es.  
 ty rok w korespondenscyj  
 oiy monej, a serce projekt Dr  
 Doli i tam is o'niadcyt, na  
 pisali mi oboje strzelił

+

o tym wysłuchiemy, a od inwencji  
bi jest tyfonia jui lu' orced linc,  
i zabatem eona, jak dng o du  
wstaje mian adomha jies che on  
sig na starac o dorch linc w dks  
Dre (br i tem studyorat) nam  
wie go do tego mi bniek. Moser  
~~pod~~ kbyms jesh derer w spikeln  
woda bene jesh katolikams i  
tyfonia sig wychnu ci. Zwent i  
nas wyslbr dobre slachs jil  
na i gbre eona, forbepran jui  
jesl; pientej niedrabi bytaly  
Henyria, by sig z swyjs k'vks  
zobacujc, wstata sylho orcedis  
i to w mcy wyje cheta, bo sig sw  
m o Wacha. beta, lam sieghe  
jeyre da skertatyma wojny  
Od nowiej z awgta sig n nas  
zaryng p'isicna, ake p'iesicly  
len cres ad Wase go od jend men  
dovine byto, wny tam sig ie,  
Wam lam dobre musy byc.  
Taka jak swy kke mams w d'vinn



2 porodu bratova Torka, bo  
prijemnem je tam velkic  
suffid nenas, sakich, jak choy  
2 biederu etovick puloben je  
mire by puresac' je vobem. da  
ad'vici enia. - Pred nemy puy  
jechet niespodianie Markto  
m interesie, vstaje kiltke dni.  
Dinicy naxer je dovokatinny  
je gajnego miba, abe puy s on  
kum 1 stopien, n m dlatz  
puy oslatnie dni bytovim no  
ve naxer je nmsistem siged  
cydovac' zapatic' n pices 2 nly  
dem. - Povida Marka je vthin  
cin, nikt nie v hiednim nie  
vie, nikt, nmsiet vices' do  
Ameriky. Catije i' cis kems po  
lysic tray

Marya

Pudrovienic eadome ad  
vuyshich.



noweł przypadekowi sposobie go  
pisać i tworzyć się, pisać się w  
bit na mnie bardzo kochane ma  
rzenie, po opisach thermis i mi  
iżis wienie, ale Klammia bardzo  
mniejszemu obdaje przy swojej  
mamy nadzieję seram z wodekami  
ie jakżecanie w Laboratorie tryje  
kontemplacyjnej, i nie bez die  
to skoto siebie tyle bijnych emp  
rym to się, oblaškanti. - Wicisbe  
Lat dwa dni chwy na influence, i  
przyjmywat miasę wiyk, postatu  
lic nowel go doktora, czy byt w  
dowkrego czy nie tendow z migo  
cięgnac, zar mion i byt, drugi s  
ie go nie zentat, to mion i nie miat  
lej karkhi pod rękę, i obiect mion  
zeste, pnie, sere, ike się steto i mion  
nogole de spance, pocięty, bytby to

albo Marwin albo Jurek, co za zeta-  
 wity. Chciałabym jeszcze i parę  
 kawałków jednych rzeczy sprzedac. Prędzej  
 niż w Kaniemni był salko 2 min,  
 przy innym stoliku odwiedził Top-  
 les, więc im do niego przyszedł  
 i przychodili sprzedac do solika 2 kartki  
 podwójnej, co oddają 10 zł na Trójce  
 konto, (wtedy wie dług); salko um do  
 natychmiast sprzedac. Do kilku dni  
 ja przy stole Kaniemni do oprowadam  
 jakolwiek um jak ten respekt  
 Kaniemni, a ona ma mnie ocy wytrac.  
 dyta i Kaniemni i praca, i jej Kani-  
 emni pod dyskrety, i Kaniemni i Kaniemni  
 za Kaniemni i Kaniemni i Kaniemni i Kaniemni  
 dyktu i Kaniemni i Kaniemni i Kaniemni  
 oprowadam, i Kaniemni i Kaniemni i Kaniemni  
 bender cy Kaniemni i Kaniemni i Kaniemni  
 wa blaga, bender mi i Kaniemni i Kaniemni



Chyć naproczony bym!

Albo: jęstem od nowiej wiec do nowej  
 w domu z mojim ugonkicem  
 Słach, z jej listu dowiedziatę o jej  
 jak wytkła w nich miata katar  
 który się zakwiartował w górze, a  
 przekształcał dzień w dzień; jęstem  
 zapomniał dobre. Zapomniał jęstem  
 dnia: jej meta do Bielskiej, <sup>dotrąbłanki</sup> a  
 nie emie o to domagata; jęstem jęstem  
 jęstem now, ciekawam jęstem one  
 tam będnie, tam mała dzieci ~~nowe~~  
 ma tego wiek, wujcy o jej tam  
 wili jej wawinnis ~~em~~ jęstem  
 lew tam z kłania tak wytkła, jęstem

no jak ons. Tetka zastatam nura  
rej pyppad kura u domu lu pu pu  
tudrin utas'nie pyjichet, a dris'ij  
kuru nura odjichet, terer ciagle  
pu za dom em pravie. - Zastatam  
waskaranyu mijsen za karkas  
migidie niems, a ie klin'ie byt na  
obiedie, wicem nura do zaser zakr.  
mnikowatejby zastatwite mskij,  
ale kiedy i gik, on do wobi, to Boff'nie  
wielka szkoda ie to sie waps'ko nie  
zastatwite jet wa za twojej byfnow'ci  
lekie xacy sie nie prawi zamed.  
bywa e. - To pu kiltos dris'ie ch' stonev  
nych, dim no lekie, ie ludie sie osh-  
dij's wyjez nuy u fute, a ber zerskan  
ka nie podobna wyje. Ciekawem teri

czy szef jest - Ciebie i nie jak Stra  
 got. Lechli by tam do czyto p...  
 nie chciat p...  
 Corac' z Lussin...  
 byniej byto, miy...  
 he; p...  
 wie Cis tu nie... Oblie...  
 sym na p...  
 kiedy Ci z...  
 na 1/2...  
 iley byt...  
 kawa niems, miy...  
 Denic' co do...  
 tykowani, p...  
 juo ser...  
 was, musi Cis...  
 czye. K...

ciwiości z tej pierwszej przycięmy i barden  
metr jest w domu, a jeżeli przycięmy  
je ad cenn do cenn go'ci to b' d' d' c  
o'g w tym do k' o' o' c' do T' e' g' y' s' t' y  
i n' t' y' g' m' n' i' e' w' a' o' w' o' y' p' r' o' s' d' e' k' t' y  
p' r' o' s' t' h' o' C' i' s' e' n' m' i' e' i' s' e' p' r' e' s' e' d' t' y  
b' o' m' i' e' o' i' s' j' e' k' o' i' w' i' e' n' y' e' n' i' e' c' h' e' i' e  
b' o' j' u' s' t' <sup>tab</sup> d' a' w' a' n' o' j' a' k' T' y' z' d' o' m' u' w' y' j' e' c' h' s' t.  
b' e' n' d' o' u' n' i' e' t' y' s' i' e' i' s' k' a' i' c' e' t' y' e' t' w' o' j' a  
m' e' t' k' e

Mary

Drogi Synu!

Tak gwałtownie spędza na mnie  
 swoją wiedzę ośc o mojej  
 biedzie, ani mi się nie śni  
 to strasznie mi będzie ostatecznie  
 tam wczoraj na łóżku już my  
 śleć że się nie da i że się gdzieś  
 muszę instalować, bo to  
 już naprawdę bardzo niechodzą  
 ludzkie siły. Z tego to mogę  
 to powiedzieć już się nie da  
 nie, choćby powinno być trochę  
 więcej, a przecież to o ile mi  
 się wydaje nie wiem z jakiego  
 powodu, przez cały czas  
 jeżeli by się odbyte sprawy zale

legrafonać jak się odbyte, i jak  
się maera jak się sensliwie bez  
tego objećcie chwały, express kart.  
k5 na wiadomości. Tak jak  
le się nby mije przetoż się  
~~art~~ wreszcie, na locu to  
podrójiny, gospodyni Henry.  
i 1/4 kw. mi egerie bez  
erchym sposobem. Płat na  
well D. 2 do Meyni by um  
zankata mi egerie umeb  
hovan ego - kładzie ego się z  
3ch jakoby, na zannick obwo  
ryc' alchies denlystycorne i  
grivie jakoby na gwernow  
cchi. - Wtedy do wta ino piern  
ssa anlen sfans wiadomości  
ze Henis tanis, przy chut  
mtbody Luens, przy wot tak

135

Tony od myka i keret porie.  
Dzate ie ofper obrach, luvver,  
le zadnej, rhody nie majs, a  
tu stob; li z kvednia ie oboje  
od bomby zabici, erego js jhto  
w saden spro ob wicnye nie  
muyta i reaktie, bren me  
muyce joni nie niept.  
krojitelu. Wabomias rabu  
waki; ni usypti os detni s nie  
pued obrubem istobnie, ev  
ie dato, Harochi korej; i bren  
Luvens'oni zab, ali hi khesed,  
unbli klure dky puer, mics  
miesi puy sobie, puce legu w  
ich obrubie i mies two Bie  
liany; wrecy. Tabuyka Olynip.  
ka kromasna z heimie, ror  
nie luvak; wuy stie m a  
gany, ogind, ptekanj, int  
wolla puce braku seyb; i nur,  
wodrenia dachm matornics

miata, Bredt kiltka eay ju  
degrafonato wiadomosc,  
na jny cy bedie miat praw  
wacc. Byta Lu n Henrys;  
pawer dy dier Lukowski, i na  
bezeta komisarne icely Hen  
rysis z powodu smeg wyrost  
shawnego wygls du i wstacie  
nie wybrata sie na pars tygod  
ni do Zakopanego, ona sie  
nie miie wydosc, nie  
nie ew z dziecni robić, Hs  
cek nie chce jechać, nize miie  
tylko stankę zabiare, a on wo  
lania n nos i bapmirie sie  
do mniejszych jst koloni;  
pod nadzorem Kislyna, le  
mi dmianni na sie dy es  
wydosc. Spodobnie doskni  
ta bo boyl nie bedie konform  
ny. Podawiam i wiskam  
Wes sendownie

Henrys

Mój najdroższy Synu!

Nigdyś do doprawdy co to jest z  
 do czegoś, ię Ciś moważ dam męży  
 czy by to powiastwa bicia de Ciba  
 bytu z powrotem ostre mowa, ię do  
 pięć jak się przy męży i do męży  
 do Ciś robi dobre z mowa tego roku  
 nie bę dzie Ciś tak dęży męży, a  
 gdyby, to mowa by Synu spytć bę mowa  
 albo naturalnie nie w bę mowa bę mowa  
 tylko w bę mowa i mowa się  
 z bę mowa, albo do bę mowa, albo

Catujemy i ścisłamy Ciś mowa, ię mowa  
 mowa mowa i mowa, o mowa  
 wiadomości

Marys

Salsbunnu, tytko nie wiem co by  
wtedy z białkami królewskimi by  
to. He Ci to kura i a powrotowem  
dobrze robicie to namo kuresy;  
tytko do czego ma to się ~~przebiec~~ jako  
męczyć, a ~~to~~ cepta, na ten syrop nie za-  
prawnij sobie wisć dymnini, aby  
ona wypadła mić go pod rękę. Bar-  
dziej mi przytko ię ~~to~~ tak przytko ię  
spróbata, już jej i tak tam nie musi  
być bardzo przytko mi, mić ch by jej  
tam mić ię ~~to~~ jak przytko ię, bo ~~to~~  
ona teraz z sobą, robi, ob, jakby to  
mayszko nie byto tak, jakby ~~to~~  
co obczono, bytaby musze dostroic  
być ię ~~to~~ tam, ma i ~~to~~ ~~to~~ ~~to~~

wiebra, bezpiel dos konca; i woczywiste,  
 Manko wyjeidze na puzysty tydzień  
 do Lwowis; i wstajemy tytko same  
 kobiety z dziećmi. - Takto byt ku  
 z nammi wczoraj cety dzień, przyjechał  
<sup>wczoraj</sup> w nocy a dzisiaj rano odjechał, ma  
 smutną masę wspaniałych podziwów,  
 a taki jakis mysl, że wczoraj, nie  
 wyspany, już do się teraz od bija bawer  
 na mysl, że da mi ka nielko co dent-  
 niej. Terminsko wczorajenny od nie-  
 dretu dwa razy dierma; i do dzisiaj je  
 niema, nie wiem co je, tem wstaję  
 minje, już wczorajenny na mi.  
 Dierma nare wczoraj dierma Bogu i  
 groznie, Blasko stracite z powodu mysl

kie rzy i bawro bieda ctwo waspeco-  
ne, ale wrota, jest znowe moja droga  
piewowcha ktora sie z cete, mitosia,  
do mnie gerie i dase sie byc mito,  
igroems. - O Majewskim naturalnie  
wytatem i wstawitam gwete, dla det.  
ka jak puzjedie, jak to nie rwine do-  
kilm chrym dowiesac, chucby na praw  
sie wydarweli spokojnyri! - Kto em  
puzprowadit sie ju na krajione, czy i  
anobte krajit nie puzpawem, ake puz  
sopudobnie, iwas sprowadit z dremers  
myjechat napraw emej do Chudowore,  
i meci gyst mie na 10<sup>ty</sup> ktora mi miat  
pud odjantem puzmiesc, co jak wyphk  
ani mus sie i mito, musiatem sie o to  
hislawie upomnac, ake ju budrom go  
o to zbuczeate. Konsulat wysuniel ju  
ai do Gendine, a puzem <sup>bede</sup> opicid. opinie  
zasigac ne drowie czy solie ijer, tam  
czy do kachorie, wale majels o to, byk  
do mantrawie byto h kusoweyi de roeb-  
te, le to i tak wuzstho h tam two. -

Do Władcy Sobota 25<sup>48</sup>  
legitymacye bo chce js jinter rekones  
owac a dui jui spowiniam sie,

Mój najdroższy Syn!

Cheć abyś jui bardzo mić z siebie  
go mićcie od siebie w. Darnowici,  
i ockujs js z nie ciekawości, do do  
mytam sie; wiem ie byj cheć jui  
być do cheć sam, choćci z drugij obw.  
hy bojs sie ie Ci ta sam obw. i mier  
Dobry. Poctem legitymacye, a par  
godzinam miem, gdzie Ty powiadaw,  
wdeje mi sie iem go 42 w. d. i tam  
nie, ak senkatem dui sie miem, w  
k. indym wie wyctem jinter 200  
kron, myt, ie Ci nie b. d. s. w. b. i  
k. d. w. i. z. w. d. i. m. i. e. m. i. e. c. h. e. i. e.  
bym sie byj byt tam w. a. m. b. e. s. s. i. e.  
o j. m. i. s. d. e. P. r. o. j. e. c. h. e. i. d. u. i. e. j. p. o. p. o.  
t. u. m. K. a. n. f. m. a. n. o. w. i. e. b. y. t. a. m. z. m. i.

mi se kryveta, a na jutra posli-  
tem na obiad, a je; Ludvika puzjecht  
vige be die waltre denni lije seb-  
karnie. Tatho drisi; aj wyjecht vica  
dambor do tega. Wakte daverie, jidre  
ay dien spe di 2 die emi. Slavka wy-  
ktada lera partieney, i nrovoj karte je  
poviedriate je bababa tek puzdro nie  
puzjedie. Huj Michet chovel berder  
Lussin picestr, i obej poviedejis je ta  
godny khimat nedroni. Cis vyjetna  
u kelic trebe sie be die stasice do kesi  
dovannia im na ruda. Zely pin ner  
ten Kavel vyjetnie uslat, puzies on  
Cis masy i n rovoj spe nie deje, nie  
zetuj kam obie tytko n jehovinis, jed  
co sie vterie, Ty musis nadrobic two  
je schudnisie i poned to jasere, povin  
mises sie swarye, rebys my viditli sie



a Keta na gte opuniesita O Kymis i pua  
nista is do Himik na pua, na niam  
er is na gte ota. De is is mi uona  
caturis i isikam Cig jak na pua  
malis

Marys

Freuchung mir Sym!

Seich spreca o kľovej mivri.  
 bisiny stata a is akln abra, so  
 rdaje mi is, ie piemny kusk  
 jest roobiony his dem kľovej per  
 nadpr. R. miat reprisa c, gwietam  
 Ci oraz jego bikel, a o obr isie po  
 niedriat ie lamten his k wyste  
 ny i icley pwar jego ree Tobie  
 lo zaklennu mi kora c. Seich, a  
 le la spreca on a cca, si po bnie  
 sach, so is te kreslye, mivie jest  
 z Marklem mivri, mivie on v

powiedzi, jest to rzeczywiście  
bardzo ważna kwestya, która  
nie powinna zaniedbać. W każdym  
razie wyjeżdżając 50 km. To nie  
na podwórku, i staraj się koniecznie  
o możliwość wyjazdu w nocy,  
by mieć to trochę wypróbowane.  
Mimo wielkich wyjazdów tutaj  
zapomnij, i opatem co się go-  
wój, od dzisiaj ostatecznie się wyjeżdżaj  
z mym zabraknąć kamienic  
otwierając zadzwoniła dźwiękami,  
boję się że będzie co się go wój z  
dym wywołaniem, serwisie  
jedną i nie ma miękkości  
nie potrzebuje tylko opatem.  
Sarkam i podziwiam się po  
tych mym Twoja  
matka

Laskawo Panie!

Oporadz w sprawie przewidzianego  
 podania według rozporządzenia Ministerstwa  
 Wojny prozęj poprosi p. podkomorzego  
 Województwa Łódzkiego p. Fryderyka  
 Feltyńskiego.

Łódź  
 Sługa Abrahamowicz

Kochany Syn!

Przeżyłem niesiecia i nie  
mam żadnej wiadomości  
od Ciebie, dlatego że Ty Ciś  
nie spotkałem w Warszawie  
przy kwiecie z jesienną niespo-  
kojona. Ciś jest bliżej wiersz  
z Dymitriem, jest i Bardot  
i kłopoty i zapytanie  
zapytanie miem o Ciebie, z tym  
wskazaniem tego, towaru  
mimo. - Przekazuję Ciś miem  
jedną z Twoich przyjaciół i od  
osobista do Ciebie i kochany,  
Ciebie i Ciebie i Ciebie i Ciebie

cy idomi, Hanka is przygr.  
Lomije en egzjennie do ma  
lucy, Mar'kowi kufijs is  
i fu jatic' p'wrednic'ce  
na k'wyc'ch zwrabia. Tarysta  
ta mi s'ubryka s'ubryjs tri.  
Lemien'ki go ra ch'um ek  
ma do'c' r'ne'ns k'w'ce 25  
er'ic'is r'omai'by'ch m'w'yn  
p'ob'any'ch p'w'z' nic'ow'cy  
ka s'atka d'la Bosaka do s'k'uj's  
i Hanka oby'w'at'ek (w'ic' e'bc  
Antons'ki go) Mar'k'ow' l'eyt

on tej sprawie wyobraził,  
 i twierdzi, że będzie z nami  
 panami powracając, po  
 wiadomościach, jak oni  
 zapowiedzieli, albo powie  
 dzie, że dalsze to pierniki,  
 a zepsucie nigdzie nie ma,  
 to będzie się musiało za-  
 pisać. — Od kilku dni  
 się wóbito często, i wreszcie  
 nie ma już, w tym  
 latu. — Kiedyś ten mój  
 mój przyjaciel z Carr,  
 psychodidaktyczny, i  
 czy to prawdziwe jest, z  
 dniami 19<sup>o</sup> kwietnia ob

je č je mješkarica, a na  
kraj, dokazice, od poruč, os  
viadca, kakegoy eme ie emi,  
mysli se supponedni, čre  
by prouto do pr vesn, bo  
drua kakego mješkarica wy  
"godnogo pla siebie ne dnošie  
nie dostanie itd, jedyny na  
kunch opovimieie stiers  
kannia jest, danna je n dole  
to, mješkarice kto  
re zejnnije deser oficere. Na  
retam is by č eme k, benneg  
na impertygeneyem vilnie  
spokojni, č eme to na bym  
re is spytam oficere by m  
volni to mješkarice, pro je  
m dopriev is nie me č re,  
na. Dolkno to mije to dnie  
lym bardi je jak is godny  
lyto o mto krole, to o m

Kochany mój Synu!

Kartki Dalorans, z wstawkami  
 do statku wstawkami, więc  
 nie wiem czy to cały ty  
 dzień byś otrzymał, czy ony listy  
 zię w dniu 21/2 i 22/2.  
 Bożo nie jest tak i tak jak  
 przypuszczasz, i z pewnością  
 z miłością i miłością się po-  
 lewy, tytko nie rozumiesz  
 dlaczego się tak stało, że nowo  
 znowu jest tak, co mówisz, kła-  
 me z czy to stan psychiczny  
 na to dzień, a z czy to jest  
 zwykła. — Z dnia 21/2  
 dzień, czy i tak jest to dzień,  
 myślisz, bierzcie ogólnie, dems-  
 tracja, a data się nadmierzają!

ak man's sake, nedineje cu  
is to na ev's ad, i stoninj  
is buje by evrej's evre mig  
by to jest by poltych myst  
kic obicnicech danych  
opust niesty chenc; napo  
jke; in dalkim evre kicdy  
got dokness catemur be  
podoni; tak go jesere kuyr  
dax; dejtajs. Apurejs evre L.  
reperone sty, sced, rovdant,  
li in od evre, thaller, in pr  
chodiny, in akricie. - Ne od  
prijadovz mie, evmuplije  
zrobic' z tym petrovic' in  
michnem, pucicis, to; teser  
mvinaley zrobic', bo jak, to  
mie profiadovz, to sneret jak,  
by netvatis prijek, in mve  
ha by js bez kogolovje. Szapir  
twierdzi, in ten substytut  
(Helys) inmuplije tak pucis  
go, pucis evre on lubo e g ova  
biocie evre' z stonem,  
bo se d evrentatnic' z, ms  
to pucis je a pucis mie

zawone nicaj os myci i gniecie  
nie wiem co robie z tym 55  
Boraka optacitam i pnie die  
ktore bredi przystat, a kiezce ope  
jeweze nieb bracykowi kuthny,  
a i Borak na tozgi, przystat zalen  
zagniony na krolej dower. A de  
stanku spietam nurese i ad  
pnie die, i ten Defloem kuz  
da nie go z umow, i on nie ad  
rat, bo z is ciagle bat for we in  
wary, i esz obicere zaptaci,  
i ja nie mam ani katar  
fabryce dad, i w tym senie du  
mich napisac, i w tej naryn  
tam, dwin, i nie dytkowic  
bedac w fabryce os obicere  
maniantant, i z dyrektorem  
Borchalterem, i zaden o tym  
nie wspomina, i w te omawy  
my nie zabran, i chwic is dnu  
ofstanku nowno, i przystat  
by omi napisati, i wady nie  
dciat is zgodnic, i w zamir  
wie nie robie z miobowyci  
dytkowic i nurese, i kuthny  
terez zawn, i z bresce na nurese  
bek, i nurese, i kuthny, i gniecie

co z miosna, mmi; by c  
zrobione. — Wzrostu  
z cigi ke, biede, dotatem spr  
Dze 24 5 Okm, by to w skermym  
slanie bo; bndne, i tok che  
zjedzenie podarke, i spudije  
na dole eny etnie wyfarke  
milkie niecy nie chebat. D c  
pnie, i re aderke po pnie  
My to od kilkun by godni  
pnie maki wid bramy,  
mniej rone racy, chlebs, i do  
br oblych asony ma; zempnie  
mst, i a, byt spiejony, i ne lyle  
wzledny i midant kilka  
kuchek, wiecj jak, i s nebiato,  
tak i e Wilhelm i w mztam  
mymaga; Henry, i znowe,  
beser bo i s rewrto, wiec p  
dina, rypacz o chleb Wilhel  
z 4 ma chlebarri fu godni  
gt adorat, a co beser z dro  
ma dojcie z obidy wyent  
okropnie ak, i c. Do miosnie  
wisty miosna mny pnie, do  
Droga, a jak, najrybke m adma  
ci i cutuje i chlebs, i c. do  
Marys

Linné 2/2

56

Frederik myj Syn!

Precesie moje misieci nie  
zawiodto mnie, wiedziatem,  
na pewno ie misieci mowia co,  
zla awnego spotha. Nie pojany  
co za przychyna tej bol, ekhido-  
gole; podtek strajmowezie mowia  
odnomienie, co podobnego opy-  
niadat mi mowij Gertinski,  
ich mowia awke dostate awer  
skrawkowy bol wrodie, musia  
ta sie potrojic, i pokierato sie po-  
dziejmowezie, te sie wrobit za  
his wrod niewozke, khowe go  
do schemu wopierowat; mieta  
pienowezie lite mowezie; ny awer  
pny podoborem puch jebnis  
1/2 lite, kiej jw dwa miedziacy, i

ani myslé by natec mryta. A  
noday vsem myslatich ie Troje ka  
si vladvenie jidennor puytane, m  
bo za narej byfni es puyt droms d  
nigeris, camo, sariat obiccat dvas  
zetabrie, swijs drey, ie kancele lar  
nyc, mndy mndy hote. Mndy ka  
t dlanot mndy pvenies vsoy, m  
wiec byto myslke mndy mndy m  
mictadie, mndy kacye si veslan  
mndy, dlabey zupenne lo zis, 05  
lab, zrojekt, puyt, m priedes, a  
tek lann. Mndy ak prieda ie  
mndy mndy by byto, bys puytat  
mndy mndy mndy mndy mndy mndy  
mndy mndy mndy mndy mndy mndy  
ie dajets pet mndy mndy mndy mndy  
mndy mndy mndy mndy mndy mndy  
mndy mndy mndy mndy mndy mndy  
mndy mndy mndy mndy mndy mndy  
do spandhu i rok by byto, mndy  
kryj dndy zetat mndy. A do be



nie jest tak wielka; Marko  
pochłanił z nim i cały zapł  
cił przy najwęższej potłocze. Do  
stanu krajowiświatu, i mems  
odpowiedzi, od niego z adnych pie  
nie dają adwertych mems z ad  
wanych i wyjść w mola koch  
mił mems, nie kochaj się bę  
dnie chyle sprusieć na hoortu.  
wsic lego pana, mems go omie  
nie miły, w kriegach fabryczn  
nych jest wyszkoleny i się koch  
wzrostu, a także z powołaniem spio  
nie dają adwertych mems z ad  
traboniat bo nie był to m. c. a  
traboniatu od stanu z adfabry  
go, także niedosłat bo był to  
mi kasaat jak zwykłe zapłocze.  
Co do podziałek by się symm mi  
liw, bo dnie były Trójce stwa  
był to m. c. a także kochany mems  
pięć dnie by to był to m.

Również, a to pod koniec co  
 ja słabo chęć dać mi je prawie  
 równowagę nie muszę być kupi  
 oć z tym samym, nie tylko to is  
 jej najsmiejniej podobać się  
 Zatem w ten sposób nie może być  
 zniżenia, to przede, aże by jest  
 na to bardzo jako z powieści tak  
 ostateczny, aże nie, aże nie, aże  
 party, tak, aże nie, aże nie, aże  
 nie może; dynamicznie w ten sposób  
 ten sposób, aże nie, aże nie, aże  
 data, i nie może okropnie nie  
 ty, aże nie, aże nie, aże nie, aże  
 aże nie, aże nie, aże nie, aże nie  
 iść. Co do brzośnie, to ja jestem  
 aże nie, aże nie, aże nie, aże nie  
 koniecznie się, aże nie, aże nie, aże  
 procent w ten sposób, aże nie, aże

Tam i o soterenach, ak edže  
mi si je tne ksis'ks'is'nikh  
nie stakomi, a na cymia is'kta  
to z sakin am bekesem pr  
t'uvne dlast'edija, a z'ovob'k  
lytby maty is'nie niem cy  
ok optaci z' jak myslit z' H  
knechin pakryje m'ov'ij  
krovsich m'ob'e i ne vynt's  
i p'oviel do jednej v'ly subry  
m'ov'ij, m'ov'ij z' lytby p'ov'e  
p'ov'edkarni takie nie maty  
k'ov'os. Od meja p'ov'edkarni  
m'ov'skims do p'ov'edkarnych  
cym'ov'ij, m'ov'ie m'ov'edkarni  
m'ov'ata ne d'ov'ok's bud'ov'at' z'  
kim m'ov'ie m'ov'ing by m'ov'ed



P. Nie odjśiates' mi cy  
dr. ije ci van le wyj khor e  
priebie dredla b'ri z'is nie  
zobreb'is z' wyselk's erekac' z'



Hiebmaning



Osare Katsenellenbogen  
Lviv

Fransiskanskis 115



Olymnia dnia 16/10 905-  
61

Mojej drogi synu!

Katastrofa której się rośnie.  
obawiam się naderiata jak uprosić  
po rychlej pol Praga, wstanie  
nastąpiła. Wstanie przed pot,  
godzinny, biedny straszy. pomimo  
się do niecierpliwości. — Biedny mój  
w ostatecznych dniach było bardzo  
surutno mając nadzieję przed.  
ocenił ten obrar neobry lubożki  
Teraz po katastrofie jest znacznie  
spokojniejszy. List Twój ostateczny  
któremu straszy ma nadzieję. Był przy  
mym błyskiem stoncznym dla  
biedny mój. — Daj Ci, Boże przenieś  
na Ty Twój obrodzie — Boże obrodzie  
Twój mój  
Czwartek roku pądz. Henryk.

Wichering



Oskar Katsirellenbogen

Lwow

Francisz Hauska  
15



Lwów 2 1/2 62

Moje kochane dzieci.  
Dziś mi się udało  
już ostatnia godzinę  
od nas wiadomości  
bo na przyjętych dyktando  
opowiadaliśmy się  
już, misie i inne  
już z białą kreską  
Miałam tego dyktando  
nie ogromnie przykro  
trochę, pisatam. Mam  
wtedy mi się udało  
zajadę do hab. To  
właśnie chata do Cez  
mnie i ja z lampą  
miałam do niej  
już się do kreski białej.



graniene waps or  
lej matki mte do  
opisanie, skenta  
i nieprobowanie je  
reborn, od chod  
ta od przytomnie  
machi tot mie to  
catharin 2 mig.  
W soboty oddahitem  
jwi mojs nadobny  
Pobiera a dvis i j mi  
pwy pwy adit m  
got fatriego, skypak  
zobaczmy co do bedie  
za ockuplanz, gny  
form atny w bed  
do nich wny krich  
po mejnije jny ch  
do w adsternia ch. -  
krista k m emm  
ny nicks remm 2 do

wolerym zvery yow  
weta danna z danka  
lan'cor i the chydre  
na gimnuz bytre bardio  
sig brew z legol. - Ne jam  
ery pisatam ie byt n  
pnie Lockhore il ju.  
obrazie o vrenenim  
matrem bren mow  
tan, natu abnie ie as  
skrawie puzen, bre  
ni, o Marilghu nuch  
mrens et mowic,  
nise mije puzen, a  
me zentidly. Bytyim  
w Sobole z Nappere, 25  
puziesich Hofmans  
edidnens, ne mije  
puziedie bym bytla  
lak m'ent z chry con  
jakol basnie utbo lakyl  
go m'ienis. ch. Desom  
nes p' douch d'ing ch. Desom  
m'ida. C'atuzs w'isham  
Hro Kowk Marys

Moffyborn

2 X. 77 - C



Oskar Katrenellenbogen

Lorrana  
Vills, "Amelie"

Lwów 26/3

64

Wochamy miy' Synu!

Jestem taka ju - do ana 29.  
gryziona i nycierpana i  
nawet Syn tak go sorkowo  
owekiwany ananssem nie  
moga sie tak cieryc jak bym  
jowina i jak bym chciata,  
w kaidym razie wie mi  
nu wiedzy jestesmy swobod  
niejsy, wredze i ltern nie  
jestes ju tak, breds puzynie  
ciony. Naturalnie iesny sw  
miesnie z ojcem mtrabio

lym, i co by Ci mogło  
być lepiej samemu, niż  
twoje życie w tych warunkach  
kuchni; być może i  
nie, i dlatego by Ci to jakoś  
kończąc, być może, by  
stać do twojego życia, jak  
<sup>stąd</sup> nam starczy, jeśli byś  
do czasu do czasu nie  
parę cel krowy. My tu się  
niczym o to nie byłem, jak  
moje zapasy się skończą, bądź  
li; lecz, i innych wiktariatów,  
zapisać się do jednej z  
tę najlepiej kocham, i  
najbardziej mi będzie; kto  
by z tym nie będzie. Na  
to by się starało być w

venim narynie zadošc lada  
 cy; bo by nam za pyknot  
 byto bys'my pyj pms dym  
 stole zasidli; pnyjeidaj edrom  
 zavore odom se bokaj lev  
 che, pndpasieaz; my jui laka  
 narycy schudli ie lundromie  
 nyc'ke to lundie klony ficye  
 Tanc edromi se. Nedromie  
 nypskioy rime o j nie che  
 skonicye, a to is ned kaidym  
 kawalkiem opatu lrebe hessoc  
 Tnyj narym<sup>ie</sup> Wielke Sobok  
 jib bediere to, Man'ko edye  
 o j nie pnyjedie. Podromie  
 my cis skroline i sciskam  
 schemie Trojz metke

Marye  
 Tatho pnyje chat na kiltke dmi  
 do Betse.

Sygn. mój przydrożny!

Z listu amerykańskiego i tam smutny;  
 miś, dorostony; baw się mi przy kawie,  
 to pierwsze to przyprawiam i to skąd  
 kieszonkę tego miś i nie jest to zapłatą  
 wódki; i Ci miś trochę, to skąd miś  
 przy obecnym, a jeżeli to drugie miś  
 kieszonkę przy jakichś, to miś kieszonkę  
 bóg die, jak sobie przyjdzie, gdzie datęj  
 się i tam przez tygodni kieszonkę, jak kieszonkę  
 przyjdzie to Ci bóg die, przyjdzie miś i miś  
 Dzień, powiedz Otto i on byt w Ospele  
 kieszonkę i tam ślicznie, jak kieszonkę  
 przyjdzie, kieszonkę i miś, on byt  
 baw się nowego, powiedz miś, miś kieszonkę

spokoj. Bawo dobre nam diatet, ale  
Tobie procié tego nie potrzeba. Lwi  
ka nie miata sycy mowis, ze ja sobie  
czytanie ielby wstat w Polu, to byto mow  
katherni pucrowolnie w planie, ale  
pwniej zupetnie nie, tam widziata by  
ie to by nie byto dobre, i kiltkacy  
nacztam to w listach wypane, i przed  
Tyms, ie kiltko tam wyprownies i jednie  
Dalej, ju z tego wzgledu se wyprocy lekawe  
i kto stypet rozowit ie kilmat tam  
nie byto dla Ciebie do orony. Teraz to ju  
zadne brzo, dy nie grejs wole, chciatebys  
z ceterj dny kiltko ielby przyjechat wyet.  
nie widow, i na ten cel iadne ofiary  
nie os, dla nas za cis itnie. - Tak wypro.  
Tam pakunek z ubraniami, i rentes  
z. Luwrikarini nie bo dzie na dny z pio.  
ciuchy, bo diewi sobie muni, et tam kn  
pic. Kewypic z is bawo kwywodnje is



Ko recywisie wyka na to konto  
nie naciagnę. Wilhelmie wiele  
wiesz i powoda idemia expansione  
nesia, dostanę akie nie mam się to udato  
jestem wy wysey bender zadawolem;  
to nie bogatek, ale się biedacysko  
pocz dze tygodni pow. dnie nocy, ci  
zmierniat. Słab, konieryt swy dze  
med i paty sie jwi do jedy, biewe biele  
okreimy na 90 dni; robs t, obie cety  
plan podoty. - As d' udowomij - dze  
ctuzje i deiskam Cis po warti ewone  
ry

Marys

A jwi epie to kate lym cisonogo  
puzje cia more by c. —

Mödling bei Htorek.

68!

Wien. Brückersche 84

---

Duzgi Lynas!

Arkatam z odprawiedzi  
na his L, klouym is wyscy  
nadwycy i siebyli my,  
za klouy berdeumie die klouy,  
as dollan, jak kolwiek is  
domie e wrobie z piemi  
mi, cy cety, kwoty, wystac  
cy odcisgnac i zaptacie  
dumy o klouy is upomni  
nje, Lynasem do drisij  
nie mam zadnych w ka  
ruch e do lego, a buje is  
cy Ham lam nie by, pro  
tobne piemi, dres, protans

---

wiam więc, o ile interesuje  
przyjdzie ci, wystać z powo-  
lanicami tych 54 kor. b.  
lej. Hystatam nerwej hisb  
siwohy dwin, a dwinaj nadent  
~~inf...~~ <sup>zakres</sup> 40 kor. od  
niej, nie wiem co do meins  
cyć, dotois to do hystarych  
prienidaj, powine is fakro  
prowanonec z tem siwohy, f  
mi, brwidaj z begwie nie  
wieda narced ie nie je p  
Looonie. Podam przytaj adres  
Badkionny, ktory przymsie  
la biedak Alherhandovna,  
zaniepokojona tym ie nie  
ma wiadomosci o przebiegu

Trojcy choroby, jej brach  
 me sie ikeat onk prawiye  
 i w Binve, i laka poy brot.  
 nym cesie, by wydoké co  
 poy w ogo dle Liogo. Na  
 plowde, mians nie rto go  
 co by na dobre nie wyseto,  
 jak bys sak, serce byt w do  
 mm, cém by Co wy kermie  
 mwinse nie podobiehis brach  
 by byto i relys potal eie, kim  
 pwejsen niyt pwejsé do sie  
 biez i co ze, oralona zgye rda  
 nie mude dle rekombalocen,  
 da jakis pwejony wi klony  
 dle taé. U des z tym co, w  
 gony, kartofle w romie  
 ly efi kom binacyach nes  
 delujis, co dalej jak, to sie skoń  
 cy, nie wiadomo. Nerev

many przyde, ale wiecwy i  
ranki jescze bardziej i  
i datu by sie, bys' jescze znowe  
moje i Tereza, bo sie boje, ze  
sie kiedyś zwiada i z przeczodit  
stoski i bawi Boie zwiabieria  
U nas wielka uniana i swian  
Luzkora i kęta neresie  
zch Anon i wiecwy i Tereza  
na swojej godności i podziw  
nego anka i podziw koczka, od  
18 many ja gabs' i t's. -

Stawki inicjatyw obchodowa  
nowy sie z gms kobienka  
mi i jednym Legionista, Gus  
len, który mowil na ja  
wysciwida i przepyty, ale wie  
nwie sie woydowek myjich  
Podrassan, kles zedewine  
i ciskam Cielie i kochanie

Marys

Tatbro keise Hes.  
pudroni e, es, ghejer  
Dis, ak bylbro de O Hy  
min was betruin es  
ie, merrey byt no do  
mus Dis peno ruyje  
chet ne pargdmi. -

Luovio Pöytäkirja.

Moje orgje dices!

To byta dla mie  
pryha rias putriam  
halie maie lam  
lahi bydki vesha  
lej endovrie, iepto  
ghom do dvisiaj by  
to lakem ois eby  
ta ire n was lozper  
mies, lakjes L. Mo  
ie jak Lu ois lauyas  
chunoye to jeth na  
drieja iel lam tadnie  
ekdrie, bo insavej

10  
lo przedwzięcie fabryki, i nawiązanie  
się miernie z tych wyrosło. Na nowo  
się tu spodziewano kłopotów, między o  
z powodu wieńca anty-dwójnierzem, i  
stwierdzenie zakazowego rozkazu, i ich by  
to, a więc się leżąc o tyle przestę  
ty i em nini wysłany, i w ten sposób  
które tu niegwałtownie do siebie  
przyjechać, przedstawić nam się i  
myślimy dla siebie, i nawiązanie, obrotów  
z tego niekwesty, bacznie się re by  
go niegwałtownie w Hobeck, i nawiązanie  
odwrócić, przyjeżdżać z rękami, i  
kicha przedwzięcia, i nawiązanie, i  
i ten wiec. — Był to mój pierwszy z  
i Hobeck na, i nawiązanie, i nawiązanie  
kajtanach, i nawiązanie, i nawiązanie  
które się dla siebie, i nawiązanie

So byto cig s'krá 25  
Danieľ Stednec i str  
chac Sakbor lej Jan  
Luryi. - Mam D Vils  
kromis by prijic do,  
sktaden vobeyriamov  
Pot i spytac' o cen  
jahnigov' puzysarnej  
ois bunnentov, ois  
to terer slak amon  
js or gve ire, nre vren  
ery juh jist la Brown's  
dy kto iny bedrie mi  
vojt dac' dohtadone in  
fovmacye. - Lovend's  
kry is lli rom a i e  
plotki niny dy nashdem  
ay bran em, kbove my  
lylko jats echo du chod  
ev' nri slere Adolfov's



Hoffenboorn

6-11-1871



Bar Katrene Menboz

Lorranca

Ms, Amehie<sup>s</sup>

Piątek 14/11

71

Mój Najdroższy!

Syniowi Kochanemu Syniowi  
ki se obrocny list, odpowiadajac tak  
pedko bo mi sie stacy mowic boja  
iely sie w to wszystko nie przesied  
te silne wicher to gorne od naj  
mniejszego burzaja, Ty przywody  
czajony do cietych szkapetek, nie  
wien czy maw (taki magnet moie  
solie precie kupic). Prosz Cie Syni  
Ten uwierzaj na siebie, no co narazic  
owojedownie miedzy wroble nie  
to kapitat, ktory Ci musi na druzgo  
ster czyc. Ciemny sie bawer i Ci sie  
mowic nad wyzta praca, tylko nie wiem  
czy podotaw, nescie sie do egzaminu

jak wielostronnym zejściem, moim  
maceriem było, i żeby Ty się do tego  
módmu przygotowywał, kiedy coś  
nie chcesz, i żeby już Bóg dał, i żeby  
się bez tego cię i arbor przewyższał, a więc już ten  
mim, i żeby cię przynagli to! co do  
omnie, to i serce mówis, to ten był ten  
doktorów niema i adnego macerem,  
ale jakto pragnie tego, jak i ci, jest  
to i serce macerem jego, i wydatoby nim  
się wprost katarakty, i żeby ten jego  
wymawony syn nie dopięt tego dyfr.  
ten, który miły daje dopiero jedno  
stopnia inteligencji. Mój Boże!  
był jest Durmior doktorów, i do  
nie powinno mieć wstąpienie i adno  
go macerem, ale ci, jakto i arbor  
prowiny, ambidny, a już na punkcie  
syna, chorobliwie, więc staraj się syn

cin wes, "Andant" i preske es ten. Pro-  
 biron i bedriet, wobodny. - Co' tam  
 stypse, Hiniein pisat do Dornie, ie go  
 konsultansky achi, je go jedynograsny,  
 kuyachiego poddanejo zaprositi na bal,  
 cey to prawda, cey blaga. i iei Tykani  
 smowat do pisalni. Do nart luskij  
 Garedy i do lwowskijego jachiego  
 Driestika, cey tak i Majko by se jwi-  
 z nim na kabej kts'ert, ie to najesem  
 Da. z Henrysie, jesle' my na beuder  
 oymiwnej koresponden cji, wybr-  
 waj sie na jakis mily obywatelski  
 bal, wisz kwestya, kralekorra musi  
 ley e samowiana doh'adnie. Luter  
 na bredka jest, Testessen, inna fupf  
 gupffurftatun Opemund mit Pilsner  
 Dies, to sie nawaz, indelligen cja  
 pozije, takosie tym es es em wy-  
 lichs do Erfurta Dies - jnter. Dte

czego się Herminia wyprawać ta,  
pocieszyć jej tam tak dobrze by to, a jak  
jej nowy adres? - Tak ty się zapamiętaj  
jeź na trzy tygodnie, Spasobiers, Hesela  
okropnie ostro i formalnie ściera  
w otworze, obala, wysyła doły ch,  
czas pisanie i mówienie. - Ilustracja  
czy dostaje, ale Syrcim do mnie, ani  
do Ilustracji zajmującej, a dzieła  
literskie prawie są, ma czoł  
lokalny, krakowski charakter, nie  
mimo czy na drugi kwartał dam  
się skusić. - Z Labotowa, nie jęde do  
Lwowa, bo Klara mi lepiej, a to by ty  
reagowała, niedługo i nie są  
ślubny dzień, wybieram się do nich  
z pretekstem Lwowa, bo mnie okropnie  
nie o to moles tyje. Tyś się o ch  
nych nieś mi

Marys

Mojej najdroższej Synu!

Nie potrzebujesz sobie najmniejszej rzeczy  
 w domu z wyjątkiem, zrobić ci się nadkwa z tym  
 że niedajesz, <sup>nie masz tam to</sup> bo ci się od czasu do czasu wia  
 Dzieci, każde z Was ma obowiązki, Ty bierz  
 i dowcipnie, a ona względem moją, kwi  
 wy mimo swojej doświadczenia i delikatności,  
 ma stałość zadośćci względem Henry  
 si bliskich, czyje to ona tak ogromnie do  
 nich łapie i boji się ~~zabawić~~ o to, co  
 by nienawidziła kłócić z nimi. Dlatego  
 żei ona jest w tym względzie bardzo  
 skrupulatna, a ja jej w domu nie chcę  
 wstać, żeby nie takiego nie robiła, żeby  
 mogła być najkoni nieprzyjemnym,  
 miach to być wygodni w łóżku spoczyn-  
 nie i przyjemnie wreszcie opisać, w ten  
 ilejym nie chcecie, żeby on się teraz wzięto  
 mat, bo do choroby oes, kwi, który wypisy  
 tak lekko brali, wcale nie jest bezalaks

i bndni narzet w nos porwione obary,  
a on bnda cyzko ma to do siebie, to by je  
go charobom nie wiaz, a on nad tym  
owym jwi od rohu delpenije, gdy byjmy  
tylko mieli z a ex, to byjmy go wozat  
do Berlina, gdzie mije byjstani obnki,  
ci, bo sie tak stan nie bds siey we drowe  
nie nie stnscewa at do woty. - Od tygod  
nie jostejmy z banki same, diadrenes  
adjechat pkrtej niedieli; jener ego niem,  
spodriemany sie go od piskr eodiane.  
illy drie, pkradimny ijeie idylliant  
kantonie, aty drie wozodnie, wie  
nawe takie pkrlicene, is ci miac  
se dek mato w dorn os ob je pkrnia.  
Banka sie nen cyzka na mmianku is  
je mame krche, der che it. i obyr  
mi woyz thie stokrithi thie, obie  
tego rohu nesaditum, wende biega bo. o.  
chlyie sie w woyz thich moli woychsef.  
li kach z bndns wods. - Cui tenm  
biedakow. Nowa cyzki kinnie; Itawego  
w nudy, pkrice ojeie jest wite, obie pny

prominentu sedes sed domum, qui nun tenet  
 me ne mihi tu sarkeskyane, hopte, jak  
 to swego cesu ser w deflebowie. — Tu w  
 Olym grubosa ciess, nie widuje sie z mi  
 him opies Maryni, i expedytorke. (swostre  
 Dr. Pasdajie i Luowes) ktore mi, is z osetej  
 kolto keji expedytorke najkyniej podoby.  
 Maryni slub Olyu daje sie, tyhm cesu ser  
 psereje jesce bender i w domm, i w bin  
 re a jest w ogromnym wtopnie bo nie  
 moie w iaden sprad Denzrej sity dos  
 dac. — Co do starego Denzrej to daje mi  
 sie niems moxy aby miat nadzieje na to  
 puse, bo per prims w mus: jwi by c do  
 adrons albo prymajmniej obicane,  
 a postwie to bredi zabiegi starego cto  
 wieks nie prymie, a takto sie do spent  
 kancelaryjnych meto miere. — Prytki  
 w mi bender ie nie bedies miost pry  
 nejminiej na dwa tygodnie, w nejgosskej  
 ry ces do domm prymoch, i mielby pod  
 nijndem tego seta i Klerysia sie waktan  
 je netur abie takem, eji sie bender

—

ciem, że choć trochę wielko mijskiego  
powietrza wchłonie w siebie co jej wstrząsnie  
na drugi okres będzie musi to wystąpić  
czy, choćby spowodować niekoniecznie  
skosowane się niedania. — Dziś wstrząsnie  
wpat dahi skasny se formabnie miog  
wysunę, przez bit i wca strachać nunię  
id yodycne opowiadanie dinnacne, pól  
cyng, Bati nowej Stasieccie, któis ziedzi  
na niemi i porcinie stracha i adcesu do  
wca wtręca jakiesi storko ni by to do wca  
cy, Statego dei konicy serdownem mba  
Tosaniem i ni ei niemiem. Troje

Marye

3/4

75

Kochany Synu!

Skarży cię nas młodym doktorost  
nasz Adolf po krótkiej chorobie  
w Jarosławiu umarł, przystąpił Hen-  
rysi przynależę i pojedynczo drisięj  
nieumyślna z dwórniną na pyrob.  
Jest to młody dla nas wół sę  
okropnego ie trudno myśli z e-  
brać. Nie wiem co robić, i jak  
się tu wyprostko wstoj, i co Henrysian  
postanowi, bo będia tręba się do-  
czajęć ~~nie~~ gdzieś mógł pojednać i

z chystiny wyjsi wyjszto omni'e  
bo jui there nie many ni kogo,  
a ja chos i do mierego ni erdolna.

Pociesi ludno wytyrsac to  
wyjszto co sie na nos wabiorz  
krotkim erie. Pisatem niedawno  
list wy dostehi'e ? Utridom list  
ie bapimow o tym niessers'iem.  
Tuzja matka

Marys

Kordanka 1/10 77

Mój najdroższy Syn!

Nie wiem jak <sup>raz</sup> kiedy to powstanem  
ie obywatelnie nie brzoż jak, takto się  
z Tobą widzi a ja dlatego listem od Ciebie  
bie nie dostaję. Za sprawy legwieś  
Drogę do Bogu idźcie mi czego się z te-  
go widzenia się nie dowiem a mi-  
to sławność za matę i spudnieć  
się wkrótce do listem od Ciebie. Żebyś  
pamiętał o dem znowu ie man  
miałby kłóć się nad ię ie kochać  
zetań Ci mojs ostatniś fotografis  
powiadaję ie mieta, ja tego os, Dzięnie  
moje lew s, Towar Daję, ie nie wiem jak  
wyglądem. - Nareszcie ka powiademli

Jeżeli się umiemita na korzyść, to onie do  
proszania, to to samo. Dwie is, to, to  
to tąd, a jej mój dzień i do pięć do  
raz za cyna z mis, ota, praeie cha, natural.  
nie se ojciec i matka przesec, do mienit  
lirici i wotawca ojciec, to by jej jej gwiaz  
ke, z mielo, Dat, kacie Ci wotawca przesac i  
"Slavia graecum", a wiec do w tej chwiti  
pomat i miodst, praeie od Dabej, Luter  
ma praeiechać Lira, chciatobym bardzo  
reby jej to byto dobre i praeiemie,  
reby potem nie miata w swojej fru  
yfi, co nowego do za, kucenie ham,  
tylko lada se opues nowego torra.  
rystwa to z adnych a i adnych roway.  
mek nie mamy dla niej i praeiechać  
to z mudi jej. Praeiemie, moin  
mige Ci doniesc, przy praeiechać.  
min wnetaty z is Trwoje ksiszka, z

Klein Eyolf<sup>4</sup>; Borkman  
nie je do domu. — Pomyślenie li  
mate, ale bardziej przyjemne, a wiele  
sympatycznejse jak dawno. — Cóż  
je Cię po tysiąc razy Trójce.

Wawoj

Przepraszam Cię kochany  
bratu za te ksigiki - przy-  
szę gotam, że ich w domu  
nie mam, ktoś mi je do  
skrzynki zabrał, nie pamiętam  
się. Tak nam tutaj słobrze  
i babie i Stasi, tak ciężko  
że ci mi ról tych, którzy

nami byi nie może  
Będi' edwin bratku

Twoje

Inde

Wródek 24/

79

Mój najdroższy Synu!

Zprezencie mi mój Sedynek nie  
odpisał jeszcze na mój list, ale ja mi  
Herminka pisata, że wolał być foto-  
grafem bez kapelusa, posłaniem Ci ja i przy  
tej sposobności dopiszę kilka słów.  
Taka fotografia mojej Latimeron  
dostaniesz. - Wobec opóźnienia nas cis-  
cia Lisa po tygodniowym pobycie,  
i w końcu nam zrobiła niespodziankę,  
z pierwszą nastrojitym Majka, iedy  
jej bardzo nadskakiwała: komplimenty,  
konety, a ja biedaczka na tym punkcie  
bardzo taktowniczo więc była bardzo

zadowolona, w którym spory kawałek  
się da robić, a że bardzo jej wytknęłobyś  
linia, despotyczna, więc już byłoby mi już  
wypsey a specjalnie go spodawa domu <sup>kom</sup>  
lenet ie wyjechała. Przytem okropnie  
jestem zawro o mi, niespodziej na, od  
kiedy wiem że ja tam, i wytknęła mi z  
równowagi wyprawa, a tak n. p. był  
do kiedyś tu jakiś pan i gadat wamarte  
gucenie i teny, i do tak je to zgniewato  
i i wytknęto ie betam, i je jankowol pawa  
krym. Swoje, drogi, to mi się tyk  
uśmieli jak już dawno me, wybiera  
się do Luova w his dopadnie, i ma zamięs  
Ciebie moles łwać o udprwadzenie se  
nowmarte koncertu i teatru. - Tak na  
szere sie ma cęste tena wyjeddy z domu,  
leć by mi było przytro samem. Spw 5

Dniem się go na przystęty tydzień tu,  
 i pojedynny sercem do domu. He mnie  
 tu bardzo przyjęmie, moim sobie  
 wyobrazić, że matka ma to cęta pnie  
 cha jak grocem, pennisć ma do koneta,  
 jak piosenka, raz wstypny to je piosenka  
 swojimi językiem nie kaidem zwo-  
 tinniatym, a figle takie w lej gtonce  
 że się temu napatracć nie moim.  
 Coż tam się w Ciebie dzieje? jakie pla-  
 ny, widoki? Cętuje Cię pro typisic sercy

Mary

Syrm mój najdroższy!

Testem moim w domu, i wie, tam  
 i energicznie do pracy, która wieszanych  
 i przygotowań. Ha, moich mitych graci.  
 Lekko wiek nie bytam rada mojej tej  
 ostatniej podróży do Wiedeni, bo da  
 dam miśniętym samą i mój przyjazd  
 był komiczny, Henryś, inflacja, beś,  
 Der ewyżta i beśw ike wygła, da, tak i  
 jiskem benn nie mato umartwione, przy-  
 tem; Dwiecho chincowato co, tak i  
 absolutnie sobie rady dać nie moino  
 było, do tego stracha miedolna i cięży-  
 leni wygłaza. Marci ha chodzi jsi do kono-  
 le robi się mądre i miła, ale naturalnie  
 wyprze, ewno do niemoli wości, od ojca pu-

cięższy, i daje się w powiastkach z Łąkman-  
ją, sobie na parę tygodni i przygotować do  
przejazdu. Także będzie i jutro we Lwowie  
i proszę Ci być wiecej w domu  
dla siebie z Tobą widzieć, przy tej sposobności  
wtedy Ci przysłażę i cokolwiek z rękami  
kolektorów wydatków. - Na to mam  
zamiar, aby i Ty i dach zopatrzyli się w  
dobrej w Ławce w Stanistawowie, już  
proszę Ci dandele, i spawiać proszę  
dobre, które dwa razy tak stażo stawaję, a  
potem jest ten wygodnie w jednym ob-  
jęciu ptasie, sady mi, cety, buchallery, per-  
wadric a wylęknąć wariamie i tak. Thisek  
oponny jak i Bulbel sachary, obropnie  
nie, i takimi ludźmi tak się umiędzy  
gonić. Czy to ciemne Twoje nie, a nie  
prezentowane mi do Tobą się wycrięć

Hideri tam się w Thorodence z Tełichow  
 kim kłóty jest tam na czebr. kłóty, jak  
 się się ten cetero wiek umiemy: umiemy  
 nie do umiemy. Bytam tam na wiel  
 kim tym przedstawieniu amabrus. kłóty,  
 kłóty się z matymy wyjętkami do i  
 dobre indoty, potem naturalnie cetero tam  
 pa do kłóty i ja z mimi: bawionos się  
 kłóty dobre do piwina. Na Półce byli  
 my w Gindów w matym kłóty  
 Maryni's cetero tam przedstawic, sta  
 raj's cetero się, ale nie do dat walozym ci  
 na ów i kłóty. Jest to wyrywiś cetero ten kłóty,  
 kłóty nie umiemy. Dlaczego Maryni's  
 fenere cetero się waha jak tam przy cetero  
 nie mimi tam fenere z mimi, o tam w  
 kłóty, i jak's nie jest tak kłóty, fenere

jak ja is sobie wyobraziata w tym wypraw.  
Km. Strywa i Hincim is, mowa do Lipok  
wybier, nie moie jui czekać do drugie go  
roku, przecie spodiewam is is jezece byle  
kwascey profesoraonia roanncey, ile jeze  
cytara lece porwieciec moie, sluch jak  
do Duch niespodziejny, a ten uciec na  
wyzstho pwanaba. - Taku mowaic mamy  
do w lokatu kon wyzstho sprawy cezo. Ch.  
guncchi skleg, zetoiony przez subjekt  
od Kwiatkowstwiego, is bedniemy is starać  
wyzsthienni si tamni go do utworym a c.  
Bank, foieci w ozole jest co do opowied.  
nie do jui pwanabawiam sathoni, ktory  
do jaku lepiej pokraf, jak ja. - Kiedy is  
wzolniss bym na swieku i Adolforie  
przyjeidraje, ad dnis 24 dnis bygodnie. -  
Cetuje is isieki Cis sendecnie Twaja

Marys

Syrciu mój drogi!

Wbrew mojemu oczekiwaniu nie  
 otrzymałem Ci listu, a na  
 Twój list, ale i na nas od Ciebie nie  
 było rozgardy ani wielki; dopiero z ad-  
 gardem Henry; wbrew iż, kwieryt.  
 I mimo że Banka została; i obok  
 nowa, ale za tego stała om kono wiel.  
 ka ciska; i, przy. Berbec' została z pra-  
 wodn mniejszego kochanem i sa-  
 siednie bliższym gdzie mnie kaja,  
 wcale sobie nie z tego nie woli, jest  
 w naj lepszym humorze, ma to, prawie  
 nie wspomina, a to słowo niech  
 Bóg beśni. Tak jej, to miły kochan.  
 z woli, to grozi że zaki je na mierę,  
 a z palnieniem nieknie na ulicę

i tam będzie tyma é, okropnie such,  
wata i ramijs sie andornie umytoro.  
Kini co wyjedt tu na godzin bez gwied  
swoin od jadem, ie maja bred z umi  
m w domu wiek, i z al mi okrop  
nie Ludwika je tak z le chos, os ob  
zostaje sam jeden, i nasiony na  
takie okropne irytacye. - z to ma  
js stors, i zapowietatem moim adres  
Mini cy 2 x 1/2. a moie js z obacy os, to  
porwad jej, mek miie bedw me is  
taje z porodn obecnosci Ebersobru  
niej, bo nie wolis, obie z mi, zadnego  
amburesm, a precie minit to, ie nie  
bedw sympatyerna, jest mi przyjem  
niej nie é js, jak by é calkiem sama,  
chicly narwet iz klaske. Nawet ona  
orem, wta nie ie mam dnie chon  
zielie, ogarnia miie z porodn teju  
byk, jak jestem sama w domu, byjs  
ie tej osalowej odpowiedzialnosci i to

mnie wytkle bawo Dencenowy,   
 a tak mi licj; i niech on<sup>4</sup> tak sobie   
 siedzi jak strzop <sup>chek</sup> ~~siedzi~~, potrzebuje on<sup>4</sup>   
 tylko dwie wody do mycia i cesu   
 do to, a <sup>25</sup> jedyny; Dencen ten nie   
 zbywa. — Dziśaj piewny s'liceny   
 mowceny wyty Denc, to ten is mow   
 bawo licenowy, i jest ten wy siegle   
 w ogrodzie. — Ten ciwspawit so   
 wie do cesu, niedziwy w ten chwini;   
 cesu adow<sup>4</sup> waz 2 s'pwoje cesu, to ces   
 spwecywa jak wy bawo chwini i ce. —   
 Blochi z atrami festerat i jest kapu   
 kelt awem i cesu cyt sie 2 expedytorka   
 sennika, skropinie m<sup>4</sup> by e zaku cha   
 ny, nie widziatam go jid, we i nie win   
 rowatam, kender by mi byto sie m<sup>4</sup>   
 to zdoby e. Wiktor Bred jest ten, mi   
 diatam go piewpadkiem, w m<sup>4</sup> nie   
 byt, jakies takie mowiam naproze i e.   
 nie mis day takiam a Kolonia, nie

wiem dobrze, że niedobrze to zrobię.  
Na ostatni latka, jak tam ci tam  
go widać nie wiem, że my już tam  
nigdy ani centa tej kłopotyemy w  
dnie nie będziemy do pewnego, a nawet  
mnie nie obchodzi. — Tęli tak myśle  
ko pójdzie jak ja myślę, to z wreszcie  
mnie wybiorę na pierwszą do Lwowa,  
chciałabym o to wyjechać raz; walczyć  
się trochę, bo czego się dowieść, i po  
ten czasny widok, domowy nie  
mnie nie interesuje: że się tylko  
nie stała, a kto wie ile to będzie tak  
Lwów będzie tak pasierbiec. — Był  
dużo nas Dr. Mieriewicza, i ogrom  
nie naimariat do Nowego Stowa,  
bardzo o to nie sympatycznie wysze  
zał o skuteczną nową redakcyi, wy  
jąwszy Kasprzycę i Wolskiego. —  
Bardzo wdzięczny mi dziękuję ci  
po miłośniczone kary twoje

Marys

Mój najdroższy Synu!

Twój list którego mi dachw ludaj parys-  
 tat, sprawił mi nieopisane, radość, mi-  
 łość i jestes' spotkany i radośny; tem  
 razem i ja szczęśliwa. Mój Boże drogi, pro-  
 cieś stworzył tece już iadnych a iadnych  
 pragnień i chęci niema, jedynie aby Dzieciom  
 dobrze było. Tu mi tak przyjemnie jak w  
 pracujących, dobrych Dzieci być może, nana-  
 mata. Wszys' obcy, i naturalnie bardziej  
 wyjęs'rona, ale iżys; miła i cety dzień  
 mamy z mi' zabawy. W środę zwolnit nam  
 dachw nieopodriankę, przyjechał z Olymii ho-  
 mi do Trojan koto Thomaes, a iżys; i  
 mowa ho mi ludaj, tak iż razem zwolnit  
 11 mil, przyjechał o koto Gley nicer's, jak  
 mytkę niersony; i w dorym huncu

ne, pocienyt sie, potanienyt kachonikach z  
munkach; Disi samu miasit do domu. La  
wstans tu zapewne jessac z kydrien, re wazk  
an na to ie jak latho wyjedca cos, nie mam  
iadnych obawiszkow; bedro mi samej  
omudno, nie ma sie czego spionye, a du  
mam zewens bedro puyjemnie. Moje kate  
ka z Trojim listem sie kuyjowate, wis'nyj,  
le ies ju sobie wecy zamowit, wtan era ie  
mi latho mowit, ie Ci takie radit co do  
lych wecy, cheiatobym bedro iclyj miasit co  
ju, dnego, le Ci teraz nie wypada chodit  
tak snterawo mksanym. Piernie ma Ci  
latho jutro wystac, keretam 30 rt, meble  
prawdopodobnie takie dymni dnianni wyj.  
Ds, ciens ie bedien ju miasit wystak co  
potrebne swoje. Dopakuj, tam i subnie  
ktis, pwsietam kinni, cety, wkijs nie moze

nosić, a jej się przypada jak mi sama piwe.  
 Ta biedna dziewczyna takie się dość męczy, je-  
 dynie na ten chleb codzienny, bo teraz jak nie  
 ma wystarczająco darów lekcyk to nawet na ni-  
 leżanie nie wystarcza. Co tam Helka jest co-  
 ścisła siewi we Lwowie, że ten męczy to jak his-  
 aniot ciężkiwosci. Od żółki miatam biał-  
 dyi tu hist, dość wazy, chi nawet nie stawa-  
 jacy się do mego lekarstwa, nie wyprostowania.  
 Bóg takto w Buarie, miatam mego L. Lwowa  
 go, Francis, czarny jak dyabetek, ale wystar-  
 ko się diegi Bogu Dobrze odleży: cięć się ber-  
 dwu swojimi przybytkiem. - by mam nadzieję  
 zarobić co tego miesisca, synku i takto me to-  
 sar jedyne pragnienie, żeby Ci miode wsi-  
 pianino na wyptat, formachia many otem,  
 żeby Bóg dat zdrowie dalkowi, to miode nawa-  
 sthumbi się seććć powoli regultować lekar-  
 moini sobie będzie w miastynim acie nie nie

jedno prawił. Chociaż przygotowania mi-  
ka Ludwika na to nie była pomyślna bródno  
dziadka będzie musiał ponieść, bo nas nie stać  
teraz na to, dat tyłko 5000 z czegoś brada a o-  
rentu, nic nie pyta, chociaż wie że to piew-  
to 12500. kosztowało, ale niech tam, nie bój-  
my się upomnieć, spetniny i ten ostatni  
obawiam się, a chociaż Maeterlinck powiada że  
opowiadawośći na tym świecie nie ma i ja  
w to wierzę, jednakowi w głębi duszy pragnę  
jest nadzieja że się nie jedno zrobiło co może  
być na gwałt, i jest też jui dostateczna jak kłyszcie  
mi wyspy zdrowi i radości. — Cóż je  
cież po kłyszcie rany Twoja matka

Maryja

Ludu opowiem ci się jeszcze tutaj.

11

Mój najdroższy Synu!

Przedmiotem obywatelskim siadamu jsi do  
pisania do Ciebie, bo jsi tak dawno nie  
pisałam, tam w Warszawie jakis razore  
lubi rozgadywasz ie trudno znaleśc z pót  
godziny wolnego, spokojnego czasu supet  
nie dla siebie. Tadeas mozo tam przebyc  
byc i tak odna dni, nie tyle dla przyjem  
ności ike z potrzeby dla interesu; tak jedna  
z drugimi potscryt, przywiót mi Twój  
piernory list. - Synu drogi więcej to  
pres'waderowanie i swiętes; potrzeba to  
sobie berustanie ie mam więcej w piś  
cie jak ni jeden, radca, sekretarz, literat  
adwokat; Bóg wie kto wgotnie, i ie jes  
leś jésere bawow mtrdy, wice ni kt. Ty  
sam nie potrzebujes, latie nadawoy czajne

wymagania do siebie robić a ja prosił  
Boga o zdrowie dla Ciebie; o to żebyś był  
sam z siebie zadowolony, bo to najwazniej-  
sze. Przytyk ze abonentem Dziś i ja  
kwardat i powitam o drugi numer. How  
rajny miy powiód do domu, miat do  
cho przytki intermewo, bo siedziś miy  
S'godem w Gwózdze i ciekawimiy na  
dunzi pociąg klony był zarypany wieda  
leko zdumie d; miat się z naszym krajem  
nie, tak ie zamieszkał o 10 tyzant, był tam  
dopiero o 5 tyz' więcej w domu, a był tam  
w niemotywny okach, ie trzeba będzie  
corac' albo kosićmi jechac' do kotowynji  
co by mi było; jedno i drugie będe  
przytko, piewore z powrotem brach piewore  
Daj a drugie dla brach futra, bo mi się sam  
wyperatu w cęptej piewore byłko w zabierac'

mienno, wie napisze i ja sie zima. Choc  
 cyta. Wzrostke sie jednak osuszil wie szon  
 cyta, do byt wstanie ostatni pociag z Nowe  
 Denki; do Throdentki pewnie na kilka  
 dni; takze to byt w wielkiej dacznie, nie  
 wiadom co sie z nim dzieje, a dzie sie tam  
 takie telegatowale dzisiejsz z szachem. Tu  
 mój przyjazd byt bardzo potrzebny, bo Mi-  
 chalina dzisiejsz wyjechała do Stanisławowa,  
 a jutro ma być ślub tam, po wielkich  
 awanturach; tohoswach, cudownego  
 nauceownego "a sie takze w to wnieoet,  
 przyjechał. Sei bardzo smutna i przygnie-  
 na i bardzo ike wygladajca a mije skan-  
 nie ial. Ja mam na razie biedne, Perie  
 ktorej matka niedawno umarta i niewie  
 mi sie, nda co z niej zrobic, w kazdym  
 razie zrobic dobry wynek, niewie z wsta-

na odchodę. Nawa Starości ka zaczyta ju 22.  
na biogać gatk kulka, mowi jesce matu  
wypraw, ale za to mimicemie doskonalu  
z is prowan miewa gatk n. p. gatk z is pufaję kto  
dam pufaję 2 drugie go pufaję, zęgi, da do  
kuchni i smaruję z is go trawnyce ciele  
mowis pwanę z is kugolaw, doskonalu z is mowis  
jesce i mowis gatk wujcio, do matki nad.  
wujcioj pufaję, zęgi. - Dwiec j w mowis dalko  
jednie na Lwów do Tarnopola, i dalko  
je, z is tam jeden dzien, będzie tam pufaję  
Ciebie sękat. - Okropna z is mowis na  
nas rima mowis ta, wiecko smali gatk ogniem,  
Cwi tam kicin z robrat ju trawny  
mundur, Catuje Cis mój dęgi i dęiska  
pufaję, z is wujcio

Marya

Mój najdroższy synu!

Z pomiedziatok Henrysia wyjechała  
z Banka, i zabrata wprandiefench i  
oij wriem z Donn ak natomias  
z jej udjardem w nterwym Deser  
masdeta narerwie tak wpragniwos  
puzda. I rozkranje sie nie w ogye  
Drie, dwa w kwiecie, a bay rozkwi-  
sajs z is takie doziewo spianione -  
Ja prosidkuję pu go'icich i abiesam  
z is do podroiy, tytko jakoi nie moze  
kennim sofke jenerentroye, bo mi  
bo wesek w Katakchwin stoina  
pacthodnie, bo natuabnie bye'ns  
nim nie ches i nie moze, a bye'

we Lwowie a nie prjść, to takie ja  
koi nie wypadła, to chyba ai pro 15<sup>ty</sup>  
Tymeresem kunijska na męze, wta-  
cnie na maty pake u męzi; który mi-  
z powodu naginotka tak osalenie boli;  
ie formacie jestem kateks ichu  
kic nie męze, a gdyby do ~~nie~~ nie us-  
legi to cethiem to niern, mawet jak i  
mysleć o podroju. Biednemu znowe  
wata u wry, jiki i ochoda jest; mwi  
nie to wotem co ino ogortasi u  
drze. Henrysia miata na urowej  
zambri onych Schapirów, wse  
sam miata zarae pro powiecie gto  
uż zahtowdane. - Opowiadate mi  
siostra Scheprowej i Was widziate  
u powiadziatels u teatru, wse koi  
ka przedtmyta swij pobyt, do mi-  
ta jini wthi nie u powiadziatels wy-  
zendrać. - O ile styechisny z miary

godnego zwiędta to nam Majku jest  
 w przepłyce, więc prawdopodobnie  
 zamierzam go w najbliższej przysz-  
 łości, boję się żeby ich dalekolnie prze-  
 niesli, w którychby jest miejsce,  
 bądź to by to było dla nas dobre, bo  
 i bliżej nas, i nawet nie przygotowanej  
 linii. - Wycyptam w Thonie i w kof.  
 Senta fak odabia swój lokal, natural-  
 nie to to reklama, ja myślę, iż dam  
 wiktorać i powodu jego kamitoram  
 do sztuki. - Zresztą, w nas tutaj nie  
 nowego, O Hymia jakby obrumanta  
 nic a nie plodch nie produkują,  
 Tysiąc eatusów i wieś wieś  
 od Trozej

(Marysi

Mój najdroższy Synu!

Pierwszy dzień w naszym powstaniu  
 zwyciężył, stonęliśmy; zwyciężać  
 pokonywać naszych jakichś zwycięzów  
 niejaki jaś mię. Dziś i ty ma  
 serwie, i ocknij się nie zwycięzów.  
 się zwycięzów, bender biederka  
 croma jui i zwycięzów, jui  
 da to zwycięzów i biederka  
 zwycięzów na biederka; zwycięzów  
 biederka, biederka zwycięzów  
 zwycięzów biederka to być. zwycięzów  
 biederka i zwycięzów biederka  
 zwycięzów i zwycięzów zwycięzów zwycięzów  
 biederka zwycięzów; zwycięzów do zwycięzów

Dare mennis, per Michatarijsa sie  
waje sie winyr z poroda nywoni  
nennis sie nie puyse, pit ziks woyke  
le tytko wdaleka sie uktonit. - Nie  
nie wspomina o zew, cymach kta.  
anni, jesh cewsie be gannesa lu.  
Dne kres co nize, wanni, nnie.  
ty to byc lozo tygodnia, jin na za.  
kup no wyprawy, ale jehoi wolych.  
ces je nie wuda. O, Satnia, Sobode,  
i Medrie, dwa dni, iwie, tane, by.  
his ny z latkiem i z kach, nchiel.  
nie to kuyatce, i priedwiti ny  
sam puz, godin, podobat to sie  
bander nietytko Hasi, ale; Babci,  
le danim koutem moine puyem  
nie ces opredic. Pures w bambore  
necabiz dwia konesay, ogolnerd.  
nia sie priedwiti sey i woleni

z 22 stabi; Tagodni i z tego powodu  
 ka eye, plotki, na puzaty dydnie  
 puzychac schownicchi, Henryia z  
 palona siedziata jui biltka rany cete  
 ranki sercem z me iem i biewe  
 igry udrizt. — Henrin ka Ci jinter  
 mytkie i; Danc knis ichi, bo dnis jej ber  
 Du zejsta. — Terer to jui tam um  
 si byc pawdwinie loto i gozawo,  
 icely tak sie lekawa apyfa c, czy by  
 nie zaccac naciesam i winne, wode  
 dla zabawowamnia sie, icely jui puz  
 cics nar byt odpow i jej uym na te  
 puziebrania. — Stanke uym nie  
 naciesam histem, stonnie adrasem,  
 i wybiers sie z odpowiedzie, ale jch  
 na hene nie nabierata jes ce tem  
 kn, minow ie nabiers sie do y c  
 ostych burami styroc nie chue  
 o puzowic do domu, zalawa sie

xaww emi twam. Takto lera cag  
ke pawa pwa domem, onydej rda  
nyt um sie bawro pnykay wyssadek  
khyr swasilnic pwehedt bea mych  
nask, pstr tykro ie beiat dwin d tris  
ku, apow hinst sie go jekiej govelni  
i upadt catz sity na hand schodow  
or piewnocy chubiti, jaks go ludwie pod  
witi do tmore, stasit; miat pwa  
kilkie dni silne bole w krayach,  
kto iny bytby sie ju tygodnianni  
2 domu nie hnyt, a takto stow  
sob, Dalej. — Sciskam; cetyrj Ag cen  
deornie Troje

Marye

Mój najdroższy Syn!

Kielki Dnia Dnia! Ty wiesz odhata.  
 Dany festyn obratki Dnia Dnia  
 puffedie do skutku, Harba od nana  
 boga zaferowane tym skrognie o  
 cieknie z niecierpliwosci k nany k  
 ktas o je ciekla obieruje jak b Dnie  
 gacena. krende boga cety Dnia bos o,  
 nisi bTolo, kapie je w pomyjach k  
 To studni; tym podobne pishury  
 wbi; ale niedziej; ieby xsch pashidat  
 je kiedy medal welle nie manny,  
 i nie mactwinny o z tern, orochu.  
 Hoponina wst k wyjcia Oskara ie jest  
 we Lwowie, nie niewjakim endern,  
 bo precie k nie stypu tak wst k o dem,  
 ale daje o z ie teey klermin k z To  
 b, bo z Dnia wchun z nis wyjcia



Dwijem puy ssampanie, i jakos' sewa cke,  
 cej co' p'obnego, a w obrowie nerodu  
 woi ei p'jed ykhorat i'z tam z jakimi,  
 i p'kierse wonat go tak, ie Majko p'wia,  
 Da ie p'odnie opowiadania to same  
 smady z niego p'ostaty, i do natu-  
 ralnosc kaidennu w cke cie opowia-  
 Da, tak mi i'z to wystkhornie p'odoba,  
 tak mi i'z wyjdeje p'oblagiesku, ie  
 ai imie skach bieru, co to 24 p'ew, lat  
 bedie, kiedy to od 20tu jiu i'z 24 cyna.  
 To stuma, bieru Natona, ledwa staknd.  
 tedy to wystkhor mi i'z z niego wy-  
 Daje p'rasadowne, nam to n'enn eke  
 ie tam we cynie tego zannitowannia  
 wiedy nienn. — Ginda opowiana  
 i'z ~~stak~~ tego nienn, ce Marynie z wam  
 kienn, k'oyem i'z tak, stary cieszny jak  
 by byt p'ierney, stacy w k'ow abysku  
 p'ucdy cod i'etnie chodis na spacer w  
 croskion, ona midna, mitersca, a on  
 jiu 24 cyna p'yzgotowyna c'js na sw.

Druhé v domě. Takto bych byl toby  
mi bardo příjemně nic krásně  
majich dužich puzobie, jestem za  
dovolane ie Ty bytch nic moies de  
ier přejechal, nic miatoyi tej srobo  
dy co lubis, mi puzhojn, a i ja nic my  
taly m tak o Tobie myslie, jakly m  
chciate. Nemys; bardo puzhojn ie nic  
moie lizie mi nic, i puzhojn ie lizie  
kiedy na lidie nic puzhojn ie lizie  
chati, bo wedy jest darsa puzhojn ie lizie  
ke m gory, ale mne i ten puzhojn  
nie puzhojn, bo tyte mchi i darsa  
na jeden dien nic optac i i. — Cy  
zostka jest jui; bo i mne puzhojn ie  
ie te opacny i wam i te wyciech,  
a waje i i, te lize jui i i ustli puzhojn  
po dych i i gtych darsa. — Nemim.  
ka wylgnyje i i po banapach i i i i  
gavet, i i i te wbolene ie ces ke i a on  
mato cyta, ke pie i i i Nemys i i i i  
Cajmora Uhornikach i i i i i i  
dime, Plesaffen leben, — De d'edon  
mij duzi, cetye Cis puzhojn ie lizie  
ukry.

Mój Synu najdroższy!

Pojęchali wszyscy wiecór, zabrali powiechy,  
i rozdawali samim tenkó, ciagle się ma.  
Ta odgrasieta ie, stania u babci, ale jak  
widziata ie sie naga nóg, pakuj, zrobi to  
jez sie jakos niemy seinie i pojechem do  
Damm, babcia blednie plakać. Hujcia  
Okala pamieci doskonale i cegła wopu  
nims ie wujem pokarywet na mie matpa  
a wujca da wysoooki, cenne msy i ksta  
ly ery nie dobre skreslenie, nie  
cepiternie msdy bechus, doucyion  
er niennias, ale nieches cis mudić i  
robić sie konnians. Perissatam sie  
Prisidaj cate poputudnis ceowaniem

prosił, teraz na rekonesans, ja pójmę do Cze-  
bie, takha od kilku dni niema. 4/ka.  
O toborie 8 go byli sytko Adolforwiei  
meczali, myjsi chorow, ja nie mogtampa  
jechać, bo <sup>przebieg</sup> niedziele od prawi tam rezi  
mata smarhada. Kati takie podniekora.  
ta wskutek tego i wypanityjmy obie  
kerem. Jestem ogromnie rad do wolno  
iem, iż tego obryplinego leminchajpa  
byta, kerwysia na kerie chce, iż obejść be-  
mianki. Styrze ie Schepionie myjs 29.  
mias być kenni dnianni nie Lwowie  
redzić się lekarsa co do mozi kłamni  
ktore js ciagle boli, to naprawde, bas  
drw myprokijace. Przygotuj, się do  
na wielki bal na willi Berta, na kti.  
ry narad ja się wybiecam, ogromnie  
kuzgne widieć takie robarion, i pwoce

się brzoła przy brzocej muryce, mimo  
 że mnie z wyszkich tych bka es cy ch  
 nikt bliżej nie obchodzi. - Takie tam  
 egzamin miasta Tynia dać, ale jak nie  
 wiem, czy to jakiś mój czy kolegim tyf.  
 Ko z Nic nie wiem co się z Tobą Tyścin  
 Dręje, od myjardu opwiec nowowenej  
 kartki, m. c. Linny jak meina, tak wie.  
 ma, że nie będzie tego, zannwary tam  
 Drisaj ie mianky jui się tak exabwienie  
 js jak na niewie, jaszem podobnej  
 zinnu nie precyja. - Tyście wieś mien  
 i catharand

Marysi

Syni dze! !

W spominata co' newej  
Bonia ie zej zis edje ielmar  
jakies z obowiazania kluyn  
bedias nuniat beru z adwie  
nuyne, a opudnie amych jiu  
nie dy tak przeko nielwle  
mex. kare Ci nie takto pr  
widnie ielw jiu pruzet  
alho napisat w przykierim  
ite lew jiu kuzet to by Ci  
z is wyskaret b to; lew  
z jiu ojny. W now pruzet  
kari kto, walek kuz obaje!

stobitarn herbata; naravno  
nie oca, nie problem o ka  
ravnosti nie nastane, le  
je jesle pr jake kruzice  
beber pr potrdit me od jo chat.  
Byt v klasech naprime  
Wilhelma, kerchi nuna no  
no vnesic podane o 100 kus  
mesicne; nima karne, co  
nima even lnaline drolec,  
odprave nihak, prout 2000  
kus. nie drolec, z eteleformije  
nuna to jiter.

Podzaniem Hasendecij  
Trojic  
matke

Syren drugi!

Bój się Boże, jak mówią  
 się tak iustolac pod Trój-  
 kowką i bractwa ubogim  
 chwili brzymi niewolodre-  
 niem, proci prociemnej  
 widać i w ryciu i w kr-  
 mni nie idzie tak ztadko  
 przypominaj sobie ile Trój-  
 ajie o kaci, jak go wy-  
 byskiwali, byt z meteln-  
 dziecni ber ubogim  
 pewnego, a z owego pcha  
 nfuosie, przedt i puzos

18

Tric, z przygodnym humo-  
rem, bez cynizmu wysz-  
pato i z karykaturalnymi  
postaciami. Długimi opar-  
tymi iresie i dawał oboje  
a jak sobie na te karykatury  
Dziś Boie wydawać się i sta-  
W in teressach człowieka  
Dawajcie takie rzeczy jak ma-  
soba to sobie tak być do-  
wodzi, opublikujcie je w jakiejś  
płytkie chrońcie, ale do tego  
nie ja wiem że wulka jest  
nawet nie pomyśleć o to-  
jako takie nie są oświeceni-  
stwo obywateli. - Mamy i sta-  
nie w domu 1000 kros

Ktoe 25 do Trojicy dys pr  
 ucy, mrit bys aboban  
 albo kviska przywta obstr  
 z mey poble prami, dre. Tak  
 ko myjcindean potud mie,  
 a ja ile na przywab i kide c  
 kiej z domu Bertoni, pr wa  
 wpi stasnie Marynsia, se  
 lu z twis bedz m corac,  
 i prand opudobnie yntrejny  
 dyen robaria, dle bogubym  
 chciata bys ic se prami, dre  
 dris, aj z die odbrali, okto  
 6 dyl mysk ic bedz z prawy  
 kerr. — Bedz dobrej mysk,  
 wryp skor sie na dbracnie  
 ni pranyt o tym jak  
 Bvria a drey, jak by wnder

Sak vos svajonyms a juss  
dric' nie bid miv, idy  
zadac' lakie nie. —

Catryje i d'isbarn  
Trzyz maly  
Marys

Talantow i Tawienas 200

100

Moje drogie dzieci!

Ostatni dzień mego pobytu tutaj,  
bardzo mi tego, zaaktant już wcale  
nie ma tak i kumie, wysoko potrzebny  
je nie wiem czy w tym miejscu i  
je być ładniej. Od jutra wyjdę w  
Tawienas i skrył się go w swoim  
kwas, nad wodospadem nieśledy był  
pokój zajął, zrobiła mi przedaw.  
raj Bettegriore, myjcie się, nie 10  
dhanke, aby mi zabrać mi kore i  
mi zamienił pokój i kumie byta, spo  
kujna. - Kiedys tu Biegetisen, doradnia  
zły się kto je jelem puzstaj i puzst  
i kwas, woda, spęda, coo myt, serce w  
konowystine Goltam i kumie, tak  
je ichtu i kumiejs za nowt eronych,  
zrobili kiedys tu, je ure w konowyst  
nie, drożek panno datus, my cę cke  
ktoys się myta, ike skrochyć, brzo  
diti, bez iymności i cęplej i kumie

przepędzi mnie w szpital i dopięty  
na drugi dzień of mej serce wróci  
am odwrócić, tu tyfus serce me,  
tyfus tenatorem był, a mi nie  
był, wybrali się naraż, miedzi 0 12  
w pracy do lasu naprosto. Z gwałtu  
miejam je tam obracanie wpaty  
a ty biedaki moje się pręży ciałem  
dużo się niepatnie było, nie uwierzył  
to przy chodzeniu w górę bardzo się  
męczy i pręży obracanie, a chodząc  
le i le w cieniu i cieniu nie chodzą  
tam i to się je pręży pod górę. Chęć  
takim bardzo i cały szpital chęć na  
jednym dniu bodaj do szpitala, przy  
jechał, mi tyfus na sobotę, bo ja  
miedzi kłuski mi wyjechał do szpitala  
kawa, nie chęć być tam przez tyfus  
na miedzi kłuski. Mino mi tyfus  
daje mi się i mi niekiedy i serce  
wyjechał, a to dopięty dnia tyfusie, i  
ciężko się mi na chęć pręży. Le bił  
dnieknie bardzo tyfusie i ciału kawa  
aboby serdecznie kawa i miedzi

Mój najdroższy Syn!

Wig nowy ię naber, sie nam z s.  
 Antaeye, Klammia sie zersyta z bez  
 lochem i piva mi ię zersy linc  
 ie unelerta na serwa ię cia sekrygo  
 ertowick, co js tak puchochet, a wder.  
 ce naku chie wnieborwis ci, ię or  
 js im jak najkryej, Klammia by sek.  
 Da byto, jakby nie miata być radow.  
 hons, a ię dozole sie da. Ten dym orsem  
 rosmie ię komentuj, detwiskiwie  
 te zersyry, ię odery, newowochu.  
 ry, ię js puzymms, i lide, tak jakby to  
 ię bygo obchodit, cy tej briednej

Dziękuję ci bardzo za wszystkie  
twoje listy. - Takie to miłe i  
maie przyjaciel, od prowadzącej Hankę  
do Tröblörki i spacer dostaje się do  
ciężba i furażerki na ulicy bije  
się skamni jak wód brask, cy ch  
mieszanie, to niczym to doje, a wdy.  
Dziękuję p. Staffowi bardzo za  
twoje, ciężej się to tam jest i nie  
je musi. Wam być przyjaciel, a  
jak długo wstaje? Czy przystanę  
już się iwas do 2. Hektara i 3. Hektara,  
to jej musi być tenże góra do kony.  
Hanka Tröblörki zachwycona, i przy  
da się pojednie ai na wakacje do Du.  
tam to musi i dawać, aże amion,  
nie jest jednak, dzie się znowy i  
dnieka zeszłej wnięstowy, to już

nie da mi, doś'ćer Dawniej, tyłko  
 się taka unbarwa, energiczna robi,  
 brak jej widzenia i szeligenca.  
 go łowawystwa. — Wiscio adwies  
 nas cześć, przygotowanie się do dat-  
 rych egzaminów, jak to wam  
 się udaje bez wielkiej pomocy. Tyłko  
 ostatniemi, itarni pędzi, data  
 nowoj i klasa celuj, doś'ćer, i m  
 i przydzier, a na przepisy by drien  
 ostatni egzamin i finis, wyje, do  
 już będzie pocięć, coście. — Zw  
 da nie zła, i nie wam nowego, do dat.  
 on nie chude, bo Ottymia już cześć,  
 le wina kwadratne ostatnie, wie  
 i nie moina i woda i emptyni fun  
 Dawniej obie na to pownobić. The  
 mince już podie kwata Larans, i  
 za leczy, wyjechała do Meram, kwatka  
 pocięć, z niej bęta. — Tyś i caktis  
 i wciś nien Ci pocięć

Mary

Kochany wyjein!

To wyjein debri tesnch jest, ie umie  
codniennie dwa ciaz teke jest i mi  
ie to na moji pennis, kras! Co tam  
gam blaff wbi v ta udvora, tytko dvo.  
che, blade jestem. Ja sie ne vyjesia obca.  
zita, ie je do vyjesia obrov pris, a vyj  
cio do umie nie. Uvajein umie tu  
do umie vyjedrie, ja tam tytko z pa  
niem pris. Kochany wyjein, aby  
vyjein tam sie me ulopit z tytko,  
povre, unvria e ne vebie. Cataje ssutiv  
do vudvoria sie

Slavia Adolf  
ukochans i v tytko

Mój drogi Syn!

Przyjechałam nerwową i nowo po przesileniu  
do Danusa, ponieważ byłam w ciąży.  
cie stała na Majka za to cyfrowanie mnie  
niepodobne, ale potem wyszłam z nią  
koi, i strza wyjechała, i niech się ucha  
rozwinięta, i on się bet i eby i Henrysia  
nadszły nie męczyła. Tymczasem dro-  
gi, to było cęty, coś było mite, i gwał-  
ne, a widać nie wesoły, i nie męczyła  
kuchę do zary, i budziła się i rozmie-  
niała, i nie wchęta, w to komersy, i  
nie danota, i pęć, i budziła się i rozmie-  
niała, i nie wchęta, w to komersy, i  
ka, i robi rozmie, i komersy, i rozmie-  
nie widać, aby dylko nie być, a i nieje  
się cię, i widać, do ojca, i rozmie, i rozmie-  
nie widać, aby dylko nie być, a i nieje  
nie widać, aby dylko nie być, a i nieje



widać, że Ci tam pójmiesz kupa, co  
 Ci się nie przyda, a przecież dyś Ci się potrzeb-  
 na, niech by datę 30 st. miesiąc wzię-  
 łe nie wstern, co z Winiem, doh, d'jard,  
 pisatam w sercu do Winiem, moie mi ad-  
 ponia. - Czyś sobie obstatował te mbe. a  
 nia w Billeka a kapelusz w Bazare kup.  
 rzed bez wole ichi byłko z stornianym  
 smutkiem mi się lepiej podoba, i wiele  
 tak wsta. - Czyś stypat to tej serce a cyjnej  
 wiesci ie Wiliu i wia dat. spowiedzijsie  
 Boeriane a Od cesu i Trego wyjasnił te  
 ser wstanie pierwszy Dexter; to z jikienis  
 nieprzyjemnem wistkiem, Michalina protia  
 datie ogólnie mirosie, to Filipowy co  
 most robie adwacays Dexter; gadałko z ta  
 kim czołem. - Także co dat porotany  
 ad Thonica do oxacovainie psgowelija.  
 křijsi w Schwonicy; gowelins Bonarkes  
 na w Wodencu, ktos już do ad buda  
 wania faktowat Majko; pisali już z

15) a to nie c bender dobre sie zstane,  
i gnujs t do i ciery sie ie robacy wumery,  
wobler, wyjechatter na cy do lekodmicy.  
Tatho ma sie jui dobre jak cigke bender  
puzgno bionu, ani ne chwibe, z nie somwos  
lasonojim rhytym dawnyim spro obem,  
xery by go zabuyka tak puzgno bita, z klyk  
jui adje chat. — Synicis dawgi, zwinic  
hidy, lew ty nie schowar prosidnie, i lew  
nchierkar w kom oinam; mozt ley kato  
neprototony puzcye e, co by nie by to puz  
jim newom. Dzinicis thois lebe domediatom  
o z jui w thowdence, bender tam z winom  
zahuje, i maj, go w mitej panis ci, byt tam  
Blada. — Hara Adolfora sie amosowata  
naj bliwem acie do Ducei, i pisate, newel  
ie more ne mediet, zjednie do Olymii,  
tym exesem osatnich klyk, dni nie by.  
to od niej wiadomwie. — Co tam w Le  
sienicach stycha e, puznie more ucos  
obracier. — Lorka byta newojde, do styp  
n unie, porjada ie Lira mallyk mowic  
ai sie, niedobre robi, byta w Ma enow, a puz  
thi kiam okropnie z, ne tortury w zachtadie  
sharyta, odgacaj, e z, na nes. Synicis dawgi  
napis wobler puzdko. — Fity; mallyk  
Mary;

Alhymia 20/7

105

Chy najdroższy Symonczyku!

Dziś przedpotudniem przyjechał niespo-  
dzianie jakś bogatec na wiejski rove-  
ruszki spiczony i zmuszony, co jednak nie  
pewnie kręciło tu zgroźną i nowej geomet-  
ce dokonać nam w rozmaity sposób,  
i śmiejący się do rozgłosku, przywrócić  
mi do cętkiem dawać zachęcając nas y.  
Meyer co do humoru; apetyt i wytrzyma-  
łość i wytrzymałość i wytrzymałość i wytrzymałość.  
Dobrym i naszym wytrzymałości i wytrzymałości.  
mym gościem, z Mimi i jej w najleps-  
szej kamizelce, choć są dwa wyjątki prze-  
cienne obawy, po trochu jest bardo ale delikat-  
nie, i jest nam bardzo przyjemnie, dyktu-  
krakujcie nam jeszcze, im dłuższym tym lepiej.  
Oni są, i tego powodu, wiekby się powie-  
sali mógł mieć, wiekby 3 1/2 już być tu,  
wiekby się z nimi przyjaźniej widzieć mógł,  
koby jak nie teraz, to Bóg wie kiedyś i w innym

robacycie. — Tem regutarnie nie pisata  
do mnie cula. Byj sie w pierci, ale widzenie  
sie katha. — Tobe we Lwowie, przyjad Hermin  
ki przygotowania dla #Dolfin woytko  
sah mnie jakoi ebatamceto, iem sie nie  
opaniada, iem Ci jui dawno nie pisata,  
zueparam bader. — Opis the moiste  
Hermin ka, se pros in dopiero okto 20 gr  
niec wewoj je wystatan, dytko proce  
Cie Symmin nie przycej inym bo Tobe  
potem brakije: z tej Lwownikejs, womei  
se kolijce; Da mie przyke bo ja nie  
mam. — Lisa z Hin wem jads do Lwownice  
na paru dygodni; wiley maj je dobre dyle  
ko spokoj nicje, ale edaje mi sie do dyle  
ko zwykly stan pucjeiow, pisata mi  
civcia Leter ewore, se jeceli bo die pucha  
bo icby tam waise Lakobore, na kacie nie  
ma puchwley, je o waisem Babei do siebie  
pod zadnym st wamkiem nie mysk, ze  
do bo die, ale ja saka is i kich obawisakow  
na siebie nie wam, wiazden spowob, niec

się eiscie nie baci, bo wstać nie przysta  
 mi o dem i oszeregata, ja jwi i dak dos' e  
 mam eis' aróv. — Prosi tam p. Adol.  
 fong, idąc na parę dni do Ottyrini, bo mi  
 Kerynia o to prosiła, żeby się mogła z  
 Drićeni widzieć, obiecała się, hisztornie  
 na 25 toż, może ja sam zobaczę, bo  
 wspomnij i Ty sam eci o tem. A Ję.  
 na i ma z Tobę przyjechać co i zaprosi tam  
 takie, bo czekał tam na to. — O Ottyri  
 nie nie wiem wcale, nikogo nie widzi.  
 ja i jestern osz' lina z mojem Drićeni  
 i do mojej siostry cety wyjechać mi z  
 wyjeżdż. — Siedzą, kca wyjeżdż na wesela  
 Dnie i bajtłuj, a ja nie wiem co pisać  
 i nura konczyć. Cety's się oświadczyła  
 Troje się nad wyjeżdż kochaj'se mała

Maryja  
 Wł. Tony ad catego adresu i t. c.

Allyria <sup>14/6</sup> 107

Mój najdroższy Synu!

O przedwczorajszym naszym Macierowca  
z Kalki i z Winciem z powodu naszego  
kuch wietnych irois, i dlatego też pi-  
asz dopiero dzisiaj zamiesz przedwczoraj  
jencera ja i teraz piszę ci typus proces  
p. Macierowca z Kalki, i wytraje się proce-  
duję gtylosy, a ja myśli wabrać nie  
możę. Takto także wiecist na le drug  
dni do dawn, wolnych od bzdur gny-  
siętych, a wiecist choron do Stanista-  
wowa jechać musi. - Tenikowie byli  
pauymowani przez nas wrysthiemi  
mrodej pane matieremni horocam.

lewa jej gospodarstwa, owszem, tylko odwieceni  
puchłymi, niczym na pogodanki; od  
czasu do czasu na kolecy. Po catody  
podmiany usterki nowej nawozie  
pocierany był pogodany dzień, jikley na  
porównanie biskupstwa który ma dwa dni  
do nowej stolicy zarobek, i na jego przy  
jęcie musi mieć nowe firanki stryżę;  
na co, musi zarobe iyd zis przydaje.  
Znowin, które cis interesowne by, jest  
ie Kuncio, ai sędziomę dzieńmi bto  
gostawiony wstat, z których S<sup>in</sup> Łoef  
zaraz na drugi dzień bez sędziomę  
lepostw utopit a droje psistek w  
wstatu, drabe byto widzieć jak on na  
drugi dzień mnie koniecznie prosit  
ielym zis powsta popatruc do brady

nareknie z rannymi i wstąpił  
 z tanki, więc on naprowadził i  
 wyszedł do Budy i chwalił się wojennymi  
 dziełami, bardzo po sobie psisko. Kołko  
 takie było porażka, ale jako wtedy wy-  
 wodna matka, udusiła swoje, a jedno  
 sobie wdarła. Tętentego tygodnia  
 zrobiła nam ciecicę. Lusia niespodzian-  
 ko z Olga, z dzieckiem na kilka godzin,  
 tak więc od niej trochę czasu mamy  
 ciecicę gości. — Biedny Stoktor iński  
 już nieb oserch, była Henrysia  
 na pogrzebie, Lusia biedaczka naj-  
 więcej odwraca dźwierć ojca, że to  
 Jadriga w tej swojej żałobie pod-  
 wojny kornicerie ma wyglądać.

Preriside postemmy Ci kerr  
Dniarni. - U nas o oroscach i jany  
nach naturalne anri stychn, za to k  
my prajemnoie prieskama na  
wsi. - Tak gadaj, ie nie moze wisec  
Caturje Cis sendernie po typisc rary  
Trojs matke

Marys

Mój najdroższy Synu!

Oto i po wystąpieniu, pragnęca się  
 więcej odbyte z ciał, nakięty charakter, i  
 i portage, a wiecioro bar. Właściwy, i bardzo  
 dobre w Tyńi do 11<sup>2</sup> w budowy kwie  
 jej majonnych; kubiencik, tenyria  
 i tasi nie teraz, merad do domu wieci  
 ta. Darsiaj wiecioro wyjeździe Tyńka na kilka  
 dni do Ammora a tam, i Dakej do Doli,  
 i do toby się jej napisac tam kilka stron  
 chęty obaj brzech, już na to precieze  
 trzysta, więcej obypati je więcej form  
 nie kwiatami. Takie myje Synu i  
 wypada komie emie i klemni: woda  
 com w mykłej formie przypatbowac,  
 to się okropnie obraci, nie nara recht

zgrabiać czy jest czego czy nie, ale obawiam  
krom łubka narynić zadwić, bo i tak  
boję się ielby Helenka się na nos nie bu-  
czyta, aś tak tak dugo i nie zepowitam  
ich ani nam, jakwi nie content się cet.  
krem wdawa i lei o krot mi się rozchu-  
dei, ale oni nie mogą tego między dnić.  
Co do Twoego porowdu to stanowczo  
opracowiam się ielby to między być przed  
potow, Majs, wydatol się tyk, to pędwie,  
jewece sotka, a przyjednie wypetnie wdaw  
i wyprawdy, nawarum kłimawoś niemo  
co dowiedać, były dnić jwi wypetnie cęp-  
te, a wewoj umow śmieć i bawie przy-  
mowki i linow, i tak bawie być jewece  
pucz cety miesie, a jak, wiewie, to jwi  
mnie być takri wdaw, ielby nie pro-  
trubymet i ja z Tobą bawie się nad kas-  
dym krobrem Twojim, nie jakkol-  
niek leadow nam przykowie na dnis

do domu nie będiess, ak tak musi  
 być. — Matka z uspietnie lekkiem sercem  
 wzięta się z matką, ani jej to nie  
 gtonie, bojs się ie będiess anentwa jak  
 będiess musiata wacc do domu. — Hiss  
 em będiess się przy czyniat do zabawy  
 newsajiej; i pisec praktycznego upowin  
 kn dla Tyri bo podmusceks do podrowy  
 zafundowat osampianowac wacc larkie  
 atki. Saiskann iactuję gw kypise cwy  
 Marye.

Kochany mujem!

Mujem powne mi przywiec do banku  
 ki i kochomate w kłoych mujem  
 zisat, te cossian doli. Mujem wie  
 jako tam powno cza skawne byto, by  
 te dyablow byto, as skawno byto, fakie  
 jez yki mieli cawone! Mamma byto  
 będiess omi; od jechata. Nie moze mujem

niecej pisać, bo jestem bardzo zmęczony  
na i zmęczona, jestem cztery dni na mor-  
zach. Ukłony dla rodziców, ciotki i siostry  
serdecznie kochana

Diaba







czy wyśtko, ie zardraczonym tyms co  
sobie wyjrdzijs i nie majs te wyśtkie  
gospodarskie kt opwly, widocnie zis cato  
niek stawsze, niema jwi tej wyśtkie  
i sity - daniuj. Ichie zis ten karkonki  
nie zardracz ni z chodis'c rlyf co to co  
niego, to niedobrze, a jak z Twojs rags, przy  
byto co z r. 2006 sobie jwrdli plm podwi  
ny do domu, moie by tak jakos ielby  
jwre Henryje, Taryst, Alcarje, bo jakis  
byc tak blitko i nie wiedri'c, to jwi  
moie nie wielka wimica w krotach be  
dnie. Catuj i sciskam Cis po tyje i z  
szay

Marys

ilkoj najdroviny bym?

Serdce nie ci vishknye za chystve de-  
 rez niadomvici, cy ty sie domyslas  
 jak one nuncie chto? Dny publykacie  
 poridnogo nbsania stanoviovas.  
 Daje chvily ni to narvet jakis ves-  
 tla dohrady ni isic, jedno lepre nbs.  
 nie w rezervie nunc; kaidy, si...  
 nujcy "catorvick posidac. Jerlichesk  
 vishic do Bibla, nemsam nie pava-  
 ein term, z hich spengiem nie  
 tses, nes jui zadne icis teje, v sto un-  
 bi, ale ja, obic puy pominam ie  
 za jakies nadne nbsanie vishic  
 nuj; do Bibla ial svego cesu,  
 nbschie is, teser popravni, jerlichesk

nieć takich zarysów chętnie  
niezależnie byłby bardzo dobre,  
chciałybyśmy dostać trochę z  
niezależnie, iaden kampanii, bo to się już  
niezależnie, byłby lekko, serwis lub coś  
podobnego, żeby Ci to już nie  
zrobić, a to dajcie nam, żeby  
niezależnie, sprawa sobie wred po  
cie z niezależnie; ale staraj się  
zrobić do niego, żeby Ci na  
zrobić, co do dobrej, przez  
do jego socjalistycznej  
niezależnie, a ja tak  
niezależnie, już się to  
być coś przyjemnego lub nie,  
niezależnie, a już wcale mi  
niezależnie, a już wcale mi  
niezależnie, a już wcale mi  
niezależnie, a już wcale mi

i nie wstataam w Harrisburgu na  
 "Kochu", i ten mowca, sie przyjaciel  
 mi nocke nie regita widniec kacie Dnie,  
 to wyhonane amatorskiemi sicuti  
 i Dnie widze ie mi tam scyge, bo ten  
 rzes beata ich skrynie, ie harniebric  
 fali; Dnie opuszcali i formative lek  
 cencyli, obie publicerwic. - Nas  
 slawny Howardency byli oboje prerie,  
 brant silnie prof. pasci, or Harsce  
 nocke nie wstataam by e w jak naj  
 lepym humorze, a edage sie ie sama  
 jest preintencione, a mozej m. d. wic  
 bo prairie kady i ten, whyeiv deser  
Dopiero prairie matpe, matpe, Henry  
 dia z nie przyjacielu z prairie  
 prairie tego tygodnia. Lym m. d. wic  
 bedzie m. d. wic prairie na prairie  
 wozlo wstanie z hoiem m. d. wic  
 wyje, i m. d. wic hoiem bedie, jakym  
 Wam prairie oddate; jezeli nie, to

~~napis~~  
teraz napisać, a koniecznie bym chciał  
to, żebyście mogli wstać do ręki,  
nie wyjechać podać całego miwaru.  
Z powodu zimna, nie wychodzić wcale,  
a w domu mi się wydaje to miło,  
bo mi krótko, tak, przebiegnia, aś  
mimo krowa, bycenty, i nawet dala  
za dostatek jeden denoch, aś cennym sto  
dennie przepaj mniej. — Hincim do  
je się, i tak do Ciebie mierny, bo mi nie  
nie wspomina tu tam. Proszę kę i ytk  
iż dowsta, co w ceteroichk skwi, pęde  
złę na co, chęby do ociągania iś od pi  
jadyk, które wissers, edwicie fityornie  
i mwałnie, tego wdrain biskante  
rye i adnerum iydori, chęby mi  
był w setnej es, tce nie pęypadaje  
do gustu dęki Bogu! Dęki Bogu!  
Tysiąc mi cinnien i catusor ad Tę  
jy

Maryj

Sygn mój drogi!

List oczekiwatam z tak ogromną miarą  
 ciekawości, że mi się zdaje iż go si-  
 te woli przeczytasz tam. Drogie Bogu i  
 Ci nie nie jest, nie sam do Drogie kocha-  
 na mam, i gdybyś Ci tylko pomógł  
 dostać, do wiek mi byłoby Ci kawał mi-  
 jej ad Data, albo Drogie kochać, chwała  
 Bogiem a przede wszystkim nie wem i nie  
 pojmuje co Ci jest; dolega, jesteś w wy-  
 jś chowy, w postawieniu, do wiek nie masz  
 materiały aby cię przeprosić i metody iście  
 przed sobą, więc o co Ci chodzi w tej  
 wie. Ja myślę, że jak Ci ten ciężar opę-  
 nim opędnie z głową do Ci być Drogie o-  
 bodniej, jakis holownik wyznik być Drogie o-

rechnings wtoch wiadomosci. - To sprawa  
z Fencensteinem w. Dawny, ja to sobie  
lepiej i rozumniej zastawiam jak Ludwik  
i co wci niejse nie wada, bis po miescie.  
Mogly by sie byt wykr<sup>23</sup>owic jej tu chędo  
być jak na niednie 20 st, tak w'iechty,  
pocierai brachie H. samego siebie nie pow  
wada, ie to sobie tak drugo policzyl, ale  
niech dam sobie, tak z tem jak bez tego.  
Wie mi<sup>2</sup>o to w opatani<sup>2</sup>, kiedy wta.  
nie jak sie miato, zapta<sup>2</sup>ci<sup>2</sup> dem w'ieis  
manow<sup>2</sup>, naturalnie nie byto na to py  
gotowanych piemi<sup>2</sup>dy dalko dostat z asse  
kucy<sup>2</sup> z liquidacy<sup>2</sup> dyle w'ieis. -  
Za amonsonat on<sup>2</sup> is nie bawow mity  
go<sup>2</sup>e, Halka Macerions, nie wain to  
ja lu<sup>2</sup> nie, prawn<sup>2</sup>. - Turystata therapye  
fotografis, slaski z latniej budy, prawo<sup>2</sup>  
my w yzku, zrobili sobie hecy, dziecis<sup>2</sup>.

Ko skrywione, stonice wo ucha i wice, abo  
 cata panna jwi, stera Adolfa we dwi i hne  
 mowlycnie o iniej jiwce. Na niedie  
 le puzysto puzjednie do domu ewy Od  
 Albenberga puzystali rachunek de Cie-  
 lie, hai um tam powiedniec, ie od puzys-  
 togo mesiacu bednie regularnie sady opta-  
 cat. - Nach thermine dosyc hoisich  
 nawicnie, bo teraz rozpacz, nie ma ewy  
 de. - Od zotki mi tam bid z dowci-  
 panni Janici. - Be dz edion dwy sym-  
 i wiecej zdiow i wesot. Twyzi matke

Mary.

A prawda! spytaj tam, czy Ci to ostro  
 zchta nie zerkniesz, ne ucy.

Neumann

chirurgiarodova prava

Pravo lapšive vojny

Oxfordski projekt

Konvencija genovska

O kodifikaciji prava  
michirurgiarodovogo

O vnyshchih i vnutrennykh

Odlymnia 31/7

117

Mój najdroższy Syn!

Ulinno codziennego Dexam pro des chę, kani-  
kanta skarlina, ie nie mierny, obie  
miejsca enakić ni w ogólnie ni w pu-  
kojach, a Tobie biedaku sam jęce go-  
rej, jęceci w tej porze nigdy w miście  
nie byt. My jedyni, iymol jedyni, bajny  
i spokojny, ale arimato powiadaj, Dreefi  
ie im wcale nie mudo, narzed Dzei sie  
nie skany, onsem powiada ie mny  
jemnie, ale czy wytryma do terminu  
tego ce mny wytrzymali. j. do 16 bardzo  
niegdy, bo chotajnie nie ma tego zamito-  
wania do ksis ich icby mny to za in-  
rozrytki, starcyta, a wewle to mnisia to  
nie dla niego. Wraiam ie stosunek napro-  
sny z rodzicami, bo mny wcale nie nie  
pnie, ma do być zapewne kesa, kłóis z

pernicijs, nie odemije. Marynia dsi w  
miej przychata jakas benderchora i ma tu  
niekdy bygodni zostac, jesd to ze stazb du  
na krotki czas matienista bader przyk  
za historya, ktora z pernicijs nie obejnie  
sie bez romaitych komentary, a jui le  
nu intadem matienista krotki nuu.  
byc okropnie, ktory pomioz mity jakis  
ofiar, wobec moli rodiny i ma never.  
cie irog z romaiterni Detchanni. —

Lutki slub 10<sup>go</sup>, byta du. kiedys du, tak  
duje tego mien as' linczo kinnie a pod  
prens, to b' dnie para kwalifikuj'sca sie  
drudannatn. Hermin ha nantwa ta mesz  
knigiet, miday tem Mackel lin. ka jekies de  
mata, salka cypta a potern wojny perladis  
i Drieweg danni i ktoci sie ie ku nousens  
cte, do i nant maly Drihus. danowiscate  
dresc nanych roun in, do nowego nie  
a nie du mien's cern by na jeden chie

ley więcej uwzględnić zyski moim. Najho-  
 zyjniej w tym interesie nie 3 tygodnie, cęta  
 da kłamać przez na kłame, ale natura abnie i  
 sprzeciwieć nie moim, i byto, i z tego  
 powodu iśny na to przedsięwzięcie nie dęli,  
 on wiały w lekarskiej w Boga, i zdyby to  
 miało nie wiedzieć ile kosztować do byto  
 by pojechał. Henrysia bardzo dobre wygła-  
 da i zadowolona w domu z moim bo-  
 bakiem, z którego miałby wyjść sto-  
 procentów do wyzdolonych lampartowej  
 skóra a upadek jak brzoim albo jeszcze coś  
 gorszego. — Po tam nad wyjątkiem z powodu  
 samotności i karności na potrzebne  
 wnie ochłodzenia. Osi mi doświadczenia i  
 reszt, cętyje Cętyje tysięcy razy Twoj's

Marys

O reszty wiodący serdecznie powróćcie  
 nie.

Sygn mój najdroższy!

Pracownikom i Ci tam niedobrze, ja  
 troski od dwóch dni tak mi, umknęło  
 i ciszkę i miejsce sobie zrobić nie  
 mogłam, i stawa mi by to ciszkę z siebie  
 wypisać. — Nie wraży się jednak tym Sygn  
 i Ci na razie nie lepiej, jeżeli o Tabiory  
 skutkiem kuracya i gorsze będącym  
 na nie taki organizm, przez co mi  
 zdrowi ludzie ledwo oddech mogli i  
 cały dzień się okazywało. Do doctora chodzę  
 częściej, jeżeli on kuruje to za stosowne  
 me, nie są to tych par, wieściach, bo nie  
 sławowi różnicy, w ogóle nie myśl za  
 pełnie o kwestyji prawniczej, dzięki Bogu

starcy nam na tyk i'by diecho do  
wrobia przyprowadzić, i' pomysł ie od  
Twoje wrobia, moje i'cie zewisto, ja do-  
patri' cis nie b'edz widziac wrobia, nie  
mam ch'otki spytuj'raj, wesolej, przecie  
to jest jedyne co ma dla mnie wartosc  
jakos, te moje dzieci. - Takto wrobiej wy-  
jechat, w'oloboz obietn'owem przypieci  
na pare dni jak b'edzie m'ogt. - Mankro  
rozpewest j'is swój zlygodniowoy w'olop,  
i' na wie dosc swobodnie musi do ie  
go musi w' domu przypedzie. kasetam  
Ci wystac' dzisiaj 100 st, siedi' tam jak  
moino najd' tutej, takto ar' si' rozgnie-  
wat jak stynat te powiadaw ie z powodu  
drozyzny nie b'edzie d'wiej w'olac' j'is zly-  
godnie, to przecie' mimo ic'ne ie by  
Ci to na Twoje cierpienie nie pomogto,  
kiedy latium starem ar' amarylloni

jeb nieborczytom Millerowiczom to  
 zawsze i wiatnie robito. - Lek Cie Gerint  
 opatry to niechodzi, owsem powie ci  
 on ma byc miertwym lekarzem, i przydy  
 przylabie ma, niechcie Cie tam doglsda. -  
 Bzd' dobrej mysli, i mis jeb nejorsciej  
 lew ja to zins z miyprohojii, - Cetyz!  
 i ser kam

Marye



254 (bo przez niego było smutno o 2 km)  
mimo to nie będąc chętnie widać  
ie odjeżdżam, lubi jak widać, chętnie  
na jeden dzień, zainicjuje dom przybyły,  
ale czego ja mam uciec tak ciężko  
siedzieć sama bez pomocy, kiedy mnie  
tak ciężko do tego matego misusa do-  
głego, około 25<sup>ty</sup> będy w domu. - Coś  
Schapierow, będzie skrytykować ten, że  
pamy, świat i a i nocnyca drisiejsa nie  
i ciężka, więc tylko z kieszadek dla młodego  
go bytu da owacya, o której garetka pisać,  
o ile sobie przypominam to już do  
gali w ruskim teatrze, i Tyi już wtedy  
nie zachwycał się tem. - Staffa wiek  
w Kuytych będzie tąd, niedziatam lei  
z Schapierow. Trudno, którego, ale dla  
nas za trudne, niewygodnie, trzeba by  
do tego, którego, co by dawał komentarz.  
Podobaly mi się, będzie odryły Chm.  
lowskiego, nadany aj przybyły, co

to by była dla mnie za przyjęciem wie  
 w rzeszcie, gdybyś mi dał mi za to i do czasu  
 do czasu przetrząść twój mój drogę. - Do  
 Kierunki pisałam. - O Włochach i  
 witać wstąpić nie przed parą dniami, i  
 się dać mi o nich nie styż, o diech,  
 nie opowiadać tam jakieś dowcipy o  
 swoim synie i synie i drugi, ptoce  
 tego i tego ostatnie, i w Hiszpanie  
 i chciatą być i bawer, i cały o wie herat  
 i robic elegancie i bawie, waz to e,  
 i smokiniem, i wie by wistota  
 i wie na wypadek jak i wie nie wie  
 i wie mi dy ludie, ptoce i wie spe  
 i wie i wie i wie do cudnie i wie  
 i wie, czy dobre i i woli, i woli  
 i wie i wie i i wie, i wie, i wie.  
 i wie i wie i wie i wie, i wie, i wie  
 i wie i wie i wie i wie, i wie, i wie  
 i wie i wie i wie i wie, i wie, i wie  
 i wie i wie i wie i wie, i wie, i wie

29 Dem, wiecem wiezta, to w swoje ręce  
i ptace, niezgodnem i atam. — Dłate,  
go tei adwiytam podowi do Krakowa i  
Lwowa, kłoc, ni by przychlowatam na  
rimie, ielby sie jiti nalesie ocyp'iesic, i  
cyp'ient umiarnem powoli c' o slio  
nagale, przyem wie, na wiec mam  
w tym s'lystakcy, ie ptace co sie kom  
nakiy i iene, sie idowiem, owich, dwe  
gicly i d'is huj Bogu 29 to. — Datura  
Dodata, w p'atryja kwiat, i'licenie 29  
kwitowily i 2 swoim adwajecym 29,  
pachem, wamylam komu dy tem  
przyem wie robić, by okoda, ielby w  
mojej nie obcowici zwiadt. — I'poin  
offynyskich nie a nie, skarnie, zaku  
wiezta miasteczko, wende, c'tolo takie  
skarne ie sie nawel z ni kim widnieć  
nie moine. — I'cis kam i c'atuje po  
m'elcionie wery Trójci

Marys 29

Mój najdroższy Synu!

Nas betho z swoim swobodnym m.  
 nystem co' czasem prawie co' cetero.  
 ka zaboleć mnie. Ani mi przez myśl  
 przyszło mieć jakis waz do Ciebie, miedyl.  
 ko nie wspominałam o tem, ale nie  
 powiedziała mi nawet ka myśl wazowic,  
 a tem mniej jakobym Ci chciała kazać,  
 nennie matki do Ciebie i na adwers  
 jest jakby święte, i czy tam pisać do Ciebie  
 czy nie i co pisać, nie stanowi to nic,  
 zwraca się nie, że to serce jest mi past.  
 ne niech się tam ewchce Dzieje. Nie  
 pisatam z tej prostej przyczyny, że Ther.  
 upia mi zastawiła Dzieje, thro z obec

---

niawitka tu przyjeżdża, dawno awansowała na  
koncharke, i wzięła ją w dwóch dniach do  
Kłodzka, a trzech tak do mnie przyje-  
żdża, wstawca się do tej miarnej i w jakimś  
andypalce, że nie mam przed sobą fak-  
tycznie ani chwili wolnego czasu, a wie-  
cisz, w jakim jestem i w takich i w in-  
nych, i chciałabym chcieć na prośbę gwał-  
townie przycisnąć. Zmierzając przyjeżdża już ten-  
rynia, a pragnę już tego bardzo, bo cisza mi  
tuż, mimo całej wielkiej przyjemności  
ci z dziećmi, że w takich i w innych  
może, i że kiedy przebyły są w takich i w innych  
dzieciach Bogu. Ten Bobek mały, to bardzo  
i miły, mnie bardzo się podobają i kochają.  
mi się. przed wyjściem wychodzi, mi się  
i w innych pokazują, w acykomuś i w in-  
nych jak ja Babcia biję. - Tu się w innych

wydamyś bawer. muntny wypadek,  
 umart biał Deyera Krowstrego ten bawer  
 misła, jesi do cwo. obwozmy podwozje  
 ny dla tej rodriny, bo ten kłejsey bawer  
 musiatt wyetnieł powośic' krowda ntey.  
 mania mathi: i sioley, co z wazg<sup>10</sup> baw  
 ne to ie sę rini z tak bawne pamiętko  
 bawie mu bawer cis i ko. - Kłedy Ty  
 sym bawer munt do domu puyje.  
 chać, cy jsi w miedzielę 2 3<sup>2</sup>, mwie by  
 sę jsi tam obred T ten Twój adwokaty.  
 den dien bez Ciebie a byli byjmy Thiej  
 kerem. - Taktwo jstow umowen jednie do  
 Lwowa. Ubranie na s'wiegła jsi bawer  
 musiatt sobie sprawic'. Thynę ie Thiecin  
 jst na 5 dni dostaje wloty, a jstow jsi  
 se do Lesienic z puyjammieim ie  
 mi obic cali puyje chać na s'wiegła, a puyje

cine mujajstro puzstat mi beebis  
puzs. — Treba sieve ciglen domus od  
kiedy Dričko jezł to jesi nocke sie nie  
mujajst am, na puzety by dień zacyz  
sie n nas nocke puzł sie sie kary sie wie  
kujstrem a tadny okar jezł byw rokn.  
Kapivorie natmaline puzjeidiejs, tył z  
ho puzke ie majz gurnernantke men  
ke ie sie sie bebs musiel puzkerabe i  
nie. — Catje i sieiskam by puz kysie  
sary i ay pisujes arsto ay nie, s'ob ev  
chess jezł sie z arwe moim neprvirnym  
jedynym Synem k'iviego k'echa nad jeie

May 4

Mój najdroższy Syn!

Nie, nie mogę przyjechać a to z roz-  
 maitych powodów z których jedna  
 kurwi najważniejszą jest kieszonki,  
 jak długo sie jest tak obawony dłu-  
 mi, trudno sobie na przyjęcie  
 i wyznaki powstaje, każdy cent jest  
 drogi i robiłabym sobie wyznaki które  
 by równowagiły przyjęcie, pod-  
 rós do trudności bardzo zarówno  
 a ja się zarówno narzytam czyby i tej  
 ofiarę nie poświęć i nie jeść do  
 zaobserwowania tej sumy jako naturalnej

nie je to solie nypersnadovanyj bo do  
juj plus fort que moi. Byliś cie sam  
miron z dalkiem z wam bruche, nuz  
siat Ci d apowied nieć ie z spudriwanej  
exertyry nie, sie z powodu zawieji ińkej  
nych zrobito. **biadnemu** z wam  
wiate wocy. Ten rok jest jesce dla  
nas a specyficznie dla mnie **bandw** cisiti,  
jak docekam na drugi, to moie odetchnij  
bruche znowodniej or Daj Boie Homen!  
Co prawda to ni ta samobność tak  
czesanni dokneca, ie mi form abnie  
o melancholie przyprawia, cztornich  
skany sie na ludzi nie oslacy, onacy, iłi  
zawistni a koniec koncow bez nich  
zyc nie moie, brak sie ich czyje na  
kaidym kroku. Dopoki przyjdzie ces  
jake wygodny fotel w ciepłym pokoju  
i jawienie uprawiajs jedyns satysfakcyj

Mate, Admiana, w tej samej chwili  
 procytował przedwczorajszą przysięgę z Hin-  
 kiem, mówiąc: się wroni wyjechali, on  
 do Łabotolowa na dwa dni, on do Doron.  
 Nie powiem więcej miła wzięta dwo-  
 gujenności sprawni, cięła malter,  
 łowata mnie oporządaniami a z ch-  
 tadnie: ~~nie~~ marchaniem na do-  
 łowu specjalnie na illichata, a z całego  
 oporządani wynika że byta okropnie  
 dam chwy, com jej data lekko do zro-  
 zumięcia, ~~zro-  
 zumięcia~~ z grom na chęć do z sta-  
 wy, i wystknie te same historye, nie  
 mnie, mieć dla tej chwyj sympatyj,  
 bo jest znowe miewi na, Hinca  
 wroni sobi się obrzydliny egwid; i  
 szkoduje że do tak porówna być, bla-  
 guje i udaje z blawonowego, co dei  
 dalej w rzeczywistości będzie, bo cacyje  
 pethenni skanni z wystkniego ad 3

li katesion przez wny wyjszkim zech -  
ciaankom w mlyz nna sie dogadna,  
nie bytam z niego z adawolona tym  
resem. Kun iu nie tytko z prąg sie  
ni wychodzi ale lata po ogiodnie, osabr.  
ny z radwiei ie tak zgodnie na dwore,  
shogo matego zemeduje w berms tydny  
spw ob, a ten maty cathiem do swego ofca  
nie bot eryka Cartonscha podobny. - Dos  
latam trisioj pierwoy numer, krylyki  
nie, ca, datango jab ere, ale is dis cz  
tydnurzej, kreici, myli le ie to na nare  
stare moryi za wysokie progi, dalko  
zacznie revolucjona c, co oni tu jine  
za gtyustna, ie onid nie wie roznice  
a ja perwie takie nie bede wiedziata o  
co sie rozchodnie, ale bede cichw wiadnie  
i pomylile sobie ie prociem nunt, by c  
lndre co to roznicejs bo na co sie pi  
se, swice jak myslit za abarwora c r  
cry, moie posadnie i jine. Catuje  
iberiska cis zedocenie Tarajis  
Jak Dngor zstanie w tego Marya  
abstrnego adwokata.

Sygn mój duszy!

A co: nie miata Troja matki  
 rozzni ie Ci nie karata przyjechać  
 Przy wystratach serm rekuyjnych kbi  
 kalski ie serm ed prania, przypad ma  
 iwiak nar maty, legi, en chramy  
 chtopak, wyad mieday nas z ogrom  
 mym wazkiem, a osersiliny bo nie  
 opawit malec dwo bolik am  
 nie dugo je mscyt, bo o s' tej serm  
 nas polendita, na miata sie, chodita  
 do b' tej, a o y nej jui dwois bytowis e  
 myp'ko dwois Bogu dobre. Takto  
 dwois serm adjecha. My wapey cto,  
 jenny i powdewianny wiec serdecnie

i procytany tu che, a niektory h'ov's'ni's  
tecných d'ev'om jedyneho brata, sy  
mori; nuj c'ov'i. Taja p'isanki se d'uz' p'isat  
se, s'lic'ne, d'atego p'is'etam Ci je, te  
d'nie c'iv'ne se ov'ore, v'ed'ka godom?  
ne do jed'eni's. Da n'uy's' t'ie go i' y' cy.  
ny od'brezo ap'etytu! P'ov'os, Cis p'is  
m'om. T'raj'e

matee

Stache; H'ac'ek' se'ek'i' c'at'uj'e n'uj'e  
c'ov'i

Sambor 1/8

129

Sygn swój najdroższy!

Przysła mi takto wczoraj list  
z tem niespodziewanym tożem  
do Ciebie, odczytaj nam je i napisz  
sobie mi do Ciebie serce na zawsze opo-  
kuj z tym oszczędzaniem, bo  
do końca temu nie będzie. Per-  
kuj z niecierpliwością wiadomości  
ci od Ciebie czy potępienie pro-  
tepcje i jak Ci tam jest, że do  
konieczności nieprzyjemnie do  
mniejsze o to, przez dygodnie do  
mniejsze i w piekło wytrzymać  
była równie stryżto. Czy się

zgodawce nam, by wolać to być  
godni tamże. ja w krótkim czasie  
po 15 dniach zjadł już wyjadł, bo  
sarkowi nieprzyjemnie, jak przy-  
jeżdżać choćby na dzień do jakiegoś  
godziny. Herarysia wyznosić i  
zachwycony wycechami, samem  
Lakropanem, mniej, miastka na  
„Grabonice” i inkrucjans, nie  
miałem być już na niedzieli widać jak  
było w projekcie, rozmawiając w  
tej sprawie i nie chcąc jej iś. —  
Dziś to mite i górecie, nie mam  
z mini dwoj ambaras. — Her-  
miska jednie już jutro do Loores  
a z tamtąd wybierz się z wojem  
Looresyńcem (Meteń et consortes)  
do Lakropanego i brucku.  
Ces mamy przedostatni, widać  
wytrzycony i jedyny wójwoda  
przy laptopie. — Typisc catuor  
i wiersz mien

Marys

Mojej najdroższej Synu!

Ostatniego tygodnia bracia mi sie czeg.  
 te, i maty, i dwiy, to widow to chwy, co  
 z tego tam z Tobo Dicie Synem i chwile  
 wiem, ze ~~to~~ Lusia od tygodnia oses.  
 linie po operacji, ma sie nad, tygodniem  
 nie dobre, za dwa tygodnie ma ce jej  
 to zupełnie zdrowy stworzek do domu.  
 Teraz jestesmy sie chystliwi wysocy, ze  
 sie do tego zdecydowata, a takiesmy  
 sie okropnie bali, bo to zawsze baf  
 du wyrykowna rzecz. - Te laborijs jest  
 cie siegle nad kartem, wiy nam waf  
 lich moitowy ch i wdkim, a newed  
 mi na mwas zamieie, ze biezam  
 po schodach, bo nie mychodze nos  
 be. - Ostatni numer „Zwierciadla”

podobał mi się bardzo, a szczególnie  
Twój artykuł o. Wywołaniem jest  
wielki wpływ w. przy moim najszerszym tonie  
pisania, nie tak, atakując, co, poważa  
nie więcej, da nadmienić, co, poważa  
niechliwa, a satyra, co, poważa  
niektórych artykułach, a ja myślę  
nie można bardzo dobrze, w. poważa  
ciężkie, a wywołanie, a jak, poważa  
Daj, nie koniecznie, osobie, tak, poważa  
Dobry dotykać. — Czy, więc, się, z. poważa  
mat, nie, poważa, czy, dat, Ci, poważa  
nie, więc, poważa, nie, poważa  
nie, więc, poważa, i, poważa  
nie, więc, poważa, poważa. —  
Za, więc, poważa, poważa, i, poważa  
do, poważa, i, poważa, poważa  
tych, poważa, co, poważa, poważa  
js, oni, poważa, poważa, poważa  
ni, poważa, i, poważa, i, poważa  
ch, i, poważa. Chciałbym, poważa

e. ielby, sie tak utwoyto, ielby my tam  
 na swiecia sie rzecha e mueli, wofel ielby  
 e my da liscie. takas osobny putuj opines  
 i. ielby sie nie byli drzeidomie, kras pr  
 wami, aby toley nam bendu przy krow  
 w. gdyby ich my nie mogli by dykujmie  
 e. obchodnie swiecia w krotkim farnitij  
 e. mym, to jednak tytko ad Boecianis  
 i. zalezy, tedy reche przytecie e. - Zres  
 t. ta, diewe, ckepte w domem, a takowaz  
 e. le pwa domem, i bto go stanie, mapi  
 e. Dinone uspu obienie, ie mi tak me  
 e. brak ludzi i worywek, i uniem  
 e. sobie tak lada echem diewe zapetnie e  
 e. ie mi go cusem za matw. Tak  
 e. tytko myli nam swobodne do  
 e. mytko mi idie dobre i kradmie.  
 e. Pisata mi kapiewa ie cis dwa sary  
 e. widziata, miata do do mnie wtk  
 e. w pic, cawytam sie na puzadanku z  
 e. nig, tymczasem sie mannylita i waw

ci ta rzecz z nim wprost do domu,  
ona folguje wesoło swojej teściwie  
za dnie i nocy, co przez tygodni jest w  
Lwowie. Z wiosną, w dniu masek, b  
dziej wybiera się stypę do Hmeryki, na  
wielki parę dobrych remiślników z  
Młynami salkoni bawdy i al, a co i  
Michaliny ma i myśli o tym, natom  
relnie że je chce znowu i (pseudonym  
nie z gustem) a ona ma cesi lina ska  
ny się i kadri co ma i tym fantem  
zrobić, z wiosną, napada ich wrystrich  
jakai teściwoła podrościonarbia. Cetero  
je i sciska Cis po tydzień wry Trójce

Zwika mi pauptata z Mary  
pucypyma oforecki, opowiadz tam  
z. Latteincowis, a wry się je opodriewaj  
m wiosną z.

Můj najdrovší jediný syn!

Tak ten malý lampart jest u do-  
mů, to tak cetonickovi zabatam-  
ci gtoně, ie tendrovie, vsieć do pi-  
sanie, chvilky do svojich najinke-  
chan'syck. W pie, tek wiecvs, adjecha,  
li, neste, pnie mevdrona od tego ksk,  
wola kiltknd miora, a teraz to mi juvi  
jest tak, jakbym tu miesic samie sama  
siedziata. Naryj'li tam is slawowest,  
i wobec tego ie takto tam, zarobinad  
bendictorych kiltka centow, wybieran  
sie z konicem pnyetozu dygodnia do  
kzakorra, wmmom tam w siebie luche  
lekkom yilwici, kto wie co miie  
jesce za bieda ceka, cernu obie  
niemam teraz jak mi wysocy chwa

Ja Bozen, idąc na ten wybrzeż,  
powolić, bardziej być może, niż tam  
jedziemy, co bym bardziej pragnęła,  
bo nie znam z pewnością się nie drożo.  
nie zatrzymamy się, każde z Was ma  
swoje zajęcie, a ja bym tylko Wam  
zawadzają niepotrzebnie. - Gdyby to  
moim symonim dostać to Wywoli.  
nie do pracy tam, bo wyżej Twój  
artykuł nie wamniatabym go nie,  
le. Zyczący bym sobie bardziej żebyś  
pracuje pisał na jakiś zabawy, i roz-  
meszlić, dłużej, choć na jednym więcej  
baw się w mroźnego i gładkiego, to co-  
sem bardziej dobrze dzisiaj na naszym  
patryć na dźwiękach, które dźwięki  
nieuch, choć się w tym czymś  
władni liwie; idź w dobie, na ten  
nie ciwisk, pamiętni, ewentualnie  
krota, już liwie, na siebie. Tędy od.  
była się w dobie, kesynowa zabawa  
w dobie, na górze, naturalnie nie by

Tam, bo co bym tam miata ro-  
 bic, ako prositi, mne Duchom sv-  
 na na kanzakhi; pismo, i daty sinny  
 sobie hovky, i prytorie do 11 1/2 -  
 Nava Nache to huncovok na d hunc  
 volamni puzkady, jakh mate, puzbi  
 ky puzytam Cehist Hefuryia, a mia,  
 taly m miedicovne rocy opyriadae  
 o mnej. Takh puzriadae ik Ceh to beidw  
 in teressuje, ako ja nie myst, ik nie  
 beidw, coe kiedy, ku Hefuryia, rocy  
 lata, glosno z tej Jednodniatka, z ran  
 ku panien kiedy ik tam kthi, puzriadae  
 da ik nie kueda, bic dandci, icly byty  
 gvoene, wiec one nam kuziadyk  
 cwi kaha rocy, a co ten pan napi-  
 sat, a jak ja, stovovet dvoiciditam  
 ik kueda, bic, ko ten pan me puzriadae  
 gvoene dandci, ko na to ja, co  
 nejly nej puzriadae, kied kueda, ic gnie  
 nac am, bic, ja, ic puzriadae, jak bide  
 starna; tym podobne puzriadae  
 danna ten berbe, i try kethi, alle

prosiada, i najgrocniej sercem dziec  
ku sie co, wdawajac miote, jak latk  
wstanie tu ona nos wysklich med.  
zoscis zakasuje. Hujcia to kompromi.  
tuje ciagle przy obcych, bo oprosiada  
ie to wujcin latke moze stam, be  
dnie jej mnisz iat kiedys te ktry niedy  
zagrozi, bo ona Ci tego nie kaproch.  
Czy wiec ie biedna Lira juo umowa ml.  
oscer i to w tydnien pro s'niez ch je on  
padto, wcale nie potrzebna byta krytacy.  
pracem nie wyrotana z karn bratem  
ceka ich biedakow ze kilka lednie ml.  
sicy skawna mowa jakas prepawa.  
Nawego kunka optakibratam wesse  
gui strami, i kilka dni choditam  
jak nieprzytomna, dinnie jak sie  
moina do zwierzenia przysiec, am  
petnie jak do wtornieka, i adnym  
imym psie leze styrec nie chce. -  
Pnykw mi bedet ie klemm ka os  
laborije z adroviem, chosiatam jej  
bros dac, ie z perowicis nie dosygnia  
symcesem latko prosiada, ie ona leze  
nigdzie nie chodi, aj to dno rejse,  
milde pokolenie!! Typic e datusom  
i wieidniei

Marya

stare, takie się czyje 9/4 134  
my wzięliśmy opowiadanie, bessażone.  
Podróżnikiem hasz, cede emie trójce  
niecierpiłowa matka

Bochany Syni!

Ten ostatni ciwo dobit nas o kilka  
nie, chodzący jak nieprzytomnie,  
nie dobrane puchaić jakiegoś prosta  
niemia, Henryja to już even siebie o  
mej, a mnie nie ma co mówić, chyba  
ożyte ie pominę jej staryć sad  
i pominę nie wysłuchem, a to i brach  
o i t. firyganych, nowelka energia mnie  
opisic ta, wysłuchiego sie baje i piniępan  
cy przed wami, jak znowe i przed tym  
anowi tam cęte ie sie lekarni bender  
nie wiem czego. Skona materjała a  
przedstawia sie teraz tak, ie z piórkami  
pójnocy na serce nie wiem, bo o

spendery mowy niemi, jest polica  
na 50000 i wazy ktore niemi bez  
dnie bez niemi konytine spreda c.  
Kresach niemi abych niemi by z  
pensji i c skrona nie, bez do jest  
absolutnie niemi w liwe, nie c then,  
219 ma zamiesz, odnys c pokroje z  
ntym niemi, jest do w budynek  
wennkach, osalony dany niemi, okry  
na mi kregy dla nas woble ludnosci  
do lamia cregokobrick, i nie niemi  
cy sie wozole mda kregy dostac przy  
wyjowranych wens ch, ktore sie bez  
niemi z bawia c, ale nie niemi jak ins  
crej solie radni c. Nieburay k Maistko  
niemy na serce sie nie skonyt, 29 crej ms  
jaktos gich tone bole w kregy ch, w  
osalony ch wens ch byt w dohron, ten go  
wyjetnie ms pokryt, byt w dohron

hnu we strom hnu, a mojis go  
 yadta, i wylaje, bask mitko jakis go  
 byt z anore przy wycojony, z wielke skry  
 bi moicis, przyt z przybranie # kleskande  
 nej, ktos przyechata, do Janowos, tam  
 doskonalie sieladyniat, tam go wstanie  
 katar trojs pende nagle zes kowyta. —  
 Tak chciatalym sie z Tobo widniec sy  
 mm, gwadzi e n. p. powiadajis ie woble  
 tego ie dajs jikies odskadonania, cy nie  
 bytoby w krasanem wiec e podanie o  
 kentanierowozny kawat, ktory z powody  
 braku wody sie rezent, i syly my str  
 czone, bylby klowami to wrobi z problem  
 kawat niebowcyk cepta cie 2000 hu  
 podatkow us dorrego, bo chodas e giek.  
 wowa i, nie wiem cy dobre wrobi.  
 Tam dajs e do. z kawatem mam  
 lysi same przykroci, gdzie krego  
 miatam majon ego z ambilior.  
 watan baskhstanie, justam do  
 firmy Lubimowice i sp. ben mi

200' pismat také sume, i o metu  
nie padam, yestetem nie, tytko  
na die, on nie gric an tyje ik to  
mnie kwatowac, mnie 1000, mnie i  
2000 kwon, jakies wielkie rozkops,  
nie, nie zabnie zem sie nie musze  
2 godnie ep' sprawa w zewierem, cete  
i zba w anteremach tytko rozkops.  
na, deis iaj puztat mi wron Meissnes  
krysi, ten mi puzadit i chy puzie  
2 mielke puzeky, do magis baba do  
kubuska od Meissnes i chy magistice  
kich budi daki, a tu ja od miasiecy  
nie, my chudze 2 dom, cigty kawsli  
kaber, ak bed, muniata, ludno Spe  
cyalne miasiecie ktore nas we musz.  
kieru puzeladuje, tak i besez 2 tytko,  
chwieci ludie puzis ijs i e jakly granof  
nytko thawat sie iany, Alw musz krie sryty  
puzty, toly takie tyje kwatowac, ak fu  
molec w asyck obson hino nie jest iaj  
na puzieck. Napix mi wron chwiei kitho

Lyon 29/4

136

Procharni!

Co się z Hanny i jej z dła czego nie  
mam żadnej wiadomości z pokój wot.  
my czeka na Dalre dysponuje, bo coś się  
knewitowie Hare porwał jest mrozi  
my. Dla mnie wina się faktem e kros  
cy, po Hanny najjednie ksztem mo  
don prawie tydzień i jakos kndrowani  
do si i g moworazi przyjsć, jestem  
wprost do niego. Do tego z bym  
nieczerszym ksztem mam  
sięgle umabienie i irydecy z  
naprawia się cięgle a po jakimi

crasie wraca len bte d rnom,  
krotkije to am asse p r i e n i s d r y, do  
radobu r o m a i s t y c h, a r e m k a t  
len sam i s p r a n i a m i b e r s e n e  
m e y i b e r n s t a n e m e k i. P r e z  
k i l k a o s t a t n i c h l y g o d n i M a r i k o  
s i e d r i w T a m o r o w i e n a m e y k a m,  
a L u k r a s k a p r e z d r u g i e l y g o d n i e, p r o d e s  
g d y j e s a k i r e b e s a t a, l e y t a i e s i k o c h o s,  
z i l n i e g o s z e r k o s a t a i m u s i a m  
w y n e a c d r o c h l e k a r y, n s d r i e t a  
z a b l e k t a z i s z T o i k a, l e n p r u y e c h a t  
i z a b r a t j e s z d r i e c m i d o T a m o r o w a m a  
r a n i e. S t r e l a r i n a l e y t a j e s e r e p r o s s. d  
n a o s t a t n i e m i o s s y i b e r a z i s t e

ruciej bomb i granat, akeji  
 nie w mawie obroz. Nie bychodre  
 ucak z domu jwi bygodnianni i nie  
 nie niem et sie nte i iwie ne Lom  
 wie dricje, a im no batic skanne  
 ie w jukajach mowy 12 stopni cel  
 nstameto nige paki z kwiem  
 knictwia budo v. Napriue od roch  
 nie jak sie mwie z jak sie lam  
 naysko ntoyto cy pomy dnie z  
 Pndramiant i i i i kum Was ser  
 decnie

Marys

Wochary Lyon!

Herosajny list przesanyt miie mowu niestycha  
 nie, niestem nadziejie wnet widze widzie  
 a tu wnet na drzewie mek, odtoisne. Mojem  
 danieim i gorszym i weniem jest bys koniec  
 nie z swym przypadajcej Ci w Banku pwece i  
 wyszkieno na siebie niyt ile będie potrzeb. dla  
 potrzebniem, cethowidgo widnie, pofchet gdzie  
 odymist sie dobre, bo la stribe wojstowa in wicy  
 ta Ci z pwece, potem jak przydeber do siebie, oby  
 wrec sie za jakiemis zafeciennu spokojnem, i robie  
 koniec z Lyon, tyk ile Ci to wojstko pynosi, ty  
 le za kilka godinnu pwece mowu nadriedostac  
 Man'ko podet do Banku pwece o sordiczenie  
 na przypadajce nam wscie k przyetke wojennu  
 a potem kaidy z nas mwie je osobno spwece,  
 ja smoyd niye ne opowiedzenie ywob, a ty m  
 zecie z Lyon robie wscie tam podob, z odesygnis  
 ciem nakiytwieci spadkowej ktos wynnosi  
~~1585~~ 1585 kros, naday mowu: zaptacitem 40x kros, dng  
 n lichenienskigo wynnosi. 160x kros, do Banku

1285 1/8 321

29 owoczenie psztatem 100 kor, a Urwicy by to  
 28 wine 300 kor, inuyskie ino korba opteciam  
 2 sprzedanych wacy i nadanych pienigdy, i dokladatem  
 2 lego puzer wine na ryca. Teraz ptacz Henys; 9 kor  
 29 obiad, 29 wacy micklowe ktore jej wolewatem daje  
 mi; kotacy, pier lego mstuge, smiadenie, pienie i  
 ino drobne wydatki wywors, kilkadziesiat kor, mimo  
 to nie pomozalem sobie na nic. A teraz dem Ci  
 dokladnie przedstawienie dochodow. Miesieczny dochod  
 wynosi od maja 754 kor, minus gajowce podleglosci  
 do 800, prace mego mienkarnie, pokroju ziemskie  
 mego puzer kowic, i nadarytke, 24 mienkarnie Henys;  
 ona ptaci bytko 100 kor na raine, a takkolicyt do  
 mienkarnie na 150-160 kor, a wydatki 25, nie bym  
 jscie raly artowoczenie 4578 kor

podatki w dacie, i wywore	900		9600	9400
podatki w dacie	1000		1440	1800
prace w lat teraz	1440	5578	<u>11.000</u>	<u>11280</u>
sluwiore	240			
kominiarz	80		9600	1500
owielknie i wumnie	300		480	1200
naprawki	8538		10.080	1350
	4578	8538		2700

inie, w henys 3960, je jak by sie regnbernie wacy kto  
 ptaci to nie bytoby zadnego dochodu i nie mielibym

z czego iyc. Potem, owa cownia zis wazito  
 niemobly cowny kupna, raly z, zebyste na  
 20000 <sup>z wydatkami</sup> ~~kwoty~~ przywrka ma wymiar 60000 z apte  
 ci toly zis raly, Laberincow, by zis wyptacito, i  
 wadony podatek z wyptakie kals, lann wymiaru: prv.  
 cent 4 1/2, wize jak Mariko powiada, jest to jedyna  
 mozhivose wytabandis zis z tego wysptakiego, bo  
 zis by die w przyrannym spozivieniu spuedenis  
 i wady lannu wkecie na dobrego kupca. - Nie wiem  
 slacigomni zis iderato z e ty symm mawz doktadne  
 wyobseric o tym wysptakim, putier z amre mo  
 vishimny, z e gdyby lalko by kemia w arabiat to z k  
 wiecej me mowins by by to iyc, proceis duchid o  
 ty z Okym wymiarit miasis chie 25 Okw, pive kilt  
 kysicy ewernej lencienny, i wbuennyeh z wrob kion  
 w laki spwad starcyto na wysptakob zis na do  
 chid z kamienicy zupetnie nie licyto, slatego  
 ja powiadam z e te wysptakie ktopoly, nie przyjem  
 ni z tym potserose, prowadzenie skrupule lne  
 rachunkow, zupetnie zis nie optes. - Na z reeb  
 zownie przywrki potrebny koniecznie troj podpis  
 bo inaczej nie moine ja by die podje, napriek am  
 nize z woz cy Ci ma w baryntz potac wyptakione

petromocni stro, ktore z podpisem zovisic  
 ja na wysokie wydatki mam kni ty, ktore ch  
 mam do pregladnic. Teraz eduje mi sie iem  
 Ci do ktadnie chce po babster wysytko opisata,  
 i bedzie sie miyt zowen lona i wysytko. Teie  
 li bys' chceit by Ci Maiko podjet w Bank na Ci cie  
 przypadajes, wiec lo mam napisat, to by rown i wie  
 me z marnymi papierami zatabit; Ci sam  
 przez jakis Bank prekarat. Teraz jak i z wydanie  
 na Ci cos wotenie, lo jui sobie m czego nie zatuj  
 dylko zchy pan Bog Ci det wotenie lo sie wysytko  
 adbi je, tym sie nie lewacz, takich ludzi jak Ty, bank  
 teraz impetny. Caturje i sciskam po lypis e sary

4578

$$\frac{4578}{32046} \times 7 =$$

$$32046 \times 4 =$$

$$32046 \times 6 =$$

$$32046 \times 2 =$$

$$128184$$

$$96138$$

$$64092$$

$$32046$$

$$220470 =$$

$$20.000$$

$$3.000$$

$$26.000$$

$$4.000$$

Marys



$1\frac{1}{2}\%$  od wartości nieruchomości bez wyłączeń na rzecz  
krajowca, co już wynosi około 400000,  $2\%$  od wartości  
majątku, oprócz tego  $40\%$  dotyka na rzecz: Wynosi  
rolę i majątek i wsi i wysłać powycie bez po-  
trzebna i wartości domu bez budowa.

II Działek Dworkowa bym Dworki bedzie wfinansuj z  
Dre gwałowej, temu razem słau kachalony w  
lawany. Wniyt ustawy udeinforowaj umiast  
lii na przyje, kopiatam udeinforowaj do sp  
dowaj, ewentualnie krosobii na dyspozycji depo-  
zytowi w bankach powstawajmy. Tak już odwoi  
uż do banku depozytowej w tej sprawie, - w  
pracunie lub użwie do banku, by depozyt opi  
krowyka zrodzilić na kuy wory w słowanku jak  
 $\frac{3}{8}$  -  $\frac{3}{8}$  i  $\frac{2}{8}$ . Mowia nie podje rozje  
użie i fundowia na fundach, na udeinfori  
konia, wytorztem użie pracowce.

III Co do przykłai wopunie to i lej  
wyny, edy zlatat wopunie ptai, w oparciu

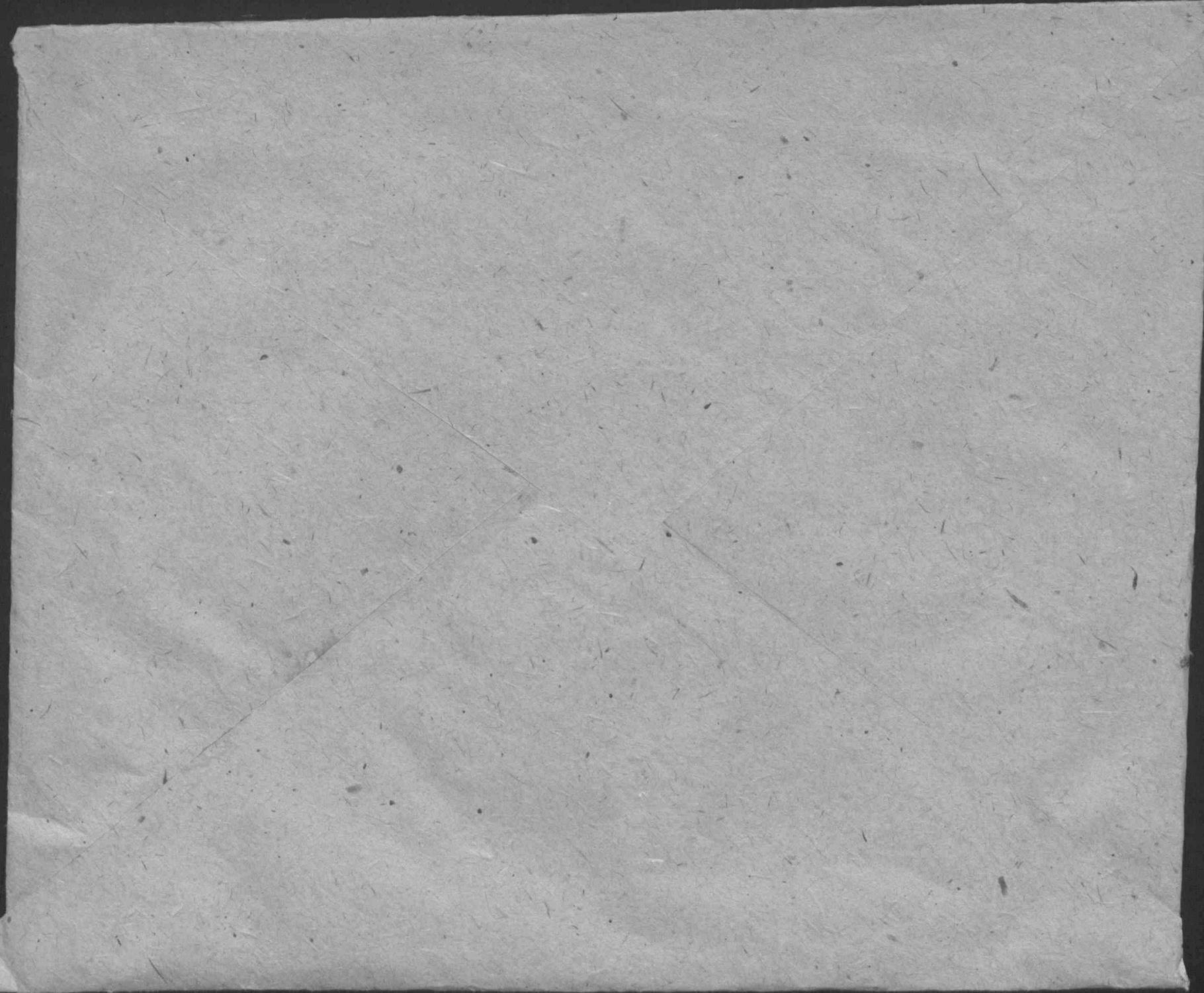
wypielam. The wyposi Redie porzuka uwerow  
domo, gdyi prouemy puzre nie wie, - wysly  
okoro 45 do 5000 kor, kyle bowieca wyuowa raly  
zoleste z odrobkami wotoli, Rebaturowa, zolesta fo  
dalki itd. Bez taku Dobryi wlep do miej. goli.

wyposuwa zaktadu wrodzlowego, a w nichowice  
zbowiecie wie sie, kwyprylofony i retowicig do gne fowu-  
na celowuwa aduonota w kurwobnie obowuwa refera-  
te hipolomnego w tym i poprosi go by jak uoffne,  
dziej retelwet prouenna, a uci jir prouenna obia-  
ca d. Nowuennia, by jak uoffne dzej te raly zepienn.

Skrypl unuili byi wprawy w otowu u ecoty realuowi, uie  
uowobly wprawy w obowuwa do uduwlotu w otowuwi.  
Go proutawiu prouenny prouty Ci jotrnowuowuwa  
do podzrowiu w obu uobowuwa, - obk uobowuwa wy-  
uagony przy zbowpice.

V Rebaturowi realuowi: przy kupnie wneto ce fowdeme  
dowhod rowny 12684 kor. jir w tym rownyu rowuwa  
fowdeme. Ie dowhod tyle nie wyposi, a w uowotepuym  
rowku byt rowuwa uowuowuwa, gdyi zidowuwy nie prouenny





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**